

**C-41**

Second Session, Forty-first Parliament,  
62-63 Elizabeth II, 2013-2014

**C-41**

Deuxième session, quarante et unième législature,  
62-63 Elizabeth II, 2013-2014

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**BILL C-41**

**PROJET DE LOI C-41**

An Act to implement the Free Trade Agreement between  
Canada and the Republic of Korea

Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange entre  
le Canada et la République de Corée

---

**AS PASSED**

BY THE HOUSE OF COMMONS  
OCTOBER 29, 2014

---

---

**ADOPTÉ**

PAR LA CHAMBRE DES COMMUNES  
LE 29 OCTOBRE 2014

---

## RECOMMENDATION

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons the appropriation of public revenue under the circumstances, in the manner and for the purposes set out in a measure entitled “*An Act to implement the Free Trade Agreement between Canada and the Republic of Korea*”.

## SUMMARY

This enactment implements the Free Trade Agreement between Canada and the Republic of Korea that was done at Ottawa on September 22, 2014.

The general provisions of the enactment set out rules of interpretation and specify that no recourse may be taken on the basis of sections 9 to 15 or any order made under those sections, or on the basis of the provisions of the Free Trade Agreement, without the consent of the Attorney General of Canada.

Part 1 approves the Free Trade Agreement and provides for the payment by Canada of its share of the expenditures associated with the operation of the institutional aspects of the Agreement and the power of the Governor in Council to make orders for carrying out the provisions of the enactment. Part 1 also provides protection for certain geographical indications.

Part 2 amends existing laws in order to bring them into conformity with Canada’s obligations under the Free Trade Agreement between Canada and the Republic of Korea.

Part 3 contains coordinating amendments and the coming into force provision.

## RECOMMANDATION

Son Excellence le gouverneur général recommande à la Chambre des communes l’affectation de deniers publics dans les circonstances, de la manière et aux fins prévues dans une mesure intitulée «*Loi portant mise en oeuvre de l’Accord de libre-échange entre le Canada et la République de Corée*».

## SOMMAIRE

Le texte met en oeuvre l’accord de libre-échange conclu entre le Canada et la République de Corée et fait à Ottawa le 22 septembre 2014.

Les dispositions générales du texte prévoient des règles d’interprétation et précisent qu’aucun recours ne peut, sans le consentement du procureur général du Canada, être exercé sur le fondement des articles 9 à 15 ou sur les décrets d’application de ceux-ci, non plus que sur le fondement des dispositions de l’accord.

La partie 1 approuve l’accord et prévoit le paiement par le Canada de sa part des frais liés à la mise en place du soutien institutionnel et administratif nécessaire. Elle confère au gouverneur en conseil le pouvoir de prendre des décrets en vue de l’exécution des dispositions du texte. Enfin, elle prévoit une protection pour certaines indications géographiques.

La partie 2 modifie certaines lois afin de donner suite aux obligations prévues par l’accord de libre-échange entre le Canada et la République de Corée.

La partie 3 comprend des dispositions de coordination et la disposition d’entrée en vigueur.

TABLE OF PROVISIONS

AN ACT TO IMPLEMENT THE FREE TRADE  
AGREEMENT BETWEEN CANADA AND THE REPUBLIC  
OF KOREA

- |  |
|--|
| <p><b>SHORT TITLE</b></p> <p>1. <i>Canada-Korea Economic Growth and Prosperity Act</i></p> <p><b>INTERPRETATION</b></p> <p>2. Definitions</p> <p>3. Interpretation consistent with Agreement</p> <p>4. Non-application of Act or Agreement to water</p> <p>5. Construction</p> <p><b>HER MAJESTY</b></p> <p>6. Binding on Her Majesty</p> <p><b>PURPOSE</b></p> <p>7. Purpose</p> <p><b>CAUSES OF ACTION</b></p> <p>8. Causes of action under sections 9 to 15</p> <p><b>PART 1</b></p> <p><b>IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT</b></p> <p><b>APPROVAL</b></p> <p>9. Agreement approved</p> <p><b>ADMINISTRATIVE AND INSTITUTIONAL PROVISIONS</b></p> <p>10. Canadian representative on Commission</p> <p>11. Payment of expenditures</p> <p><b>PANELS, COMMITTEES, SUBCOMMITTEES, WORKING GROUPS AND OTHER BODIES</b></p> <p>12. Powers of Minister</p> <p>13. Administrative support</p> <p>14. Payment of costs</p> |
|--|

TABLE ANALYTIQUE

LOI PORTANT MISE EN OEUVRE DE L'ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE ENTRE LE CANADA ET LA RÉPUBLIQUE DE CORÉE

- |   |
|---|
| <p><b>TITRE ABRÉGÉ</b></p> <p>1. <i>Loi sur la croissance économique et la prospérité — Canada-Corée</i></p> <p><b>DÉFINITIONS ET INTERPRÉTATION</b></p> <p>2. Définitions</p> <p>3. Interprétation compatible</p> <p>4. Non-application de la présente loi et de l'Accord aux eaux</p> <p>5. Interprétation</p> <p><b>SA MAJESTÉ</b></p> <p>6. Obligation de Sa Majesté</p> <p><b>OBJET</b></p> <p>7. Objet</p> <p><b>DROIT DE POURSUITE</b></p> <p>8. Droits et obligations fondés sur les articles 9 à 15</p> <p><b>PARTIE 1</b></p> <p><b>MISE EN OEUVRE DE L'ACCORD</b></p> <p><b>APPROBATION</b></p> <p>9. Approbation</p> <p><b>DISPOSITIONS INSTITUTIONNELLES ET ADMINISTRATIVES</b></p> <p>10. Représentation canadienne à la Commission</p> <p>11. Paiement des frais</p> <p><b>GROUPES SPÉCIAUX, GROUPES D'EXPERTS, COMITÉS, SOUS-COMITÉS, GROUPES DE TRAVAIL ET AUTRES ORGANES</b></p> <p>12. Pouvoirs du ministre</p> <p>13. Soutien administratif</p> <p>14. Paiement des frais</p> |
|---|

ORDERS	DÉCRETS
15. Orders re Article 21.11 of Agreement	15. Décret : article 21.11 de l'Accord
PROTECTION OF GEOGRAPHICAL INDICATIONS	
16. Definitions	16. Définitions
17. Prohibited use — rice	17. Interdiction d'usage : riz
18. Prohibited use — ginseng	18. Interdiction d'usage : ginseng
19. Acquired rights	19. Droits acquis
20. Exception for disuse	20. Exception : non-usage
21. Exception for failure to take proceedings	21. Défaut d'agir
22. Power of court to grant relief	22. Pouvoir du tribunal d'émettre une injonction
PART 2	PARTIE 2
RELATED AMENDMENTS	MODIFICATIONS CONNEXES
23–24. <i>Crown Liability and Proceedings Act</i>	23–24. <i>Loi sur la responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif</i>
25. <i>Financial Administration Act</i>	25. <i>Loi sur la gestion des finances publiques</i>
26–31. <i>Customs Act</i>	26–31. <i>Loi sur les douanes</i>
32. <i>Commercial Arbitration Act</i>	32. <i>Loi sur l'arbitrage commercial</i>
33–42. <i>Canadian International Trade Tribunal Act</i>	33–42. <i>Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur</i>
43–56. <i>Customs Tariff</i>	43–56. <i>Tarif des douanes</i>
57–58. <i>Department of Employment and Social Development Act</i>	57–58. <i>Loi sur le ministère de l'Emploi et du Développement social</i>
PART 3	PARTIE 3
COORDINATING AMENDMENTS AND COMING INTO FORCE	DISPOSITIONS DE COORDINATION ET ENTRÉE EN VIGUEUR
COORDINATING AMENDMENTS	DISPOSITIONS DE COORDINATION
59. 2014, c. 20	59. 2014, ch. 20
60. SOR/2013-163	60. DORS/2013-163
COMING INTO FORCE	ENTRÉE EN VIGUEUR
61. January 1, 2015 or order in council	61. 1 <sup>er</sup> janvier 2015 ou décret
SCHEDULE 1	ANNEXE 1
SCHEDULE 2	ANNEXE 2

## BILL C-41

An Act to implement the Free Trade Agreement  
between Canada and the Republic of Korea

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

### SHORT TITLE

Short title      **1.** This Act may be cited as the *Canada-Korea Economic Growth and Prosperity Act*.

### INTERPRETATION

Definitions      **2.** The following definitions apply in this Act.

“Agreement”  
“Accord”      “Agreement” means the Free Trade Agreement between Canada and the Republic of Korea, done at Ottawa on September 22, 2014.

“Commission”  
“Commission”      “Commission” means the Joint Commission established under Article 20.1 of the Agreement.

“federal law”  
“texte législatif  
fédéral”      “federal law” means the whole or any portion of an Act of Parliament or a regulation, order or 15 other instrument issued, made or established in the exercise of a power conferred by or under an Act of Parliament.

“Minister”  
“ministre”      “Minister” means the Minister for International Trade.

Interpretation  
consistent with  
Agreement      **3.** For greater certainty, this Act and any federal law that implements a provision of the Agreement or fulfills an obligation of the Government of Canada under the Agreement is to be interpreted in a manner consistent with 25 the Agreement.

Loi portant mise en oeuvre de l’Accord de libre-échange entre le Canada et la République de Corée

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

### TITRE ABRÉGÉ

**1.** *Loi sur la croissance économique et la prospérité — Canada-Corée.*      Titre abrégé  
5

### DÉFINITIONS ET INTERPRÉTATION

**2.** Les définitions qui suivent s’appliquent à la présente loi.      Définitions

«Accord» L’Accord de libre-échange entre le Canada et la République de Corée, fait à Ottawa 10 le 22 septembre 2014.      «Accord»  
“Agreement”

«Commission» La commission mixte établie aux termes de l’article 20.1 de l’Accord.      «Commission»  
“Commission”

«ministre» Le ministre du Commerce international.      «ministre»  
“Minister”

«texte législatif fédéral» Tout ou partie d’une loi fédérale ou d’un règlement, décret ou autre texte pris dans l’exercice d’un pouvoir conféré sous le régime d’une loi fédérale.      «texte législatif  
fédéral»  
“federal law”

20

**3.** Il est entendu que la présente loi et tout texte législatif fédéral qui met en oeuvre une disposition de l’Accord ou vise à permettre au gouvernement du Canada d’exécuter une

Interprétation  
compatible

Non-application  
of Act or  
Agreement to  
water

**4.** For greater certainty, nothing in this Act or the Agreement applies to natural surface or ground water in liquid, gaseous or solid state.

Construction

**5.** For greater certainty, nothing in this Act, by specific mention or omission, is to be construed to affect in any manner the right of Parliament to enact legislation to implement any provision of the Agreement or fulfil any of the obligations of the Government of Canada under the Agreement.

Binding on Her  
Majesty

**6.** This Act is binding on Her Majesty in right of Canada.

Purpose

**7.** The purpose of this Act is to implement the Agreement, the objectives of which, as elaborated more specifically through its provisions, are to

- (a) establish a free trade area in accordance with the Agreement;
- (b) promote, through the expansion of reciprocal trade, the harmonious development of the economic relations between Canada and the Republic of Korea in order to create opportunities for economic development;
- (c) promote conditions of fair competition affecting trade between Canada and the Republic of Korea;
- (d) substantially increase investment opportunities in Canada and the Republic of Korea;
- (e) eliminate barriers to trade in goods and services in order to contribute to the harmonious development and expansion of world and regional trade;
- (f) enhance and enforce environmental laws and regulations and strengthen cooperation between Canada and the Republic of Korea on environmental matters;

obligation contractée par lui aux termes de l'Accord s'interprètent d'une manière compatible avec celui-ci.

**4.** Il est entendu que ni la présente loi ni l'Accord ne s'appliquent aux eaux de surface ou souterraines naturelles, à l'état liquide, gazeux ou solide.

**5.** Il est entendu qu'aucune disposition de la présente loi ne s'interprète, ni par ses mentions expresses ni par ses omissions, de sorte à porter atteinte au pouvoir du Parlement d'adopter les lois nécessaires à la mise en oeuvre de toute disposition de l'Accord ou à l'exécution des obligations contractées par le gouvernement du Canada aux termes de celui-ci.

5 Non-application  
de la présente loi  
et de l'Accord  
aux eaux

Interprétation

15

### HER MAJESTY

**6.** La présente loi lie Sa Majesté du chef du Canada.

Obligation de Sa Majesté

### PURPOSE

### SA MAJESTÉ

**7.** La présente loi a pour objet la mise en oeuvre de l'Accord dont les objectifs — définis de façon plus précise dans ses dispositions — sont les suivants :

Objet

- a) établir une zone de libre-échange conformément à l'Accord;
- b) favoriser, par l'accroissement des échanges commerciaux réciproques, le développement harmonieux des relations économiques entre le Canada et la République de Corée et ainsi créer des possibilités de développement économique;
- c) favoriser la concurrence loyale dans les échanges commerciaux entre le Canada et la République de Corée;
- d) augmenter substantiellement les possibilités d'investissement au Canada et dans la République de Corée;
- e) éliminer les obstacles au commerce des produits et services afin de contribuer au développement et à l'essor harmonieux du commerce mondial et régional;

35

### OBJET

**7.** La présente loi a pour objet la mise en oeuvre de l'Accord dont les objectifs — définis de façon plus précise dans ses dispositions — sont les suivants :

Objet

- a) établir une zone de libre-échange conformément à l'Accord;
- b) favoriser, par l'accroissement des échanges commerciaux réciproques, le développement harmonieux des relations économiques entre le Canada et la République de Corée et ainsi créer des possibilités de développement économique;
- c) favoriser la concurrence loyale dans les échanges commerciaux entre le Canada et la République de Corée;
- d) augmenter substantiellement les possibilités d'investissement au Canada et dans la République de Corée;
- e) éliminer les obstacles au commerce des produits et services afin de contribuer au développement et à l'essor harmonieux du commerce mondial et régional;

35

- (g) protect, enhance and enforce basic workers' rights, strengthen cooperation on labour matters, and build on the respective international commitments of Canada and the Republic of Korea on labour matters; and
- (h) promote sustainable development.
- 5
- f) renforcer et appliquer les lois et règlements en matière d'environnement et renforcer la coopération entre le Canada et la République de Corée en matière d'environnement;
- g) protéger, renforcer et faire respecter les droits fondamentaux des travailleurs, renforcer la coopération dans le domaine du travail et mettre à profit les engagements internationaux respectifs du Canada et de la République de Corée dans le domaine du travail; 10
- h) promouvoir le développement durable.

## CAUSES OF ACTION

Causes of action under sections 9 to 15

**8.** (1) No person has any cause of action and no proceedings of any kind are to be taken, without the consent of the Attorney General of Canada, to enforce or determine any right or obligation that is claimed or arises solely under or by virtue of sections 9 to 15 or an order made under those sections.

Causes of action under the Agreement

(2) Subject to Section B of Chapter 8 and Annex 18-E of the Agreement, no person has any cause of action and no proceedings of any kind are to be taken, without the consent of the Attorney General of Canada, to enforce or determine any right or obligation that is claimed or arises solely under or by virtue of the Agreement.

Droits et obligations fondés sur les articles 9 à 15

**8.** (1) Le droit de poursuite, relativement aux droits et obligations fondés uniquement sur les articles 9 à 15 ou sur les décrets d'application de ceux-ci, ne peut s'exercer qu'avec le consentement du procureur général du Canada.

Droits et obligations fondés sur l'Accord

(2) Sous réserve de la section B du chapitre 8 et de l'annexe 18-E de l'Accord, le droit de poursuite, relativement aux droits et obligations fondés uniquement sur l'Accord, ne peut s'exercer qu'avec le consentement du procureur général du Canada.

## PART 1 IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT

### APPROVAL

Agreement approved

**9.** The Agreement is approved.

## PARTIE 1 MISE EN OEUVRE DE L'ACCORD

### APPROBATION

**9.** L'Accord est approuvé.

Approbation

Canadian representative on Commission

### ADMINISTRATIVE AND INSTITUTIONAL PROVISIONS

**10.** The Minister is the principal representative of Canada on the Commission.

### DISPOSITIONS INSTITUTIONNELLES ET ADMINISTRATIVES

**10.** Le ministre est le principal représentant du Canada au sein de la Commission.

Représentation canadienne à la Commission

Payment of expenditures

**11.** The Government of Canada is to pay its appropriate share of the aggregate of any expenditures incurred by or on behalf of the Commission.

**11.** Le gouvernement du Canada paie sa quote-part du total des frais supportés par la Commission ou en son nom.

Paiement des frais

	PANELS, COMMITTEES, SUBCOMMITTEES, WORKING GROUPS AND OTHER BODIES	GROUPES SPÉCIAUX, GROUPES D'EXPERTS, COMITÉS, SOUS-COMITÉS, GROUPES DE TRAVAIL ET AUTRES ORGANES	
Powers of Minister	<b>12.</b> (1) The Minister may <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) appoint representatives of Canada to any committee, subcommittee, working group or other body referred to in paragraph 5 of Article 20.1 of the Agreement;</li> <li>(b) appoint a panellist in accordance with paragraph 3 of Article 21.7 of the Agreement; and</li> <li>(c) propose candidates to serve as the chair of a panel in accordance with that Article 10 21.7.</li> </ul>	<b>12.</b> (1) Le ministre peut prendre les mesures suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>a) nommer les représentants du Canada aux comités, sous-comités, groupes de travail ou autres organes visés au paragraphe 5 de l'article 20.1 de l'Accord;</li> <li>b) nommer un membre par groupe spécial conformément au paragraphe 3 de l'article 21.7 de cet accord;</li> <li>c) proposer des candidats à la fonction de président du groupe spécial, conformément à cet article.</li> </ul>	Pouvoirs du ministre
Powers of Minister of the Environment	<b>(2)</b> The Minister of the Environment may <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) appoint representatives of Canada to the Environmental Affairs Council referred to in Article 17.11 of the Agreement;</li> <li>(b) select a panellist in accordance with paragraph 1 of Annex 17-A of the Agreement; and</li> <li>(c) propose candidates to serve as the chair of a panel of experts, or select the chair, in accordance with paragraph 2 of that Annex.</li> </ul>	<b>(2)</b> Le ministre de l'Environnement peut prendre les mesures suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>a) nommer les représentants du Canada au Conseil des affaires environnementales visé à l'article 17.11 de l'Accord;</li> <li>b) nommer un membre par groupe d'experts conformément au paragraphe 1 de l'annexe 17-A de l'Accord;</li> <li>c) désigner le président d'un groupe d'experts ou proposer des candidats à cette fonction, conformément au paragraphe 2 de cette annexe.</li> </ul>	Pouvoirs du ministre de l'Environnement
Powers of Minister of Labour	<b>(3)</b> The Minister of Labour may <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) select a panellist in accordance with paragraph 1 of Annex 18-D of the Agreement; and</li> <li>(b) propose candidates to serve as the chair of a Review Panel, or select the chair, in accordance with that paragraph.</li> </ul>	<b>(3)</b> Le ministre du Travail peut prendre les mesures suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>a) nommer un membre par groupe spécial d'examen conformément au paragraphe 1 de l'annexe 18-D de l'Accord;</li> <li>b) désigner le président d'un groupe spécial d'examen ou proposer des candidats à cette fonction, conformément à ce paragraphe.</li> </ul>	Pouvoirs du ministre du Travail
Administrative support	<b>13.</b> The Minister is to designate an agency, division or branch of the Government of Canada to facilitate the operation of Chapter 21 of the Agreement and to provide administrative assistance to panels established under that Chapter.	<b>13.</b> Le ministre désigne un organisme ou un service de l'administration fédérale pour faciliter la mise en oeuvre du chapitre 21 de l'Accord et assurer le soutien administratif des groupes spéciaux institués en vertu de ce chapitre.	Soutien administratif
Payment of costs	<b>14.</b> The Government of Canada is to pay the costs of or its appropriate share of the costs of totalité — ou sa quote-part — des frais suivants :		Paiement des frais

	(a) the remuneration and expenses payable to members of panels, committees, subcommittees, working groups and other bodies, to independent experts and to the assistants of panel members; and	5	a) la rémunération et les indemnités des membres des groupes spéciaux, groupes d'experts, comités, sous-comités, groupes de travail et autres organes, des experts indépendants et des assistants des groupes spéciaux et des groupes d'experts;	5
	(b) the general expenses incurred by panels, committees, subcommittees, working groups and other bodies.		b) les frais généraux supportés par les groupes spéciaux, groupes d'experts, comités, sous-comités, groupes de travail et autres organes.	10

## ORDERS

Orders re Article  
21.11 of  
Agreement

**15.** (1) The Governor in Council may, for the purpose of suspending benefits in accordance with Article 21.11 of the Agreement, by order, do any one or more of the following:

- (a) suspend rights or privileges granted by Canada to the Republic of Korea or to goods of the Republic of Korea under the Agreement or any federal law;
- (b) modify or suspend the application of any federal law, with respect to the Republic of Korea or to goods of the Republic of Korea;
- (c) extend the application of any federal law to the Republic of Korea or to goods of the Republic of Korea;
- (d) take any other measure that the Governor in Council considers necessary.

Period of order

(2) Unless repealed, an order made under subsection (1) has effect for the period specified in the order.

## PROTECTION OF GEOGRAPHICAL INDICATIONS

Definitions

**16.** The following definitions apply in this section and in sections 17 to 22.

“ginseng”  
“ginseng”

“ginseng” means ginseng products classified under heading No. 12.11 or 13.02 of the schedule to the *Customs Tariff*.

“protected geographical indication identifying ginseng”  
“indication géographique protégée visant le ginseng”

“protected geographical indication identifying ginseng” means all of the following indications:

- (a) GoryeoHongsam;
- (b) GoryeoBaeksam;
- (c) GoryeoSusam;

35

## DÉCRETS

**15.** (1) Le gouverneur en conseil peut par décret, en vue de suspendre des avantages conformément à l'article 21.11 de l'Accord, prendre les mesures suivantes :

- a) suspendre les droits ou priviléges que le Canada a accordés à la République de Corée ou à des marchandises de celle-ci en vertu de l'Accord ou d'un texte législatif fédéral;
- b) modifier ou suspendre l'application d'un texte législatif fédéral à la République de Corée ou à des marchandises de celle-ci;
- c) étendre l'application d'un texte législatif fédéral à la République de Corée ou à des marchandises de celle-ci;
- d) prendre toute autre mesure qu'il estime nécessaire.

(2) Le décret s'applique, sauf abrogation, pendant la période qui y est spécifiée.

Décret : article  
21.11 de  
l'AccordDurée  
d'applicationPROTECTION DES INDICATIONS  
GÉOGRAPHIQUES

**16.** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article et aux articles 17 à 22.

«ginseng» S'entend des produits du ginseng visés aux positions n°s 12.11 ou 13.02 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

Définitions  
30“ginseng”  
“ginseng”

“protected geographical indication identifying rice”  
 «indication géographique protégée visant le riz»

“rice”  
 “riz”

Prohibited use—rice

- (d) ginseng rouge de Corée;
- (e) ginseng blanc de Corée;
- (f) ginseng frais de Corée;
- (g) Korean Red Ginseng;
- (h) Korean White Ginseng;
- (i) Korean Fresh Ginseng.

“protected geographical indication identifying rice” means all of the following indications:

- (a) IcheonSsal;
- (b) riz Icheon;
- (c) Icheon Rice.

“rice” means rice products classified under heading No. 10.06 of the schedule to the *Customs Tariff*.

**17.** A person must not use in connection with 15 a business, as a trade-mark or otherwise,

- (a) a protected geographical indication identifying rice in respect of rice not originating in the Republic of Korea; or
- (b) a translation or transliteration in any 20 language of a protected geographical indication identifying rice in respect of rice not originating in the Republic of Korea.

**18.** A person must not use in connection with 25 a business, as a trade-mark or otherwise,

- (a) a protected geographical indication identifying ginseng in respect of ginseng not originating in the Republic of Korea; or
- (b) a translation or transliteration in any 30 language of a protected geographical indication identifying ginseng in respect of ginseng not originating in the Republic of Korea.

«indication géographique protégée visant le ginseng» S’entend des indications suivantes :

- a) GoryeoHongsam;
- b) GoryeoBaeksam;
- 5 c) GoryeoSusam;
- d) ginseng rouge de Corée;
- e) ginseng blanc de Corée;
- f) ginseng frais de Corée;
- g) Korean Red Ginseng;
- 10 h) Korean White Ginseng;
- i) Korean Fresh Ginseng.

«indication géographique protégée visant le riz» S’entend des indications suivantes :

- a) IcheonSsal;
- b) riz Icheon;
- 15 c) Icheon Rice.

«riz» S’entend des produits du riz visés à la position n° 10.06 de la liste des dispositions tarifaires de l’annexe du *Tarif des douanes*.

**17.** Nul ne peut employer à l’égard d’une 20 entreprise, comme marque de commerce ou autrement :

- a) une indication géographique protégée visant le riz relativement à du riz dont le lieu d’origine n’est pas la République de Corée; 25
- b) la traduction ou la translittération, en quelque langue que ce soit, d’une indication géographique protégée visant le riz relativement à du riz dont le lieu d’origine n’est pas la République de Corée.

**18.** Nul ne peut employer à l’égard d’une 25 entreprise, comme marque de commerce ou autrement :

- a) une indication géographique protégée visant le ginseng relativement à du ginseng 35 dont le lieu d’origine n’est pas la République de Corée;
- b) la traduction ou la translittération, en quelque langue que ce soit, d’une indication géographique protégée visant le ginseng 40 relativement à du ginseng dont le lieu d’origine n’est pas la République de Corée.

«indication géographique protégée visant le ginseng»  
 “protected geographical indication identifying ginseng”

5

«indication géographique protégée visant le riz»  
 “protected geographical indication identifying rice”

15

«riz»  
 “rice”

Interdiction d’usage :  
 ginseng

30

## Acquired rights

**19.** Nothing in section 17 or 18 prevents the use of a trade-mark in association with rice or ginseng by a person who has in good faith, before the day on which this section comes into force,

(a) filed an application in accordance with section 30 of the *Trade-marks Act* for the registration of, or secured the registration of, that trade-mark in association with rice or ginseng; or

(b) acquired rights to that trade-mark in association with rice or ginseng through use.

Exception—  
disuse

**20.** Nothing in section 17 or 18 prevents the use, as a trade-mark or otherwise, in connection with a business, of a protected geographical indication identifying rice or a protected geographical indication identifying ginseng—or a translation or transliteration in any language of either of those protected geographical indications—if the protected geographical indication is not or has ceased to be protected by the laws applicable to the Republic of Korea, or has fallen into disuse there.

Exception—  
failure to take  
proceedings

**21.** Sections 17 and 18 do not apply to the use of a trade-mark by a person if no proceedings are taken to enforce those sections in respect of that person's use of the trade-mark within five years after use of the trade-mark by that person or that person's predecessor-in-title has become generally known in Canada or the trade-mark has been registered by that person in Canada, unless it is established that that person or that person's predecessor-in-title first used the trade-mark with knowledge that the use was contrary to section 17 or 18, as the case may be.

Power of court  
to issue  
injunction

**22.** (1) On application of any interested person, the Federal Court or the superior court of a province may issue an injunction if it is satisfied that any act has been done contrary to section 17 or 18.

**19.** Les articles 17 et 18 n'ont pas pour effet d'empêcher l'emploi d'une marque de commerce en liaison avec du riz ou du ginseng par une personne qui, de bonne foi, avant la date 5 d'entrée en vigueur du présent article :

a) soit a produit une demande conformément à l'article 30 de la *Loi sur les marques de commerce* en vue de l'enregistrement de cette marque de commerce en liaison avec du riz ou du ginseng, ou a obtenu cet enregistrement;

b) soit a acquis, par l'usage, le droit à cette marque de commerce en liaison avec du riz ou du ginseng.

**20.** Les articles 17 et 18 n'ont pas pour effet 15 d'empêcher l'emploi à l'égard d'une entreprise, comme marque de commerce ou autrement, d'une indication géographique protégée visant le riz ou d'une indication géographique protégée visant le ginseng—ou la traduction ou la 20 translittération, en quelque langue que ce soit, de l'une ou l'autre de ces indications géographiques protégées—qui n'est pas ou a cessé 25 d'être protégée par le droit applicable à la République de Corée ou y est tombée en désuétude.

**21.** Les articles 17 et 18 ne s'appliquent pas à l'emploi par une personne d'une marque de commerce si aucune procédure n'est engagée pour faire respecter ces dispositions à l'égard de 30 cet usage dans les cinq ans suivant la date à laquelle l'emploi de la marque par cette personne ou son prédecesseur en titre a été généralement connu au Canada ou la marque de commerce a été enregistrée par cette personne 35 au Canada, sauf s'il est établi que cette personne ou son prédecesseur en titre a commencé à employer la marque tout en sachant que l'emploi était contraire à ces articles.

**22.** (1) Lorsqu'elle est convaincue, sur de- 40 mande de toute personne intéressée, qu'un acte a été accompli contrairement aux articles 17 ou 18, la Cour fédérale ou la cour supérieure d'une province peut émettre une injonction.

## Droits acquis

5

Exception : non-  
usage

## Défaut d'agir

Pouvoir du  
tribunal  
d'émettre une  
injonction

Meaning of  
“interested  
person”

(2) For the purposes of subsection (1), “interested person” means any person who is affected or reasonably apprehends that he or she may be affected by any act that is contrary to section 17 or 18.

(2) Au paragraphe (1), « personne intéressée » s’entend de quiconque est atteint ou a des motifs valables d’appréhender qu’il sera atteint par tout acte contraire aux articles 17 ou 18.

Définition de  
« personne  
intéressée »

5

## PART 2

### RELATED AMENDMENTS

R.S., c. C-50;  
1990, c. 8, s.21

2009, c. 16,  
s. 25(3)

“labour  
cooperation  
treaty”  
« traité sur le  
travail »

### CROWN LIABILITY AND PROCEEDINGS ACT

**23. The definition “labour cooperation treaty” in section 20.1 of the *Crown Liability and Proceedings Act* is replaced by the following:**

“labour cooperation treaty” means a treaty, or chapter of a treaty, respecting labour cooperation referred to in Part 2 of the schedule;

**24. Part 2 of the schedule to the Act is amended by adding the following in alphabetical order:**

Chapter 18 of the Free Trade Agreement between Canada and the Republic of Korea, done at Ottawa on September 22, 2014, as amended from time to time in accordance with Article 23.2 of that Agreement.

R.S., c. F-11

### FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**25. Schedule VII to the *Financial Administration Act* is amended by adding the following in alphabetical order:**

Free Trade Agreement between Canada and the Republic of Korea, done at Ottawa on 25 September 22, 2014.

R.S., c. 1  
(2nd Supp.)

### CUSTOMS ACT

**26. Subsection 2(1) of the *Customs Act* is amended by adding the following in alphabetical order:**

“CKFTA”  
“ALÉCRC”

“CKFTA” has the same meaning as “Agreement” in section 2 of the *Canada-Korea Economic Growth and Prosperity Act*;

5

## PARTIE 2

### MODIFICATIONS CONNEXES

### LOI SUR LA RESPONSABILITÉ CIVILE DE L’ÉTAT ET LE CONTENTIEUX ADMINISTRATIF

L.R., ch. C-50;  
1990, ch. 8,  
art. 21

**23. La définition de « traité sur le travail », à l’article 20.1 de la *Loi sur la responsabilité civile de l’État et le contentieux administratif*, est remplacée par ce qui suit :**

« traité sur le travail » Traité ou chapitre d’un traité qui porte sur le travail et qui est mentionné à la partie 2 de l’annexe.

« traité sur le  
travail »  
“labour  
cooperation  
treaty”

**24. La partie 2 de l’annexe de la même loi est modifiée par adjonction, selon l’ordre alphabétique, de ce qui suit :**

Le chapitre 18 de l’Accord de libre-échange entre le Canada et la République de Corée, fait à Ottawa le 22 septembre 2014, avec ses modifications éventuelles apportées en conformité avec son article 23.2.

### LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

L.R., ch. F-11

**25. L’annexe VII de la *Loi sur la gestion des finances publiques* est modifiée par adjonction, selon l’ordre alphabétique, de ce qui suit :**

Accord de libre-échange entre le Canada et la République de Corée, fait à Ottawa le 22 septembre 2014.

L.R., ch. 1  
(2<sup>e</sup> suppl.)

### LOI SUR LES DOUANES

**26. Le paragraphe 2(1) de la *Loi sur les douanes* est modifié par adjonction, selon l’ordre alphabétique, de ce qui suit :**

« ALÉCRC » S’entend de l’Accord au sens de l’article 2 de la *Loi sur la croissance économique et la prospérité—Canada-Corée*.

« ALÉCRC »  
“CKFTA”

“Korea”  
“Corée”

“Korea” has the same meaning as in subsection 2(1) of the *Customs Tariff*;

**27. Part 1 of the schedule to the Act is amended by adding, in alphabetical order, a reference to “Korea” in column 1, a corresponding reference to “CKFTA” in column 2 and a corresponding reference to “Korea Tariff rates of customs duty under the *Customs Tariff*” in column 3.**

**28. Part 2 of the schedule to the Act is 10 amended by adding, in alphabetical order, a reference to “CKFTA” in column 1 and a corresponding reference to “Article 4.21” in column 2.**

**29. Part 3 of the schedule to the Act is 15 amended by adding, in alphabetical order, a reference to “Korea” in column 1 and a corresponding reference to “paragraph 1 of Article 4.10 of CKFTA” in column 2.**

**30. Part 4 of the schedule to the Act is 20 amended by adding, in alphabetical order, a reference to “Korea” in column 1 and a corresponding reference to “CKFTA” in column 2.**

**31. Part 5 of the schedule to the Act is 25 amended by adding, in alphabetical order, a reference to “CKFTA” in column 1 and a corresponding reference to “Chapter Four” in column 2.**

R.S., c. 17  
(2nd Suppl.)

#### COMMERCIAL ARBITRATION ACT

**32. Schedule 2 to the *Commercial Arbitration Act* is amended by adding, at the end of column 1, a reference to “Article 8.18 or 8.19” and a corresponding reference to “Free Trade Agreement between Canada and the Republic of Korea, done at Ottawa on 35 September 22, 2014” in column 2.**

R.S., c. 47  
(4th Suppl.)

#### CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL ACT

**33. (1) Section 2 of the *Canadian International Trade Tribunal Act* is amended by adding the following after subsection (4.4):**

“Corée” S’entend au sens du paragraphe 2(1) du *Tarif des douanes*.  
“Corée”  
“Korea”

**27. La partie 1 de l’annexe de la même loi est modifiée par adjonction, dans la colonne 5 1, selon l’ordre alphabétique, de «Corée» ainsi que de «ALÉCRC» dans la colonne 2 et de «Taux de droits de douane du tarif de la Corée visés au *Tarif des douanes*» dans la colonne 3, en regard de ce pays.**

**28. La partie 2 de l’annexe de la même 10 loi est modifiée par adjonction, dans la colonne 1, selon l’ordre alphabétique, de «ALÉCRC» ainsi que de «Article 4.21» dans la colonne 2, en regard de cet accord.**

**29. La partie 3 de l’annexe de la même 15 loi est modifiée par adjonction, dans la colonne 1, selon l’ordre alphabétique, de «Corée» ainsi que de «paragraphe 1 de l’article 4.10 de l’ALÉCRC» dans la colonne 2, en regard de ce pays.**

20

**30. La partie 4 de l’annexe de la même loi est modifiée par adjonction, dans la colonne 1, selon l’ordre alphabétique, de «Corée» ainsi que de «ALÉCRC» dans la colonne 2, en regard de ce pays.**

25

**31. La partie 5 de l’annexe de la même loi est modifiée par adjonction, dans la colonne 1, selon l’ordre alphabétique, de «ALÉCRC» ainsi que de «Chapitre quatre» dans la colonne 2, en regard de cet accord.**

30

L.R., ch. 17  
(2<sup>e</sup> suppl.)

#### LOI SUR L’ARBITRAGE COMMERCIAL

**32. L’annexe 2 de la *Loi sur l’arbitrage commercial* est modifiée par adjonction à la fin de la colonne 2, de «Accord de libre-échange entre le Canada et la République de Corée, fait à Ottawa le 22 septembre 2014» 35 ainsi que de «Articles 8.18 ou 8.19» dans la colonne 1, en regard de cet accord.**

L.R., ch. 47  
(4<sup>e</sup> suppl.)

#### LOI SUR LE TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

**33. (1) L’article 2 de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur* est modifié par adjonction, après le paragraphe (4.4), de 40 ce qui suit :**

Definitions	<p>(4.5) In this Act,</p> <p>(a) “CKFTA” has the same meaning as “Agreement” in section 2 of the <i>Canada-Korea Economic Growth and Prosperity Act</i>; and</p> <p>(b) “Korea Tariff” means the rates of customs duty referred to in section 49.7 of the <i>Customs Tariff</i>.</p>	<p>(4.5) Dans la présente loi :</p> <p>a) «ALÉCRC» s’entend de l’Accord au sens de l’article 2 de la <i>Loi sur la croissance économique et la prospérité—Corée</i>;</p> <p>b) «tarif de la Corée» S’entend des taux de droits de douane visés à l’article 49.7 du <i>Tarif des douanes</i>.</p>	Terminologie
Definition of “principal cause”	(2) Subsection 2(5) of the Act is amended by adding, in alphabetical order, a reference to “Korea” in the list of countries.	(2) Le paragraphe 2(5) de la même loi est modifié par adjonction, selon l’ordre alphabétique, de «Corée» dans la liste des pays.	5
Emergency measures—Korea	34. The Act is amended by adding the following after section 19.019:	34. La même loi est modifiée par adjonction, après l’article 19.019, de ce qui suit :	10
Terms of reference	(1) In this section, “principal cause” means, in respect of a serious injury or threat of a serious injury, an important cause that is no less important than any other cause of the serious injury or threat.	19.0191 (1) Au présent article, «cause principale» s’entend de toute cause sérieuse dont l’importance est égale ou supérieure à celle des autres causes du dommage grave ou de la menace d’un tel dommage.	Définition de «cause principale»
Tabling of report	(2) The Tribunal shall inquire into and report to the Governor in Council on the question whether goods that are entitled to the benefit of the Korea Tariff are, as a result of that entitlement, being imported in such increased quantities, in absolute terms, and under such conditions as to alone constitute a principal cause of serious injury, or threat of serious injury, to domestic producers of like or directly competitive goods, if the Governor in Council, on the recommendation of the Minister, refers the question to it for inquiry and report.	(2) Le Tribunal, saisi par le gouverneur en conseil sur recommandation du ministre, enquête et fait rapport au gouverneur en conseil sur la question de savoir si des marchandises sont, en conséquence du fait qu’elles bénéficient du tarif de la Corée, importées en quantité tellement accrue, en termes absolus, et dans des conditions telles que leur importation constitue, à elle seule, une cause principale du dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrenentes, ou de la menace d’un tel dommage.	Mesures d’urgence : Corée
Notice of report	(3) The Tribunal shall conduct an inquiry under subsection (2) and prepare its report in accordance with the terms of reference established by the Governor in Council or the Minister, as the case may be.	(3) Le Tribunal mène l’enquête visée au paragraphe (2) et établit le rapport correspondant dans le strict cadre du mandat dont il est en l’occurrence investi par le gouverneur en conseil ou le ministre, selon le cas.	Mandat
	(4) The Minister shall cause a copy of each report submitted to the Governor in Council or the Minister to be laid before each House of Parliament on any of the first 15 days on which that House is sitting after the report is so submitted.	(4) Le ministre dépose le rapport devant chaque chambre du Parlement dans les quinze premiers jours de séance de celle-ci suivant sa transmission à son destinataire.	Dépôt au Parlement
	(5) The Tribunal shall cause notice of the submission of a report to be published in the <i>Canada Gazette</i> .	(5) Le Tribunal fait publier dans la <i>Gazette du Canada</i> un avis de transmission du rapport.	Avis
	35. The Act is amended by adding the following after section 20.06:	35. La même loi est modifiée par adjonction, après l’article 20.06, de ce qui suit :	

Definition of  
“principal cause”

**20.07** (1) In this section, “principal cause” means, in respect of a serious injury or threat of a serious injury, an important cause that is no less important than any other cause of the serious injury or threat.

Determination in  
respect of goods  
imported from  
Korea

(2) Where, in an inquiry conducted under section 20 into goods imported from Korea that are specified by the Governor in Council, the Tribunal finds that the specified imported goods and goods of the same kind imported from other countries are being imported in such increased quantities, in absolute terms, and under such conditions as to alone constitute a principal cause of serious injury, or threat of serious injury, to domestic producers of like or directly competitive goods, the Tribunal shall determine whether the specified imported goods are a principal cause of the serious injury or threat of serious injury.

Determinations

(3) In the case of an inquiry to which subsection (2) applies, the Tribunal shall include in its report any determinations made under that subsection.

Inquiry under  
section 30.07

(4) In an inquiry commenced under section 30.07 into goods imported from Korea conducted pursuant to an extension request, the Tribunal shall determine whether the goods imported from Korea are a principal cause of the serious injury, or threat of serious injury, to domestic producers of like or directly competitive goods.

2014, c. 14, s. 34

**36. Section 21.1 of the Act is replaced by the following:**

Definition of  
“complaint”

**21.1** In sections 23 to 30, “complaint” means a written complaint filed with the Tribunal under any of subsections 23(1) to (1.097) and, for the purposes of those sections, a complaint is properly documented if the Tribunal is satisfied that it contains or is accompanied by the information required by section 23.

**37. Section 23 of the Act is amended by adding the following after subsection (1.096):**

**20.07** (1) Au présent article, « cause principale » s’entend de toute cause sérieuse dont l’importance est égale ou supérieure à celle des autres causes du dommage grave ou de la menace d’un tel dommage.

(2) Lorsque, dans le cadre d’une enquête menée en vertu de l’article 20 relativement à des marchandises importées de la Corée et précisées par le gouverneur en conseil, le Tribunal conclut que les marchandises en question et les marchandises du même genre importées d’autres pays le sont en quantité tellement accrue, en termes absolus, et dans des conditions telles que leur importation constitue une cause principale du dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes, ou de la menace d’un tel dommage, il doit décider si la quantité des marchandises importées et précisées constitue, à elle seule, une cause principale du dommage grave ou de la menace d’un tel dommage.

(3) Dans le cadre d’une enquête visée au paragraphe (2), le Tribunal inclut dans son rapport les décisions auxquelles il parvient en vertu de ce paragraphe.

(4) Lorsqu’une enquête est menée en vertu de l’article 30.07 relativement à des marchandises importées de la Corée, le Tribunal doit décider si ces marchandises constituent une cause principale du dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes, ou de la menace d’un tel dommage.

**36. L’article 21.1 de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

**21.1** Aux articles 23 à 30, « plainte » s’entend d’une plainte écrite déposée auprès du Tribunal en vertu de l’un des paragraphes 23(1) à (1.097). Le dossier est complet si le Tribunal est convaincu qu’il comprend les renseignements prévus à l’article 23.

**37. L’article 23 de la même loi est modifié par adjonction, après le paragraphe (1.096), de ce qui suit :**

Définition de  
« cause  
principale »

5

Inclusion des  
marchandises  
importées de la  
Corée

Mention des  
décisions

25

Enquête menée  
en vertu de  
l’article 30.07

2014, ch. 14,  
art. 34  
35

Définition de  
« plainte »

Filing of  
complaint—  
Korea Tariff

(1.097) Any domestic producer of goods that are like or directly competitive with any goods being imported into Canada and that are entitled to the Korea Tariff, or any person or association acting on behalf of such a domestic producer, may file a written complaint with the Tribunal alleging that, as a result of that entitlement, the imported goods are being imported in such increased quantities, in absolute terms, and under such conditions as to alone constitute a principal cause of serious injury, or threat of serious injury, to domestic producers of like or directly competitive goods.

**38. Paragraph 26(1)(a) of the Act is amended by striking out “or” at the end of subparagraph (i.96) and by adding the following after subparagraph (i.96):**

(i.97) in the case of a complaint filed under subsection 23(1.097), the goods that are entitled to the Korea Tariff are, as a result of that entitlement, being imported in such increased quantities, in absolute terms, and under such conditions as to alone constitute a principal cause of serious injury, or threat of serious injury, to domestic producers of like or directly competitive goods, or

**39. Subsection 27(1) of the Act is amended by striking out “or” at the end of paragraph (a.96) and by adding the following after paragraph (a.96):**

(a.97) in the case of a complaint filed under subsection 23(1.097), the goods that are entitled to the Korea Tariff are, as a result of that entitlement, being imported in such increased quantities, in absolute terms, and under such conditions as to alone constitute a principal cause of serious injury, or threat of serious injury, to domestic producers of like or directly competitive goods; or

**40. (1) The portion of subsection 30.03(1) of the Act before paragraph (a) is replaced by the following:**

1997, c. 36,  
s. 202

(1.097) Lorsqu'il estime que certaines marchandises sont, en conséquence du fait qu'elles bénéficient du tarif de la Corée, importées en quantité tellement accrue, en termes absolus, et dans des conditions telles que leur importation constitue, à elle seule, une cause du dommage grave—ou de la menace d'un tel dommage—qui est ainsi porté aux producteurs nationaux, un producteur national de marchandises similaires ou directement concurrentes, ou toute personne ou association le représentant, peut déposer devant le Tribunal une plainte écrite à cet effet.

**38. L'alinéa 26(1)a) de la même loi est modifié par adjonction, après le sous-alinéa (i.96), de ce qui suit :**

15

(i.97) soit, s'il s'agit d'une plainte déposée en vertu du paragraphe 23(1.097), que les marchandises sont, en conséquence du fait qu'elles bénéficient du tarif de la Corée, importées en quantité tellement accrue, en termes absolus, et dans des conditions telles que leur importation constitue, à elle seule, une cause principale du dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes, ou de la menace d'un tel dommage,

**39. Le paragraphe 27(1) de la même loi est modifié par adjonction, après l'alinéa a.96), de ce qui suit :**

30

(a.97) soit, s'il s'agit d'une plainte déposée en vertu du paragraphe 23(1.097), que les marchandises sont, en conséquence du fait qu'elles bénéficient du tarif de la Corée, importées en quantité tellement accrue, en termes absolus, et dans des conditions telles que leur importation constitue, à elle seule, une cause principale du dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes, ou de la menace d'un tel dommage;

**40. (1) Le passage du paragraphe 30.03(1) de la même loi précédent l'alinéa a) est remplacé par ce qui suit :**

1997, ch. 36,  
par. 202

Dépôt : tarif de la Corée

Notice of  
expiring orders

**30.03** (1) The Tribunal shall cause to be published in the *Canada Gazette* a notice of the expiry date of any order that imposes a surtax on any goods under subsection 55(1), section 60, subsection 63(1) or 74(1) or (2) of the *Customs Tariff* or includes any goods on the Import Control List under subsection 5(3), (3.2) or (4.1) of the *Export and Import Permits Act*, but no notice shall be published if

**30.03** (1) En cas de prise d'un décret assujettissant des marchandises à la surtaxe visée au paragraphe 55(1), à l'article 60, aux paragraphes 63(1) ou 74(1) ou (2) du *Tarif des douanes* ou les portant sur la liste des marchandises d'importation contrôlée en application des paragraphes 5(3), (3.2) ou (4.1) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*, le Tribunal publie, dans la *Gazette du Canada*, un avis mentionnant la date d'expiration prévue par le décret; il ne doit toutefois pas le faire lorsque :

Avis  
d'expiration

(2) Subsection 30.03(1) of the Act is amended by striking out "or" at the end of paragraph (a), by adding "or" at the end of paragraph (b) and by adding the following after paragraph (b):

(c) the total of the effective period specified in the order and any periods during which the goods were subject to a surtax imposed by an order made under subsection 74(1) or (2) of the *Customs Tariff* is four years.

**41. Subsection 30.04(1) of the Act is replaced by the following:**

**30.04** (1) Any domestic producer of goods that are like or directly competitive with any goods that are subject to an order referred to in subsection 30.03(1), or any person or association acting on behalf of any such domestic producer, may file with the Tribunal a written request that an extension order be made under subsection 63(1) or 74(7) of the *Customs Tariff* or subsection 5(3.2) of the *Export and Import Permits Act* because an order continues to be necessary to prevent or remedy serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods.

**41. Le paragraphe 30.04(1) de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

1997, ch. 36,  
art. 203

**30.04** (1) Le producteur de marchandises similaires ou faisant directement concurrence à des marchandises auxquelles s'applique le décret visé au paragraphe 30.03(1), de même que toute personne ou association le représentant, peut déposer auprès du Tribunal une demande écrite visant à obtenir la prise du décret visé aux paragraphes 63(1) ou 74(7) du *Tarif des douanes* ou au paragraphe 5(3.2) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* parce qu'un décret continue d'être nécessaire pour éviter qu'un dommage grave ne soit causé aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes, ou pour réparer un tel dommage.

Dépôt d'une  
demande de  
prorogation

**42. The Act is amended by adding the following after section 30.26:**

#### SAFEGUARD MEASURES IN RESPECT OF KOREA

**30.27** In sections 30.28 to 30.32, "complaint" means a written complaint filed with the Tribunal under subsection 23(1.097) and, for

#### MESURES DE SAUVEGARDE VISANT LA CORÉE

**30.27** Aux articles 30.28 à 30.32, « plainte » 40 Définition de s'entend d'une plainte écrite déposée auprès du « plainte » Tribunal en vertu du paragraphe 23(1.097). Le

1997, c. 36,  
s. 203Filing of request  
relating to  
extension ordersDefinition of  
"complaint"

Critical circumstances

the purposes of those sections, a complaint is properly documented if the Tribunal is satisfied that it contains or is accompanied by the information required by subsection 30.28(2).

**30.28** (1) Any domestic producer of goods that are like or directly competitive with any goods being imported into Canada and that are entitled to the Korea Tariff, or any person or association acting on behalf of such a domestic producer, may, if filing a complaint under subsection 23(1.097), include in that complaint a written allegation that as a result of that entitlement, the imported goods are being imported in such increased quantities, in absolute terms, and under such conditions as to give rise to critical circumstances.

Contents of allegation

- (2) The allegation must
  - (a) state in reasonable detail the facts on which it is based;
  - (b) state an estimate of the total percentage of Canadian production of the like or directly competitive goods that is produced by the domestic producers by whom or on whose behalf the allegation is filed;
  - (c) be accompanied by any information that is available to the complainant to support the facts referred to in paragraph (a) and to substantiate the estimate referred to in paragraph (b);
  - (d) be accompanied by any other information that may be required by the rules; and
  - (e) make any other representations that the complainant considers relevant to the matter.

Request for additional information

**30.29** (1) The Tribunal may, within seven days after the day on which a complaint under subsection 23(1.097) is received, by notice in writing, request the complainant to provide any additional information that the Tribunal considers necessary in order for an allegation that is included in the complaint to be properly documented.

Subsequent request for additional information

(2) If the Tribunal receives additional information under subsection (1) or this subsection, the Tribunal may, within seven days after the

dossier est complet si le Tribunal est convaincu qu'il comprend les renseignements prévus au paragraphe 30.28(2).

5 **30.28** (1) Le producteur national de marchandises similaires ou faisant directement concurrence à des marchandises importées au Canada et bénéficiant du tarif de la Corée, de même que toute personne ou association le représentant, qui dépose une plainte en vertu du paragraphe 23(1.097) peut y inclure une alléation écrite indiquant qu'en conséquence du fait que les marchandises bénéficient du tarif de la Corée, elles sont importées en quantité tellement accrue, en termes absolus, et dans des conditions telles que leur importation entraîne des 15 circonstances exceptionnelles.

Circonstances exceptionnelles  
5

(2) L'alléation comporte les renseignements suivants :

- a) un énoncé raisonnablement détaillé des faits sur lesquels elle se fonde;
- b) une estimation du pourcentage, par rapport à la production canadienne de marchandises similaires ou directement concurrentes, de celle des producteurs nationaux qui ont déposé la demande ou de ceux qu'ils représentent;
- c) les renseignements ou documents dont dispose le plaignant et qui sont de nature à prouver les faits visés à l'alinéa a) et à étayer l'estimation du pourcentage visé à l'alinéa b);
- d) tous les autres renseignements exigibles en application des règles du Tribunal;
- e) toute autre observation jugée utile en l'espèce par le plaignant.

Teneur de l'alléation

30.29 (1) Le Tribunal peut, dans les sept 35 Complément d'information jours suivant la date de la réception de la plainte, demander par écrit au plaignant de lui fournir le complément d'information qu'il estime nécessaire pour compléter le dossier.

(2) Il peut en outre, dans les sept jours qui suivent la réception du complément d'information demandé en vertu du paragraphe (1) ou du

Autres compléments d'information

day on which the additional information is received, by notice in writing, request the complainant to provide any additional information that the Tribunal considers necessary in order for the allegation to be properly documented.

Commencement  
of inquiry

**30.3** (1) The Tribunal shall, within seven days after the day on which an allegation is received or, if the Tribunal has requested the complainant to provide additional information under subsection 30.29(1) or (2), within seven days after the day on which the additional information is received, determine whether the allegation is properly documented and, if the Tribunal determines that it is, commence an inquiry into the allegation if it is satisfied

(a) that the information provided by the complainant and any other information examined by the Tribunal discloses a reasonable indication that

(i) the goods that are entitled to the Korea Tariff are, as a result of that entitlement, being imported in such increased quantities, in absolute terms, and under such conditions as to constitute a principal cause 25 of serious injury, or threat of serious injury, to domestic producers of like or directly competitive goods, and

(ii) delay in taking action would cause serious injury to domestic producers of like 30 or directly competitive goods that would be difficult to repair; and

(b) that the allegation is made by or on behalf of domestic producers that produce a major proportion of the domestic production 35 of the like or directly competitive goods.

Notification of  
decision to  
commence  
inquiry

(2) If the Tribunal decides to commence an inquiry, it shall immediately

(a) notify the complainant and each other interested party in writing of its decision, of 40 the reasons for it and of the date on which any hearing in the inquiry will commence;

(b) cause a notice of its decision and the date on which any hearing in the inquiry will commence to be published in the *Canada Gazette* 45 and

présent paragraphe, demander par écrit au plaignant tout autre complément d'information qu'il estime nécessaire pour compléter le dossier.

5

**30.3** (1) Dans les sept jours suivant la réception de l'allégation ou, le cas échéant, du complément d'information demandé en vertu des paragraphes 30.29(1) ou (2), le Tribunal décide si le dossier est complet ou non et, dans le cas d'une décision positive, ouvre une enquête sur l'allégation s'il est convaincu :

5 Recevabilité de  
la demande

a) que les renseignements et documents fournis par le plaignant ou en provenance d'autres sources indiquent de façon raisonnable, à la fois :

15

(i) qu'en conséquence du fait que les marchandises bénéficient du tarif de la Corée, elles sont importées en quantité tellement accrue, en termes absolus, et dans des conditions telles que leur importation constitue une cause principale d'un dommage grave — ou de la menace d'un tel dommage — causé aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes,

25

(ii) que tout retard d'intervention causerait un dommage grave aux producteurs de marchandises similaires ou directement concurrentes auquel il serait difficile de remédier;

30

b) que l'allégation est présentée par les producteurs nationaux d'une part importante des marchandises similaires ou directement concurrentes produites au Canada, ou en leur nom.

35

(2) Le Tribunal notifie, par écrit, sans délai au plaignant et aux autres intéressés sa décision motivée d'ouvrir une enquête et la date du début de l'audience; il en fait publier avis dans la *Gazette du Canada* et transmet au ministre le 40 texte de la plainte et de l'allégation, ainsi que les renseignements et documents pertinents à l'appui de celles-ci obtenus du plaignant et, dans le cas de l'allégation, ceux obtenus d'autres sources.

45

Notification de  
la décision :  
ouverture  
d'enquête

(c) send to the Minister a copy of the complaint and the information accompanying the complaint, the allegation and the information accompanying the allegation and any other relevant information examined by the Tribunal in relation to the allegation.

Notification of decision not to commence inquiry

(3) If the Tribunal decides not to commence an inquiry, it shall immediately notify the complainant of its decision, of the reasons for it and, if the reasons are based in whole or in part on information that was obtained from a source other than the complainant, of the fact that the decision was based in whole or in part on that information.

Determination by Tribunal

**30.31** (1) In an inquiry, the Tribunal shall, not later than 58 days after the day on which the complaint is received and having regard to any regulations made under paragraph 40(a), determine on the basis of available information whether

(a) the evidence discloses a reasonable indication that the goods that are entitled to the Korea Tariff are, as a result of that entitlement, being imported in such increased quantities, in absolute terms, and under such conditions as to constitute a principal cause of serious injury, or threat of serious injury, to domestic producers of like or directly competitive goods; and

(b) delay in taking action would cause serious injury to domestic producers of like or directly competitive goods that would be difficult to repair.

Other matters

(2) During the inquiry, the Tribunal shall examine any other matter in relation to the allegation that the Governor in Council refers to it.

Report of inquiry

(3) The Tribunal shall prepare a report on the inquiry and provide a copy of the report to the Governor in Council, the Minister, the complainant and any other person who made representations to the Tribunal during the inquiry.

Publication of notice

(4) The Tribunal shall cause a notice of the report to be given to each other interested party and to be published in the *Canada Gazette*.

(3) Le Tribunal notifie sans délai au plaignant sa décision de ne pas tenir d'enquête et les motifs à son soutien, dont, le cas échéant, le fait qu'il a tenu compte, en tout ou en partie, de renseignements ou documents ne provenant pas du plaignant.

Notification de la décision : aucune enquête

5

**30.31** (1) L'enquête a pour objet de décider, dans les cinquante-huit jours suivant la réception de la plainte, eu égard aux règlements pris en vertu de l'alinéa 40a) et à partir des renseignements disponibles :

a) si la preuve indique de façon raisonnable qu'en conséquence du fait que les marchandises bénéficient du tarif de la Corée, elles sont importées en quantité tellement accrue, en termes absolus, et dans des conditions telles que leur importation constitue une cause principale d'un dommage grave—ou de la menace d'un tel dommage—causé aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes;

b) si tout retard d'intervention causerait un dommage grave aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes auquel il serait difficile de remédier.

(2) Au cours de l'enquête, le Tribunal étudie les questions connexes dont le saisit le gouverneur en conseil.

Autres questions

(3) Le Tribunal établit un rapport et le fait parvenir au gouverneur en conseil, au ministre, au plaignant ainsi qu'à quiconque lui a présenté des observations au cours de l'enquête.

Rapport d'enquête

(4) Le Tribunal fait publier dans la *Gazette du Canada* un avis du rapport et en avise les autres intéressés.

Publication d'avis

35

Termination of inquiry

**30.32** If the Tribunal determines under subsection 25(1) that the complaint in which the allegation is included is not properly documented, or determines not to commence an inquiry into the complaint under subsection 26(3), any proceeding initiated in relation to the allegation shall be terminated and the Tribunal must

- (a) if an inquiry has been commenced under subsection 30.3(1), notify the complainant and each other interested party in writing that the proceeding has been terminated and cause a notice of the fact that the proceeding has been terminated to be published in the *Canada Gazette*; or
- (b) if an inquiry has not been commenced, notify the complainant in writing that the proceeding has been terminated.

1997, c. 36

#### CUSTOMS TARIFF

**43. Subsection 2(1) of the Customs Tariff is amended by adding the following in alphabetical order:**

“Canada–Korea Free Trade Agreement”  
«Accord de libre-échange Canada–Corée»

“Canada–Korea Free Trade Agreement” has the same meaning as “Agreement” in section 2 of the *Canada–Korea Economic Growth and Prosperity Act*.

“Korea”  
“Corée”

“Korea” means the land, maritime areas and air space under the sovereignty of the Republic of Korea, and those maritime areas, including the seabed and subsoil adjacent to and beyond the outer limit of the territorial seas, over which the Republic of Korea may exercise sovereign rights or jurisdiction in accordance with international law and its domestic law.

2014, c. 14, s. 40

**44. Section 5 of the Act is amended by adding, in alphabetical order, a reference to “Korea” in the list of countries.**

**45. Subparagraph 14(2)(c)(xiv) of the Act is replaced by the following:**

- (xiv) subsection 74(1),
- (xv) subsection 74(2),
- (xvi) subsection 5(3), (3.2) or (4.1) of the *Export and Import Permits Act*.

**30.32** Lorsqu’en application du paragraphe 25(1) le Tribunal décide que le dossier de la plainte qui inclut l’allégation n’est pas complet ou qu’il notifie au plaignant sa décision en application du paragraphe 26(3) de ne pas tenir d’enquête sur une telle plainte, toute procédure engagée relativement à cette allégation prend fin et le Tribunal :

- a) dans le cas où une enquête a été ouverte en application du paragraphe 30.3(1), notifie, 10 par écrit, au plaignant et aux autres intéressés la fin de la procédure et en fait publier avis dans la *Gazette du Canada*;
- b) dans le cas contraire, notifie, par écrit, au plaignant la fin de la procédure.

Fin de l’enquête

5

1997, ch. 36

#### TARIF DES DOUANES

**43. Le paragraphe 2(1) du Tarif des douanes est modifié par adjonction, selon l’ordre alphabétique, de ce qui suit :**

«Accord de libre-échange Canada–Corée»  
S’entend de l’Accord au sens de l’article 2 de 20 la *Loi sur la croissance économique et la prospérité—Canada–Corée*.

«Accord de libre-échange Canada–Corée»  
“Canada–Korea Free Trade Agreement”

25 «Corée» Les étendues terrestres et maritimes et l’espace aérien sur lesquels la République de Corée exerce sa souveraineté, ainsi que les 25 zones maritimes, y compris le fond marin et le sous-sol adjacent à la limite extérieure des mers territoriales et au-delà de cette limite, à l’égard desquelles elle peut exercer des droits souverains ou sa compétence conformément à son 30 droit interne et au droit international.

«Corée»  
“Korea”

**44. L’article 5 de la même loi est modifié par adjonction, selon l’ordre alphabétique, 35 de «Corée» dans la liste des pays.**

**45. Le sous-alinéa 14(2)c(xiv) de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

2014, ch. 14, art. 40

- (xiv) le paragraphe 74(1),
- (xv) le paragraphe 74(2),
- (xvi) les paragraphes 5(3), (3.2) ou (4.1) de la *Loi sur les licences d’exportation et d’importation*.

**46. Section 27 of the Act is amended by adding the following in alphabetical order:**

“KRT”  
“TKR”

“KRT” refers to the Korea Tariff.

**47. The Act is amended by adding the following after section 49.6:**

*Korea Tariff*

Application of  
KRT

“A” final rate for  
KRT

“F” staging for  
KRT

Staging for KRT

**49.7 (1)** Subject to section 24, goods that originate in Korea are entitled to the Korea Tariff rates of customs duty.

**(2)** If “A” is set out in the column entitled “Preferential Tariff” in the List of Tariff Provisions following the abbreviation “KRT” in relation to goods entitled to the Korea Tariff, the Korea Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the final rate of “Free”.

**(3)** If “F” is set out in the column entitled “Preferential Tariff” in the List of Tariff Provisions following the abbreviation “KRT” in relation to goods entitled to the Korea Tariff, the Korea Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the initial rate, reduced as provided in the “F” Staging List.

**(4)** If “V1”, “V2”, “V3” or “V4” is set out in the column entitled “Preferential Tariff” in the List of Tariff Provisions following the abbreviation “KRT” in relation to goods entitled to the Korea Tariff, the Korea Tariff rate of customs duty that applies to those goods is the initial rate, reduced

*(a) if “V1” is set out,*

- (i) effective on the coming into force of this subsection, to 66.7% of the initial rate;*
- (ii) effective on the day that is one year after the day on which this subsection comes into force, to 33.3% of the initial rate, and*
- (iii) effective on the day that is two years after the day on which this subsection comes into force, to the final rate of “Free”;*

*(b) if “V2” is set out,*

- (i) effective on the coming into force of this subsection, to 80% of the initial rate,*

**46. L’article 27 de la même loi est modifié par adjonction, selon l’ordre alphabétique, de ce qui suit :**

« TKR » Tarif de la Corée.

« TKR »  
“KRT”

**47. La même loi est modifiée par adjonction, après l’article 49.6, de ce qui suit :**

*Tarif de la Corée*

**49.7 (1)** Sous réserve de l’article 24, les marchandises originaires de la Corée bénéficient des taux du tarif de la Corée.

**(2)** Dans les cas où « A » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l’abréviation « TKR » pour des marchandises qui bénéficient du tarif de la Corée, le taux final, la franchise en douane, s’applique.

Application du  
TKR

Taux final « A »  
pour le TKR

15

**(3)** Dans les cas où « F » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l’abréviation « TKR » pour des marchandises qui bénéficient du tarif de la Corée, le taux initial s’applique, réduit par étapes selon le tableau des échelonnements.

Échelonnement  
« F » pour le  
TKR

**(4)** Dans les cas où « V1 », « V2 », « V3 » ou « V4 » figure dans la colonne « Tarif de préférence » de la liste des dispositions tarifaires après l’abréviation « TKR » pour des marchandises qui bénéficient du tarif de la Corée, le taux initial s’applique, réduit par étapes de la façon suivante :

Échelonnement  
pour le TKR

*a) dans le cas de « V1 » :*

30

*(i) à compter de l’entrée en vigueur du présent paragraphe, à 66,7% du taux initial,*

*(ii) à compter de la date du premier anniversaire de l’entrée en vigueur du présent paragraphe, à 33,3% du taux initial,*

*(iii) à compter de la date du deuxième anniversaire de l’entrée en vigueur du présent paragraphe, au taux final, la franchise en douane;*

*b) dans le cas de « V2 » :*

40

- (ii) effective on the day that is one year after the day on which this subsection comes into force, to 60% of the initial rate,  
 (iii) effective on the day that is two years after the day on which this subsection 5 comes into force, to 40% of the initial rate,  
 (iv) effective on the day that is three years after the day on which this subsection comes into force, to 20% of the initial rate, and  
 10  
 (v) effective on the day that is four years after the day on which this subsection comes into force, to the final rate of “Free”;
- (c) if “V3” is set out,  
 (i) effective on the coming into force of 15 this subsection, to 90% of the initial rate,  
 (ii) effective on the day that is one year after the day on which this subsection comes into force, to 80% of the initial rate,  
 (iii) effective on the day that is two years 20 after the day on which this subsection comes into force, to 70% of the initial rate,  
 (iv) effective on the day that is three years after the day on which this subsection comes into force, to 60% of the initial rate,  
 25  
 (v) effective on the day that is four years after the day on which this subsection comes into force, to 50% of the initial rate,  
 (vi) effective on the day that is five years after the day on which this subsection 30 comes into force, to 40% of the initial rate,  
 (vii) effective on the day that is six years after the day on which this subsection comes into force, to 30% of the initial rate,  
 (viii) effective on the day that is seven 35 years after the day on which this subsection comes into force, to 20% of the initial rate,  
 (ix) effective on the day that is eight years after the day on which this subsection 40 comes into force, to 10% of the initial rate, and  
 45  
 (i) à compter de l’entrée en vigueur du présent paragraphe, à 80 % du taux initial,  
 (ii) à compter de la date du premier anniversaire de l’entrée en vigueur du présent paragraphe, à 60 % du taux initial, 5  
 (iii) à compter de la date du deuxième anniversaire de l’entrée en vigueur du présent paragraphe, à 40 % du taux initial,  
 (iv) à compter de la date du troisième anniversaire de l’entrée en vigueur du 10 présent paragraphe, à 20 % du taux initial,  
 (v) à compter de la date du quatrième anniversaire de l’entrée en vigueur du présent paragraphe, au taux final, la franchise en douane;  
 15  
 c) dans le cas de « V3 » :  
 (i) à compter de l’entrée en vigueur du présent paragraphe, à 90 % du taux initial,  
 (ii) à compter de la date du premier anniversaire de l’entrée en vigueur du 20 présent paragraphe, à 80 % du taux initial,  
 (iii) à compter de la date du deuxième anniversaire de l’entrée en vigueur du présent paragraphe, à 70 % du taux initial,  
 (iv) à compter de la date du troisième 25 anniversaire de l’entrée en vigueur du présent paragraphe, à 60 % du taux initial,  
 (v) à compter de la date du quatrième anniversaire de l’entrée en vigueur du présent paragraphe, à 50 % du taux initial, 30  
 (vi) à compter de la date du cinquième anniversaire de l’entrée en vigueur du présent paragraphe, à 40 % du taux initial,  
 (vii) à compter de la date du sixième 35 anniversaire de l’entrée en vigueur du présent paragraphe, à 30 % du taux initial,  
 (viii) à compter de la date du septième anniversaire de l’entrée en vigueur du présent paragraphe, à 20 % du taux initial,  
 (ix) à compter de la date du huitième 40 anniversaire de l’entrée en vigueur du présent paragraphe, à 10 % du taux initial,

- (x) effective on the day that is nine years after the day on which this subsection comes into force, to the final rate of "Free"; and
- (d) if "V4" is set out,
- (i) effective on the coming into force of this subsection, to 90.9% of the initial rate,
  - (ii) effective on the day that is one year after the day on which this subsection comes into force, to 81.8% of the initial rate,
  - (iii) effective on the day that is two years after the day on which this subsection comes into force, to 72.7% of the initial rate,
  - (iv) effective on the day that is three years after the day on which this subsection comes into force, to 63.6% of the initial rate,
  - (v) effective on the day that is four years after the day on which this subsection comes into force, to 54.5% of the initial rate,
  - (vi) effective on the day that is five years after the day on which this subsection comes into force, to 45.5% of the initial rate,
  - (vii) effective on the day that is six years after the day on which this subsection comes into force, to 36.4% of the initial rate,
  - (viii) effective on the day that is seven years after the day on which this subsection comes into force, to 27.3% of the initial rate,
  - (ix) effective on the day that is eight years after the day on which this subsection comes into force, to 18.2 per cent of the initial rate,
  - (x) effective on the day that is nine years after the day on which this subsection comes into force, to 9.1% of the initial rate, and
- 15
- (x) à compter de la date du neuvième anniversaire de l'entrée en vigueur du présent paragraphe, au taux final, la franchise en douane;
- 5     d) dans le cas de « V4 »:
- (i) à compter de l'entrée en vigueur du présent paragraphe, à 90,9 % du taux initial,
  - (ii) à compter de la date du premier anniversaire de l'entrée en vigueur du présent paragraphe, à 81,8 % du taux initial,
  - (iii) à compter de la date du deuxième anniversaire de l'entrée en vigueur du présent paragraphe, à 72,7 % du taux initial,
  - (iv) à compter de la date du troisième anniversaire de l'entrée en vigueur du présent paragraphe, à 63,6 % du taux initial,
  - (v) à compter de la date du quatrième anniversaire de l'entrée en vigueur du présent paragraphe, à 54,5 % du taux initial,
  - (vi) à compter de la date du cinquième anniversaire de l'entrée en vigueur du présent paragraphe, à 45,5 % du taux initial,
  - (vii) à compter de la date du sixième anniversaire de l'entrée en vigueur du présent paragraphe, à 36,4 % du taux initial,
  - (viii) à compter de la date du septième anniversaire de l'entrée en vigueur du présent paragraphe, à 27,3 % du taux initial,
  - (ix) à compter de la date du huitième anniversaire de l'entrée en vigueur du présent paragraphe, à 18,2 % du taux initial,
  - (x) à compter de la date du neuvième anniversaire de l'entrée en vigueur du présent paragraphe, à 9,1 % du taux initial,
- 20
- 25
- 30
- 35
- 40

Rounding of specific rates

Rounding of amounts—fraction other than 0.5

Elimination of rates less than 2%

Order by Governor in Council

(xi) effective on the day that is ten years after the day on which this subsection comes into force, to the final rate of “Free”.

(5) If a reduction under subsection (3) or (4) results in a specific rate of customs duty that includes a fraction of one tenth of a cent, the rate shall be rounded down to the nearest one tenth of a cent.

(6) If a reduction under subsection (3) or (4) results in a rate of customs duty that includes a fraction of one per cent other than 0.5, the resulting percentage shall be rounded down to the nearest percentage that divides evenly by 0.5.

(7) If a reduction under subsection (3) or (4) results in a rate of customs duty that is a percentage of less than two per cent, the rate shall be further reduced to “Free” immediately.

**48. The definition “principal cause” in section 54 of the Act is amended by adding, in alphabetical order, a reference to “Korea” in the list of countries.**

**49. Section 59.1 of the Act is amended by adding, in alphabetical order, a reference to “Korea” in the list of countries.**

**50. Subsection 63(4.1) of the Act is amended by adding, in alphabetical order, a reference to “Korea” in the list of countries.**

**51. The Act is amended by adding the following after section 73:**

#### *Bilateral Emergency Measures—Korea*

**74. (1)** Subject to subsections (3) to (9), if at any time it appears to the satisfaction of the Governor in Council, as a result of an inquiry made by the Canadian International Trade Tribunal under subsection 19.0191(2) of the *Canadian International Trade Tribunal Act* or further to a complaint filed under subsection 23(1.097) of that Act, that goods that are entitled to the Korea Tariff are, as a result of that entitlement, being imported in such increased quantities and under such conditions as to alone constitute a principal cause of serious injury, or a threat of serious injury, to domestic

(xi) à compter de la date du dixième anniversaire de l’entrée en vigueur du présent paragraphe, au taux final, la franchise en douane.

(5) Dans le cas où le taux spécifique réduit en application des paragraphes (3) ou (4) comporte une fraction de un dixième de cent, il est arrondi au dixième de cent inférieur.

(6) Dans le cas où le taux réduit en application des paragraphes (3) ou (4) comporte une fraction de un pour cent autre que 0,5, il est arrondi au multiple de 0,5 pour cent inférieur.

(7) Dans le cas où le taux réduit en application des paragraphes (3) ou (4) est inférieur à deux pour cent, la franchise en douane s’applique immédiatement.

**48. La définition de «cause principale», à l’article 54 de la même loi, est modifiée par adjonction, selon l’ordre alphabétique, de «Corée» dans la liste des pays.**

**49. L’article 59.1 de la même loi, est modifié par adjonction, selon l’ordre alphabétique, de «Corée» dans la liste des pays.**

**50. Le paragraphe 63(4.1) de la même loi, est modifié par adjonction, selon l’ordre alphabétique, de «Corée» dans la liste des pays.**

**51. La même loi est modifiée par adjonction, après l’article 73, de ce qui suit :**

#### *Mesures d’urgence bilatérales : Corée*

**74. (1)** Sous réserve des paragraphes (3) à (9), si, à un moment donné, le gouverneur en conseil est convaincu, sur le fondement d’une enquête menée par le Tribunal canadien du commerce extérieur en vertu du paragraphe 19.0191(2) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur* ou par suite d’une plainte déposée en vertu du paragraphe 23(1.097) de cette loi, que des marchandises sont, du fait qu’elles bénéficient du tarif de la Corée, importées en quantité tellement accrue et dans des conditions telles que leur importation constitue, à elle seule, une cause principale du

5 Arondissement des taux spécifiques

10 Arondissement : fraction autre que 0,5

15 Suppression des taux inférieurs à deux pour cent

20

25

30 Décret de mesures temporaires

producers of like or directly competitive goods, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order

(a) suspend, during the period that the order is in effect, any reduction of the rate of customs duty with respect to those goods that would otherwise be made after that time by virtue of section 49.7;

(b) in respect of goods on which a customs duty is imposed on a seasonal basis, make those goods subject to a temporary duty, in addition to any other duty specified in this Act or any other Act of Parliament relating to customs, at a rate set out in the order, but that rate, when added to the rate of customs duty specified in the Korea Tariff that is in effect in respect of those goods at that time, may not exceed the lesser of

(i) the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that was in effect in respect of those goods for the corresponding season immediately before the order is made, and

(ii) the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that was in effect in respect of those goods for the corresponding season immediately before the coming into force of this subsection; and

(c) in respect of goods other than goods referred to in paragraph (b), make those goods subject to a temporary duty, in addition to any other duty specified in this Act or any other Act of Parliament relating to customs, at a rate set out in the order, but that rate, when added to the rate of customs duty specified in the Korea Tariff that is in effect in respect of those goods at that time, may not exceed the lesser of

(i) the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that is in effect in respect of those goods at the time the order is made, and

(ii) the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that was in effect in respect of those goods immediately before the coming into force of this subsection.

dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes, ou de la menace d'un tel dommage, il peut, sur recommandation du ministre, par décret:

5

a) suspendre, pendant la période de validité du décret, toute réduction du taux qui aurait pu être accordée ultérieurement à l'égard de ces marchandises au titre de l'article 49.7;

b) s'agissant de marchandises sur lesquelles est imposé un droit de douane sur une base saisonnière, les assujettir à un droit temporaire, en plus des autres droits prévus par la présente loi ou toute autre loi fédérale en matière douanière, au taux précisé, lequel ne peut toutefois, quand il s'ajoute au taux de droits de douane de la liste des dispositions tarifaires en vigueur à leur égard, excéder le taux de droits de douane du tarif de la nation la plus favorisée en vigueur à leur égard la saison correspondante la veille de la date de la prise du décret ou, s'il est inférieur, celui qui l'est à la veille de la date d'entrée en vigueur du présent paragraphe;

c) s'agissant de marchandises autres que celles mentionnées à l'alinéa b), assujettir ces marchandises à un droit temporaire, en plus des autres droits prévus par la présente loi ou toute autre loi fédérale en matière douanière, au taux précisé, lequel ne peut toutefois, quand il s'ajoute au taux de droits de douane de la liste des dispositions tarifaires en vigueur à leur égard, excéder le taux de droits de douane du tarif de la nation la plus favorisée en vigueur à leur égard la veille de la date d'entrée en vigueur du présent paragraphe ou, s'il est inférieur, celui qui l'est à la date de la prise du décret.

Critical circumstances

(2) Subject to subsections (3) to (9), if at any time it appears to the satisfaction of the Governor in Council, further to an allegation filed under subsection 30.28(1) of the *Canadian International Trade Tribunal Act*, that there are critical circumstances resulting from the fact that goods that are entitled to the Korea Tariff are, as a result of that entitlement, being imported in such increased quantities and under such conditions as to constitute a principal cause of serious injury, or a threat of serious injury, to domestic producers of like or directly competitive goods, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order

(a) suspend, during the period that the order is in effect, any reduction of the rate of customs duty with respect to those goods that would otherwise be made after that time by virtue of section 49.7;

(b) in respect of goods on which a customs duty is imposed on a seasonal basis, make those goods subject to a temporary duty, in addition to any other duty specified in this Act or any other Act of Parliament relating to customs, at a rate set out in the order, but that rate, when added to the rate of customs duty specified in the Korea Tariff that is in effect in respect of those goods at that time, may not exceed the lesser of

(i) the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that was in effect in respect of those goods for the corresponding season immediately before the order is made, and

(ii) the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that was in effect in respect of those goods for the corresponding season immediately before the coming into force of this subsection; and

(c) in respect of goods other than goods referred to in paragraph (b), make those goods subject to a temporary duty, in addition to any other duty specified in this Act or any other Act of Parliament relating to customs, at a rate set out in the order, but that rate, when added to the rate of customs duty specified in

(2) Sous réserve des paragraphes (3) à (9), si, à un moment donné, le gouverneur en conseil est convaincu, sur le fondement d'une allégation présentée en vertu du paragraphe 30.28(1) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*, qu'il existe des circonstances exceptionnelles résultant du fait que des marchandises, parce qu'elles bénéficient du tarif de la Corée, sont importées en quantité tellement accrue et dans des conditions telles que leur importation constitue une cause principale du dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes, ou de la menace d'un tel dommage, il peut, sur recommandation du ministre, par décret :

a) suspendre, pendant la période de validité du décret, toute réduction du taux qui aurait pu être accordée ultérieurement à l'égard de ces marchandises au titre de l'article 49.7;

b) s'agissant de marchandises sur lesquelles est imposé un droit de douane sur une base saisonnière, les assujettir à un droit temporaire, en plus des autres droits prévus par la présente loi ou toute autre loi fédérale en matière douanière, au taux précisé, lequel ne peut toutefois, quand il s'ajoute au taux de droits de douane de la liste des dispositions tarifaires en vigueur à leur égard, excéder le taux de droits de douane du tarif de la nation la plus favorisée en vigueur à leur égard la saison correspondante la veille de la date de la prise du décret ou, s'il est inférieur, celui qui l'est à la veille de la date d'entrée en vigueur du présent paragraphe;

c) s'agissant de marchandises autres que celles mentionnées à l'alinéa b), assujettir ces marchandises à un droit temporaire, en plus des autres droits prévus par la présente loi ou toute autre loi fédérale en matière douanière, au taux précisé, lequel ne peut toutefois, quand il s'ajoute au taux de droits de douane de la liste des dispositions tarifaires en vigueur à leur égard, excéder le taux de droits de douane du tarif de la nation la plus favorisée en vigueur à leur égard la veille de la date d'entrée en vigueur du présent paragraphe, ou, s'il est inférieur, celui qui l'est à la date de la prise du décret.

Décret :  
circonstances  
exceptionnelles

the Korea Tariff that is in effect in respect of those goods at that time, may not exceed the lesser of

- (i) the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that is in effect in respect of those goods at the time the order is made, and
- (ii) the Most-Favoured-Nation Tariff rate of customs duty that was in effect in respect of those goods immediately before the coming into force of this subsection.

Duration of order under subsection (1)

(3) An order under subsection (1) remains in effect for the period that is specified in the order, which shall not exceed two years. However, if the order results from a complaint filed under subsection 23(1.097) of the *Canadian International Trade Tribunal Act* and an order under subsection (2) has been made in the context of that complaint, the period shall not exceed two years less the number of days during which the order under subsection (2) was in effect.

Duration of order under subsection (2)

(4) An order under subsection (2) ceases to have effect at the beginning of the two-hundredth day after the day on which the order is made.

Exception—negative determination

(5) Despite subsection (4), if the inquiry made by the Canadian International Trade Tribunal into the complaint filed under subsection 23(1.097) of the *Canadian International Trade Tribunal Act* does not result in a finding that the goods that are entitled to the Korea Tariff are, as a result of that entitlement, being imported in such increased quantities and under such conditions as to alone constitute a principal cause of serious injury, or a threat of serious injury, to domestic producers of like or directly competitive goods,

(a) the order made under subsection (2) in the context of the same complaint ceases to have effect on the day that the Governor in Council receives the resulting report of the Canadian International Trade Tribunal under subsection 29(3) of that Act, and

(b) the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, refund any surtaxes imposed under the order made under subsection (2).

(3) Le décret pris en vertu du paragraphe (1) demeure en vigueur pendant la période qui y est spécifiée, cette période ne pouvant dépasser deux ans. Toutefois, si une plainte a été déposée en vertu du paragraphe 23(1.097) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur* et que, dans le cadre de cette plainte, le décret est pris en vertu du paragraphe (2), la période ne dépasse pas deux ans moins le nombre de jours pendant lesquels ce décret a été en vigueur.

Période d'application : décret pris en vertu du paragraphe (1)

5

(4) Le décret pris en vertu du paragraphe (2) cesse d'avoir effet au début du deux centième jour suivant sa prise.

Période d'application : décret pris en vertu du paragraphe (2)

Exception : conclusions négatives

(5) Malgré le paragraphe (4), si l'enquête menée par le Tribunal canadien du commerce extérieur sur une plainte déposée en vertu du paragraphe 23(1.097) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur* ne permet pas de conclure que les marchandises, en conséquence du fait qu'elles bénéficient du tarif de la Corée, sont importées en quantité tellement accrue et dans des conditions telles que leur importation constitue, à elle seule, une cause principale du dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes, ou de la menace d'un tel dommage :

a) le décret pris en vertu du paragraphe (2) dans le cadre de cette plainte cesse d'avoir effet à la date de réception par le gouverneur en conseil du rapport du Tribunal canadien du commerce extérieur présenté en application du paragraphe 29(3) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*;

10

15

20

25

Exception—  
positive  
determination

(6) Despite subsection (4), if the inquiry made by the Canadian International Trade Tribunal into the complaint filed under subsection 23(1.097) of the *Canadian International Trade Tribunal Act* results in a finding that the goods that are entitled to the Korea Tariff are, as a result of that entitlement, being imported in such increased quantities and under such conditions as to alone constitute a principal cause of serious injury, or a threat of serious injury, to domestic producers of like or directly competitive goods, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, extend the period of the order made under subsection (2) in the context of the same complaint. The total period of the order is not to exceed two years.

Extension of  
order

(7) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister, by order, extend the period of an order made under subsection (1) or (2), if it appears to the satisfaction of the Governor in Council, as a result of an inquiry made by the Canadian International Trade Tribunal under section 30.07 of the *Canadian International Trade Tribunal Act* that the order continues to be necessary to prevent or remedy serious injury to, and to facilitate the adjustment of, domestic producers of like or directly competitive goods, and that there is evidence that the domestic producers are adjusting. The total period of the order is not to exceed four years.

Terms and  
conditions

(8) An order made under subsection (1) or (2) may be in effect during the period beginning on the day on which this subsection comes into force and ending

(a) if the order is in respect of goods for which the Korea Tariff rate of customs duty is reduced to the final rate of “Free” over a

b) sur recommandation du ministre, le gouverneur en conseil peut, par décret, rembourser la surtaxe imposée en vertu du décret pris en application du paragraphe (2).

(6) Malgré le paragraphe (4), si l'enquête menée par le Tribunal canadien du commerce extérieur sur une plainte déposée en vertu du paragraphe 23(1.097) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur* permet de conclure que les marchandises, en conséquence du fait qu'elles bénéficient du tarif de la Corée, sont importées en quantité tellement accrue et dans des conditions telles que leur importation constitue, à elle seule, une cause principale du dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes, ou de la menace d'un tel dommage, le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre, par décret, proroger la période d'application du décret pris en vertu du paragraphe (2) dans le cadre de la même plainte, la période totale ne pouvant toutefois dépasser deux ans.

(7) Si, sur le fondement d'une enquête menée par le Tribunal canadien du commerce extérieur sur une plainte déposée en vertu de l'article 30.07 de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*, le gouverneur en conseil est convaincu que la prorogation est nécessaire afin de prévenir ou de réparer un dommage grave porté aux producteurs nationaux de marchandises similaires ou directement concurrentes et de leur permettre de procéder à des ajustements, et qu'il existe des éléments de preuve selon lesquels les producteurs nationaux procèdent à ces ajustements, il peut, sur recommandation du ministre, par décret, proroger la période d'application d'un décret pris en vertu des paragraphes (1) ou (2), la période totale ne pouvant toutefois dépasser quatre ans.

(8) Le décret pris en application des paragraphes (1) ou (2) peut être en vigueur pendant la période commençant à la date d'entrée en vigueur du présent paragraphe et se terminant :

a) s'il a trait à des marchandises pour lesquelles le taux initial du tarif de la Corée est réduit au taux final, la franchise en douane, sur une période de moins de cinq

5 Exception :  
conclusions positives

Prorogation de la  
période  
d'application

Modalités

period of less than five years, on the day that is ten years after the expiry of the tariff staging period in respect of those goods; and

(b) if the order is in respect of goods for which the Korea Tariff rate of customs duty is reduced to the final rate of "Free" over a period of five years or more, on the day that is fifteen years after the coming into force of this subsection.

Rate of duty  
when an order  
ceases to have  
effect

(9) If an order made under subsection (1) or 10 (2) ceases to have effect in a particular calendar year, the rate of customs duty applicable to the goods after the order ceases to have effect is the rate of customs duty that is applicable in accordance with section 49.7.

Definition of  
"principal cause"

(10) In this section, "principal cause" means, in respect of a serious injury or threat of a serious injury, an important cause that is not less important than any other cause of the serious injury or threat.

**52. Section 79 of the Act is amended by adding the following after paragraph (m):**

- (n) subsection 74(1);
- (o) subsection 74(2).

**53. Section 87 of the Act is amended by adding the following after subsection (2):**

Goods of tariff  
item No.  
9971.00.00

(3) Despite subsection 20(2), the value for duty of goods of tariff item No. 9971.00.00 that are entitled to the Korea Tariff is the value of the repairs or alterations made to those goods in 30 Korea.

Limitation

(4) Subsection (3) ceases to have effect on the day before the day that is 10 years after the day on which this subsection comes into force.

**54. (1) Paragraph 133(j) of the Act is 35 amended by adding, in alphabetical order, a reference to "Korea" in the list of countries.**

**(2) Paragraph 133(j.1) of the Act is 40 amended by adding, in alphabetical order, a reference to "Korea" in the list of countries.**

ans, à la date du dixième anniversaire de celle où se termine l'échelonnement tarifaire prévu à l'égard de ces marchandises;

b) s'il a trait à des marchandises pour lesquelles le taux initial du tarif de la Corée est réduit au taux final, la franchise en douane, sur une période de cinq ans ou plus, à la date du quinzième anniversaire de l'entrée en vigueur du présent paragraphe.

(9) En cas de cessation d'effet du décret pris 10 Taux à la  
en application des paragraphes (1) ou (2), le cessation d'effet  
taux applicable aux marchandises est celui applicable en conformité avec l'article 49.7.

15

(10) Au présent article, «cause principale» 15 Définition  
s'entend de toute cause sérieuse dont l'importance est égale ou supérieure à celle des autres causes du dommage grave ou de la menace d'un tel dommage.

**52. L'article 79 de la même loi est modifié par adjonction, après l'alinéa m), de ce qui suit :**

- n) le paragraphe 74(1);
- o) le paragraphe 74(2).

**53. L'article 87 de la même loi est modifié par adjonction, après le paragraphe (2), de ce qui suit :**

(3) Par dérogation au paragraphe 20(2), la valeur en douane des marchandises du n° tarifaire 9971.00.00 qui bénéficient du tarif de la Corée est la valeur des réparations ou 30 modifications dont elles ont fait l'objet en Corée.

Marchandises du  
n° tarifaire  
9971.00.00

(4) Le paragraphe (3) cesse d'avoir effet la veille de la date du dixième anniversaire de l'entrée en vigueur du présent paragraphe.

Cessation d'effet

35

**54. (1) L'alinéa 133j) de la même loi est modifié par adjonction, selon l'ordre alphabétique, de «Corée» dans la liste des pays.**

**(2) L'alinéa 133j.1) de la même loi est modifié par adjonction, selon l'ordre alphabétique, de «Corée» dans la liste des pays.**

40

**55. The List of Countries and Applicable Tariff Treatments set out in the schedule to the Act is amended by adding, in the column “Tariff Treatment/Other”, a reference to “KRT” opposite the reference to “South Korea”.**

**56. (1) The List of Tariff Provisions set out in the schedule to the Act is amended by**

- (a) adding in the column “Preferential Tariff / Initial Rate”, above the reference 10 to “GPT”, a reference to “KRT:”;
- (b) adding in the column “Preferential Tariff / Final Rate”, above the reference to “GPT”, a reference to “KRT:”;
- (c) adding in the column “Preferential Tariff / Initial Rate” a reference to “Free” after the abbreviation “KRT”, and adding in the column “Preferential Tariff / Final Rate” a reference to “Free (A)” after the abbreviation “KRT”, for all tariff items 20 except those tariff items set out in Schedules 1 and 2 to this Act;
- (d) adding in the columns “Preferential Tariff / Initial Rate” and “Preferential Tariff / Final Rate”, a reference to “N/A” 25 after the abbreviation “KRT” for those tariff items set out in Schedule 1 to this Act; and
- (e) adding in the columns “Preferential Tariff / Initial Rate” and “Preferential Tariff / Final Rate” after the abbreviation “KRT”, for each tariff item set out in Schedule 2 to this Act, the rates of duty and staging categories set out with respect to that tariff item in that Schedule. 35

**(2) The Description of Goods of tariff item No. 9971.00.00 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the Act is amended by adding, in alphabetical order, a reference to “Korea” in the list of countries.** 40

**55. La Liste des pays et traitements tarifaires qui leur sont accordés, figurant à l’annexe de la même loi, est modifiée par adjonction, dans la colonne « Traitements tarifaires / Autres », de la mention « TKR » en 5 regard de « Corée du Sud ».**

**56. (1) La liste des dispositions tarifaires de l’annexe de la même loi est modifiée :**

- a) par adjonction, dans la colonne « Tarif de préférence/Taux initial », au-dessus de 10 la mention « TPG », de la mention « TKR : »;
- b) par adjonction dans la colonne « Tarif de préférence/Taux final », au-dessus de la mention « TPG », de la mention « TKR : »; 15
- c) par adjonction, dans la colonne « Tarif de préférence/Taux initial », de la mention « En fr. » après l’abréviation « TKR » et par adjonction, dans la colonne « Tarif de préférence/Taux final », de la mention 20 « En fr. (A) » après l’abréviation « TKR », en regard de tous les numéros tarifaires à l’exception de ceux figurant aux annexes 1 et 2 de la présente loi;
- d) par adjonction, dans les colonnes « Tarif de préférence/Taux initial » et « Tarif de préférence/Taux final », de la mention « S/O » après l’abréviation « TKR », en regard des numéros tarifaires figurant à l’annexe 1 de la présente loi; 25
- e) par adjonction, dans les colonnes « Tarif de préférence/Taux initial » et « Tarif de préférence/Taux final », après l’abréviation « TKR », en regard des numéros tarifaires figurant à l’annexe 2 de la 30 présente loi, des taux de droits de douane et des catégories d’échelonnements correspondants qui y sont prévus. 35

**(2) La Dénomination des marchandises du n° tarifaire 9971.00.00 de la liste des dispositions tarifaires de l’annexe de la même loi est modifiée par adjonction, selon l’ordre alphabétique, de « Corée » dans la liste des pays.** 40

**(3) Note 1 to the Description of Goods of tariff item No. 9971.00.00 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the Act is replaced by the following:**

Note 1: The Iceland Tariff, Korea Tariff, Norway Tariff and Switzerland–Liechtenstein Tariff rate of customs duty applicable to goods classified under this tariff item shall be, in respect of the value of the repair or alteration to the goods carried out only in Iceland, Korea, Norway, Switzerland or Liechtenstein determined under section 87 of this Act, in accordance with their classification in Chapters 1 to 97.

**(4) The Description of Goods of tariff item No. 9990.00.00 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the Act is amended by adding, in alphabetical order, a reference to “Korea” in the list of countries.**

**(5) The Description of Goods of tariff item No. 9992.00.00 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the Act is amended by adding, in alphabetical order, a reference to “Korea” in the list of countries.**

2005, c. 34;  
2013, c. 40,  
s. 205

**DEPARTMENT OF EMPLOYMENT AND SOCIAL DEVELOPMENT ACT**

2014, c. 14, s. 49

**57. Subsections 19.1(1) and (2) of the Department of Employment and Social Development Act are replaced by the following:**

Crediting to Labour Cooperation Treaties Account

**19.1** (1) All moneys received by Her Majesty as a result of a monetary assessment by a panel determination under a treaty, or chapter of a treaty, respecting labour cooperation referred to in the schedule shall be paid into the Consolidated Revenue Fund and, if required under the treaty, credited to a special account in the accounts of Canada to be known as the Labour Cooperation Treaties Account.

Additional credits to Account

(2) If an amount is assessed against Canada by a panel determination under a treaty, or chapter of a treaty, respecting labour cooperation referred to in the schedule, an amount equal to that amount shall be credited to the Account

**(3) La Note 1 à la Dénomination des marchandises du n° tarifaire 9971.00.00 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe de la même loi est remplacée par ce qui suit :**

5 Note 1: Le taux de droits de douane du tarif de la Corée, du tarif de l'Islande, du tarif de la Norvège et du tarif de Suisse-Liechtenstein applicable aux marchandises classées dans ce numéro tarifaire doit être, à l'égard de la valeur de la réparation ou de la modification effectuée seulement en Corée, en Islande, en Norvège, en Suisse ou au Liechtenstein, déterminé en vertu de l'article 87 de la présente loi, en conformité avec leur classement dans les Chapitres 1 à 97.

**(4) La Dénomination des marchandises du n° tarifaire 9990.00.00 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe de la même loi est modifiée par adjonction, selon l'ordre alphabétique, de «Corée» dans la liste des pays.**

**(5) La Dénomination des marchandises du n° tarifaire 9992.00.00 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe de la même loi est modifiée par adjonction, selon l'ordre alphabétique, de «Corée» dans la liste des pays.**

5

20

2005, ch. 34;  
2013, ch. 40,  
art. 205

**LOI SUR LE MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL**

2014, ch. 14,  
art. 49

**57. Les paragraphes 19.1(1) et (2) de la Loi sur le ministère de l'Emploi et du Développement social sont remplacés par ce qui suit :**

**19.1** (1) Les sommes reçues par Sa Majesté à titre de compensations monétaires versées par suite de la décision d'un groupe spécial rendue en vertu d'un traité ou d'un chapitre d'un traité qui porte sur le travail et qui est mentionné à l'annexe, sont versées au Trésor et portées, lorsque le traité l'exige, au crédit du compte spécial intitulé «compte sur les traités sur le travail», ouvert parmi les comptes du Canada.

Crédits —  
compte sur les  
traités sur le  
travail

(2) Sont portées au crédit du compte les sommes correspondant à celles que le Canada est tenu de payer à titre de compensations monétaires par suite de la décision d'un groupe spécial rendue en vertu d'un traité ou d'un chapitre d'un traité qui porte sur le travail et qui

Crédits  
additionnels

if the Account has been designated for the purposes of the treaty in accordance with its provisions.

**58. The schedule to the Act is amended by adding the following in alphabetical order:**

Chapter 18 of the Free Trade Agreement between Canada and the Republic of Korea, done at Ottawa on September 22, 2014, as amended from time to time in accordance with Article 23.2 of that Agreement.

est mentionné à l'annexe si ce compte a été désigné pour l'application du traité et en conformité avec ses dispositions.

**58. L'annexe de la même loi est modifiée par adjonction, selon l'ordre alphabétique, de ce qui suit :**

Le chapitre 18 de l'Accord de libre-échange entre le Canada et la République de Corée, fait à Ottawa le 22 septembre 2014, avec ses modifications éventuelles apportées en conformité avec son article 23.2.

**PART 3**

**COORDINATING AMENDMENTS AND COMING INTO FORCE**

**COORDINATING AMENDMENTS**

2014, c. 20

**59. (1) In this section, “other Act” means the *Economic Action Plan 2014 Act, No. 1*.**

(2) If section 366 of the other Act comes into force before the day on which this Act receives royal assent, then any reference to “trade-mark” in sections 17 to 21 of the English version of this Act is replaced with a reference to “trademark”.

(3) If section 366 of the other Act comes into force before the day on which this Act receives royal assent, then section 19 of the English version of this Act is amended by replacing “Trade-marks” with “Trademarks”.

(4) If section 366 of the other Act comes into force on the day on which this Act receives royal assent, then this Act is deemed to have received royal assent before the day on which that section 366 comes into force.

SOR/2013-163

**60. If section 2 of the Order Amending the Schedule to the Customs Tariff (Raw Cane Sugar) and subsection 56(1) of this Act come into force on the same day, then that section 2 is deemed to have come into force before that subsection 56(1).**

**PARTIE 3**

**DISPOSITIONS DE COORDINATION ET ENTRÉE EN VIGUEUR**

**DISPOSITIONS DE COORDINATION**

**59. (1) Au présent article, «autre loi» s'entend de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014*.**

2014, ch. 20

(2) Si l'article 366 de l'autre loi entre en vigueur avant que la présente loi ne soit sanctionnée, aux articles 17 à 21 de la version anglaise de la présente loi, «trade-mark» est remplacé par «trademark».

(3) Si l'article 366 de l'autre loi entre en vigueur avant que la présente loi ne soit sanctionnée, à l'article 19 de la version anglaise de la présente loi, «Trade-marks» est remplacé par «Trademarks».

(4) Si l'article 366 de l'autre loi entre en vigueur le jour où la présente loi est sanctionnée, la présente loi est réputée avoir été sanctionnée avant l'entrée en vigueur de cet article 366.

**60. Si l'entrée en vigueur de l'article 2 du Décret modifiant l'annexe du Tarif des douanes (sucres de canne bruts) et celle du paragraphe 56(1) de la présente loi sont concomitantes, cet article 2 est réputé être entré en vigueur avant ce paragraphe 56(1).**

30 DORS/ 2013-

163

35

**COMING INTO FORCE**

January 1, 2015  
or order in  
council

**61. This Act, other than sections 59 and 60, comes into force on January 1, 2015 unless, before that day, the Governor in Council makes an order fixing a day that is after January 1, 2015 as the day on which this Act comes into force.**

**ENTRÉE EN VIGUEUR**

**61. La présente loi, à l'exception des articles 59 et 60, entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2015 ou par décret, si avant cette date l'entrée en vigueur a été fixée à une date 5 postérieure par ce décret.**

1<sup>er</sup> janvier 2015  
ou décret

5

**SCHEDULE 1**  
*(Paragraphs 56(I)(c) and (d))*

0105.11.21	0402.21.11	0406.90.81	1702.90.70
0105.11.22	0402.21.12	0406.90.82	1702.90.81
0105.94.91	0402.21.21	0406.90.91	1806.20.21
0105.94.92	0402.21.22	0406.90.92	1806.20.22
0105.99.11	0402.29.11	0406.90.93	1806.90.12
0105.99.12	0402.29.12	0406.90.94	1901.20.11
0207.11.91	0402.29.21	0406.90.95	1901.20.12
0207.11.92	0402.29.22	0406.90.96	1901.20.22
0207.12.91	0402.91.10	0406.90.98	1901.20.21
0207.12.92	0402.91.20	0406.90.99	1901.90.31
0207.13.91	0402.99.10	0407.11.11	1901.90.32
0207.13.92	0402.99.20	0407.11.12	1901.90.33
0207.13.93	0403.10.10	0407.11.91	1901.90.34
0207.14.22	0403.10.20	0407.11.92	1901.90.51
0207.14.91	0403.90.11	0407.21.10	1901.90.52
0207.14.92	0403.90.12	0407.21.20	1901.90.53
0207.14.93	0403.90.91	0407.90.11	1901.90.54
0207.24.11	0403.90.92	0407.90.12	2105.00.91
0207.24.12	0404.10.21	0408.11.10	2105.00.92
0207.24.91	0404.10.22	0408.11.20	2106.90.31
0207.24.92	0404.90.10	0408.19.10	2106.90.32
0207.25.11	0404.90.20	0408.19.20	2106.90.33
0207.25.12	0405.10.10	0408.91.10	2106.90.34
0207.25.91	0405.10.20	0408.91.20	2106.90.51
0207.25.92	0405.20.10	0408.99.10	2106.90.52
0207.26.10	0405.20.20	0408.99.20	2106.90.93
0207.26.20	0405.90.10	1517.10.10	2106.90.94
0207.26.30	0405.90.20	1517.10.20	2202.90.42
0207.27.12	0406.10.10	1517.90.21	2202.90.43
0207.27.91	0406.10.20	1517.90.22	2309.90.31
0207.27.92	0406.20.11	1601.00.21	2309.90.32
0207.27.93	0406.20.12	1601.00.22	3502.11.10
0209.90.10	0406.20.91	1601.00.31	3502.11.20
0209.90.20	0406.20.92	1601.00.32	3502.19.10
0209.90.30	0406.30.10	1602.20.22	3502.19.20
0209.90.40	0406.30.20	1602.20.32	3504.00.12
0210.99.11	0406.40.10	1602.31.12	3504.00.90
0210.99.12	0406.40.20	1602.31.13	9801.20.00
0210.99.13	0406.90.11	1602.31.14	9826.10.00
0210.99.14	0406.90.12	1602.31.93	9826.20.00
0210.99.15	0406.90.21	1602.31.94	9826.30.00
0210.99.16	0406.90.22	1602.31.95	9826.40.00
0401.10.10	0406.90.31	1602.32.12	9897.00.00
0401.10.20	0406.90.32	1602.32.13	9898.00.00
0401.20.10	0406.90.41	1602.32.14	9899.00.00
0401.20.20	0406.90.42	1602.32.93	9904.00.00
0401.40.10	0406.90.51	1602.32.94	9938.00.00
0401.40.20	0406.90.52	1602.32.95	9987.00.00
0401.50.10	0406.90.61	1701.91.10	
0401.50.20	0406.90.62	1701.99.10	
0402.10.10	0406.90.71	1702.90.21	
0402.10.20	0406.90.72	1702.90.61	

**ANNEXE 1**  
*(alinéas 56(I)c) et d))*

0105.11.21	0402.21.11	0406.90.81	1702.90.70
0105.11.22	0402.21.12	0406.90.82	1702.90.81
0105.94.91	0402.21.21	0406.90.91	1806.20.21
0105.94.92	0402.21.22	0406.90.92	1806.20.22
0105.99.11	0402.29.11	0406.90.93	1806.90.12
0105.99.12	0402.29.12	0406.90.94	1901.20.11
0207.11.91	0402.29.21	0406.90.95	1901.20.12
0207.11.92	0402.29.22	0406.90.96	1901.20.22
0207.12.91	0402.91.10	0406.90.98	1901.20.21
0207.12.92	0402.91.20	0406.90.99	1901.90.31
0207.13.91	0402.99.10	0407.11.11	1901.90.32
0207.13.92	0402.99.20	0407.11.12	1901.90.33
0207.13.93	0403.10.10	0407.11.91	1901.90.34
0207.14.22	0403.10.20	0407.11.92	1901.90.51
0207.14.91	0403.90.11	0407.21.10	1901.90.52
0207.14.92	0403.90.12	0407.21.20	1901.90.53
0207.14.93	0403.90.91	0407.90.11	1901.90.54
0207.24.11	0403.90.92	0407.90.12	2105.00.91
0207.24.12	0404.10.21	0408.11.10	2105.00.92
0207.24.91	0404.10.22	0408.11.20	2106.90.31
0207.24.92	0404.90.10	0408.19.10	2106.90.32
0207.25.11	0404.90.20	0408.19.20	2106.90.33
0207.25.12	0405.10.10	0408.91.10	2106.90.34
0207.25.91	0405.10.20	0408.91.20	2106.90.51
0207.25.92	0405.20.10	0408.99.10	2106.90.52
0207.26.10	0405.20.20	0408.99.20	2106.90.93
0207.26.20	0405.90.10	1517.10.10	2106.90.94
0207.26.30	0405.90.20	1517.10.20	2202.90.42
0207.27.12	0406.10.10	1517.90.21	2202.90.43
0207.27.91	0406.10.20	1517.90.22	2309.90.31
0207.27.92	0406.20.11	1601.00.21	2309.90.32
0207.27.93	0406.20.12	1601.00.22	3502.11.10
0209.90.10	0406.20.91	1601.00.31	3502.11.20
0209.90.20	0406.20.92	1601.00.32	3502.19.10
0209.90.30	0406.30.10	1602.20.22	3502.19.20
0209.90.40	0406.30.20	1602.20.32	3504.00.12
0210.99.11	0406.40.10	1602.31.12	3504.00.90
0210.99.12	0406.40.20	1602.31.13	9801.20.00
0210.99.13	0406.90.11	1602.31.14	9826.10.00
0210.99.14	0406.90.12	1602.31.93	9826.20.00
0210.99.15	0406.90.21	1602.31.94	9826.30.00
0210.99.16	0406.90.22	1602.31.95	9826.40.00
0401.10.10	0406.90.31	1602.32.12	9897.00.00
0401.10.20	0406.90.32	1602.32.13	9898.00.00
0401.20.10	0406.90.41	1602.32.14	9899.00.00
0401.20.20	0406.90.42	1602.32.93	9904.00.00
0401.40.10	0406.90.51	1602.32.94	9938.00.00
0401.40.20	0406.90.52	1602.32.95	9987.00.00
0401.50.10	0406.90.61	1701.91.10	
0401.50.20	0406.90.62	1701.99.10	
0402.10.10	0406.90.71	1702.90.21	
0402.10.20	0406.90.72	1702.90.61	

**SCHEDULE 2**  
*(Paragraphs 56(1)(c) and (e))*

<b>Tariff Item</b>	<b>Initial Rate</b>	<b>Final Rate</b>
<b>0105.94.10</b>	2.82¢/kg	Free (V1)
<b>0105.99.90</b>	3%	Free (V1)
<b>0201.10.20</b>	26.5%	Free (V2)
<b>0201.20.20</b>	26.5%	Free (V2)
<b>0201.30.20</b>	26.5%	Free (V2)
<b>0202.10.20</b>	26.5%	Free (V2)
<b>0202.20.20</b>	26.5%	Free (V2)
<b>0202.30.20</b>	26.5%	Free (V2)
<b>0207.11.10</b>	8%	Free (V1)
<b>0207.12.10</b>	8%	Free (V1)
<b>0207.13.10</b>	4%	Free (V1)
<b>0207.14.10</b>	9%	Free (V1)
<b>0207.41.00</b>	8%	Free (V1)
<b>0207.42.00</b>	5.5%	Free (V1)
<b>0207.44.00</b>	4%	Free (V1)
<b>0207.45.90</b>	4.5%	Free (V1)
<b>0207.51.00</b>	8%	Free (V1)
<b>0207.52.00</b>	5.5%	Free (V1)
<b>0207.54.00</b>	4%	Free (V1)
<b>0207.55.90</b>	4.5%	Free (V1)
<b>0207.60.11</b>	8%	Free (V1)
<b>0207.60.19</b>	4%	Free (V1)
<b>0207.60.20</b>	5.5%	Free (V1)
<b>0207.60.99</b>	4.5%	Free (V1)
<b>0209.90.90</b>	11%	Free (V1)
<b>0210.99.19</b>	2.5%	Free (V1)
<b>0302.90.00</b>	3%	Free (V1)
<b>0303.90.00</b>	3%	Free (V1)
<b>0305.20.00</b>	3%	Free (V1)
<b>0306.11.00</b>	5%	Free (V1)
<b>0306.12.10</b>	4%	Free (V1)
<b>0306.14.90</b>	5%	Free (V1)
<b>0306.15.00</b>	5%	Free (V1)
<b>0306.19.00</b>	5%	Free (V1)
<b>0306.21.00</b>	5%	Free (V1)
<b>0306.22.10</b>	4%	Free (V1)
<b>0306.24.00</b>	5%	Free (V1)
<b>0306.25.00</b>	5%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>0306.29.00</b>	5%	Free (V1)
<b>0307.11.10</b>	3%	Free (V1)
<b>0307.29.90</b>	4%	Free (V1)
<b>0307.39.10</b>	4%	Free (V1)
<b>0307.60.10</b>	4%	Free (V1)
<b>0307.79.10</b>	6.5%	Free (V1)
<b>0307.89.10</b>	4%	Free (V1)
<b>0307.99.10</b>	4%	Free (V1)
<b>0308.19.10</b>	4%	Free (V1)
<b>0308.29.10</b>	4%	Free (V1)
<b>0308.30.10</b>	4%	Free (V1)
<b>0308.90.10</b>	4%	Free (V1)
<b>0404.10.10</b>	4.94¢/kg	Free (V1)
<b>0404.10.90</b>	11%	Free (V1)
<b>0410.00.00</b>	11%	Free (V1)
<b>0601.10.11</b>	6%	Free (V1)
<b>0601.10.29</b>	6%	Free (V1)
<b>0601.20.90</b>	6%	Free (V1)
<b>0602.40.10</b>	6%	Free (V1)
<b>0602.90.90</b>	6%	Free (V1)
<b>0603.11.00</b>	10.5%	Free (V2)
<b>0603.12.00</b>	8%	Free (V1)
<b>0603.14.00</b>	8%	Free (V1)
<b>0603.15.00</b>	6%	Free (V1)
<b>0603.19.00</b>	6%	Free (V1)
<b>0603.90.10</b>	6.5%	Free (V1)
<b>0603.90.20</b>	8%	Free (V1)
<b>0604.20.90</b>	6%	Free (V1)
<b>0604.90.90</b>	8%	Free (V1)
<b>0701.10.00</b>	\$4.94/tonne	Free (V1)
<b>0701.90.00</b>	\$4.94/tonne	Free (V1)
<b>0702.00.11</b>	1.41¢/kg but not less than 9.5%	Free (V1)
<b>0702.00.19</b>	1.41¢/kg but not less than 9.5%	Free (V1)
<b>0702.00.21</b>	4.68¢/kg but not less than 12.5%	Free (V1)
<b>0702.00.91</b>	4.68¢/kg but not less than 12.5%	Free (V2)
<b>0703.10.10</b>	4.23¢/kg but not less than 9.5%	Free (V1)
<b>0703.10.21</b>	2.12¢/kg but not less than 9.5%	Free (V1)
<b>0703.10.31</b>	4.68¢/kg but not less than 10.5%	Free (V2)
<b>0703.10.41</b>	2.81¢/kg but not less than 12.5%	Free (V1)
<b>0703.10.91</b>	2.81¢/kg but not less than 12.5%	Free (V2)
<b>0704.10.11</b>	1.88¢/kg but not less than 4% plus 4%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>0704.10.12</b>	1.88¢/kg but not less than 4%	Free (V1)
<b>0704.20.11</b>	5.62¢/kg but not less than 10.5% plus 4%	Free (V2)
<b>0704.20.12</b>	5.62¢/kg but not less than 10.5%	Free (V2)
<b>0704.90.10</b>	2.12¢/kg but not less than 6%	Free (V1)
<b>0704.90.21</b>	4.68¢/kg but not less than 12.5%	Free (V2)
<b>0704.90.31</b>	2.35¢/kg but not less than 12.5%	Free (V2)
<b>0704.90.41</b>	2.35¢/kg but not less than 12.5%	Free (V2)
<b>0705.11.11</b>	2.35¢/kg but not less than 12.5% plus 4%	Free (V2)
<b>0705.11.12</b>	2.35¢/kg but not less than 12.5%	Free (V2)
<b>0705.19.11</b>	2.35¢/kg but not less than 12.5% plus 4%	Free (V2)
<b>0705.19.12</b>	2.35¢/kg but not less than 12.5%	Free (V2)
<b>0706.10.11</b>	1.88¢/kg but not less than 4% plus 4%	Free (V1)
<b>0706.10.12</b>	1.88¢/kg but not less than 4%	Free (V1)
<b>0706.10.31</b>	0.94¢/kg plus 4%	Free (V1)
<b>0706.10.32</b>	0.94¢/kg	Free (V1)
<b>0706.90.10</b>	1.41¢/kg but not less than 12.5%	Free (V2)
<b>0706.90.21</b>	1.88¢/kg but not less than 8.5% plus 4%	Free (V2)
<b>0706.90.22</b>	1.88¢/kg but not less than 8.5%	Free (V1)
<b>0706.90.51</b>	1.41¢/kg but not less than 6%	Free (V1)
<b>0707.00.10</b>	1.41¢/kg but not less than 6%	Free (V1)
<b>0707.00.91</b>	4.22¢/kg but not less than 12.5%	Free (V2)
<b>0708.10.10</b>	1.41¢/kg but not less than 6%	Free (V1)
<b>0708.10.91</b>	3.75¢/kg but not less than 8.5%	Free (V1)
<b>0708.20.10</b>	1.41¢/kg but not less than 6%	Free (V1)
<b>0708.20.21</b>	3.75¢/kg but not less than 8.5% plus 4%	Free (V2)
<b>0708.20.22</b>	3.75¢/kg but not less than 8.5%	Free (V1)
<b>0709.20.10</b>	5.51¢/kg but not less than 7.5%	Free (V1)
<b>0709.20.91</b>	10.31¢/kg but not less than 12.5%	Free (V2)
<b>0709.40.11</b>	3.75¢/kg but not less than 12.5% plus 4%	Free (V2)
<b>0709.40.12</b>	3.75¢/kg but not less than 12.5%	Free (V2)
<b>0709.51.10</b>	8.43¢/kg but not less than 8.5%	Free (V1)
<b>0709.51.90</b>	8.43¢/kg but not less than 8.5%	Free (V1)
<b>0709.59.10</b>	8.43¢/kg but not less than 8.5%	Free (V1)
<b>0709.59.90</b>	8.43¢/kg but not less than 8.5%	Free (V1)
<b>0709.60.10</b>	3.75¢/kg but not less than 8.5%	Free (V1)
<b>0709.99.11</b>	3.28¢/kg but not less than 8.5%	Free (V1)
<b>0709.99.31</b>	2.81¢/kg but not less than 12.5% plus 4%	Free (V2)
<b>0709.99.32</b>	2.81¢/kg but not less than 12.5%	Free (V2)
<b>0710.10.00</b>	6%	Free (V1)
<b>0710.21.00</b>	9.5%	Free (V2)
<b>0710.22.00</b>	9.5%	Free (V2)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>0710.29.90</b>	9.5%	Free (V2)
<b>0710.40.00</b>	9.5%	Free (V2)
<b>0710.80.10</b>	19%	Free (V2)
<b>0710.80.20</b>	12.5%	Free (V2)
<b>0710.80.30</b>	12.5%	Free (V2)
<b>0710.80.40</b>	11%	Free (V2)
<b>0710.80.90</b>	9.5%	Free (V2)
<b>0710.90.00</b>	12.5%	Free (V2)
<b>0711.40.90</b>	10.5%	Free (V2)
<b>0711.51.00</b>	8%	Free (V1)
<b>0711.59.00</b>	8%	Free (V1)
<b>0711.90.90</b>	8%	Free (V1)
<b>0712.20.00</b>	6%	Free (V1)
<b>0712.31.00</b>	6%	Free (V1)
<b>0712.32.90</b>	6%	Free (V1)
<b>0712.33.00</b>	6%	Free (V1)
<b>0712.39.19</b>	6%	Free (V1)
<b>0712.90.20</b>	6%	Free (V1)
<b>0712.90.90</b>	6%	Free (V1)
<b>0714.30.10</b>	9.5%	Free (V2)
<b>0714.40.10</b>	9.5%	Free (V2)
<b>0714.50.10</b>	9.5%	Free (V2)
<b>0714.90.10</b>	9.5%	Free (V2)
<b>0806.10.11</b>	1.41¢/kg	Free (V1)
<b>0806.10.99</b>	6%	Free (V1)
<b>0808.10.90</b>	8.5%	Free (V1)
<b>0808.30.10</b>	2.12¢/kg but not less than 8%	Free (V1)
<b>0808.30.91</b>	2.81¢/kg but not less than 10.5%	Free (V2)
<b>0809.10.10</b>	2.12¢/kg but not less than 8%	Free (V1)
<b>0809.10.91</b>	4.68¢/kg but not less than 10.5%	Free (V2)
<b>0809.21.11</b>	5.64¢/kg but not less than 8%	Free (V1)
<b>0809.21.90</b>	6%	Free (V1)
<b>0809.29.10</b>	5.64¢/kg but not less than 8%	Free (V1)
<b>0809.29.21</b>	5.62¢/kg but not less than 8.5%	Free (V1)
<b>0809.29.90</b>	6%	Free (V1)
<b>0809.30.10</b>	2.82¢/kg but not less than 8%	Free (V1)
<b>0809.30.21</b>	5.62¢/kg but not less than 10.5%	Free (V2)
<b>0809.30.90</b>	8.5%	Free (V1)
<b>0809.40.10</b>	1.06¢/kg but not less than 8%	Free (V1)
<b>0809.40.21</b>	2.81¢/kg but not less than 10.5%	Free (V2)
<b>0809.40.31</b>	3.75¢/kg but not less than 10.5%	Free (V2)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>0809.40.90</b>	8.5%	Free (V1)
<b>0810.10.10</b>	5.62¢/kg but not less than 8.5%	Free (V1)
<b>0810.10.91</b>	5.62¢/kg but not less than 8.5%	Free (V1)
<b>0811.10.10</b>	5.62¢/kg but not less than 8.5%	Free (V1)
<b>0811.10.90</b>	12.5%	Free (V2)
<b>0811.20.00</b>	6%	Free (V1)
<b>0811.90.10</b>	9.37¢/kg but not less than 12.5%	Free (V2)
<b>0811.90.20</b>	10.5%	Free (V2)
<b>0812.10.90</b>	9.37¢/kg but not less than 10.5%	Free (V2)
<b>0812.90.20</b>	9.37¢/kg but not less than 14.5%	Free (V2)
<b>0812.90.90</b>	6%	Free (V1)
<b>0813.30.00</b>	6%	Free (V1)
<b>1001.11.10</b>	\$1.90/tonne	Free (V1)
<b>1001.11.20</b>	49%	Free (V2)
<b>1001.19.10</b>	\$1.90/tonne	Free (V1)
<b>1001.19.20</b>	49%	Free (V2)
<b>1001.91.10</b>	\$1.90/tonne	Free (V1)
<b>1001.91.20</b>	76.5%	Free (V2)
<b>1001.99.10</b>	\$1.90/tonne	Free (V1)
<b>1001.99.20</b>	76.5%	Free (V2)
<b>1003.10.11</b>	\$0.99/tonne	Free (V1)
<b>1003.10.12</b>	94.5%	Free (V2)
<b>1003.10.91</b>	\$0.99/tonne	Free (V1)
<b>1003.10.92</b>	21%	Free (V2)
<b>1003.90.11</b>	\$0.99/tonne	Free (V1)
<b>1003.90.12</b>	94.5%	Free (V2)
<b>1003.90.91</b>	\$0.99/tonne	Free (V1)
<b>1003.90.92</b>	21%	Free (V2)
<b>1101.00.10</b>	\$2.42/tonne	Free (V1)
<b>1101.00.20</b>	\$139.83/tonne	Free (V2)
<b>1102.20.00</b>	6%	Free (V1)
<b>1102.90.11</b>	4%	Free (V1)
<b>1102.90.12</b>	\$213.80/tonne plus 8.5%	Free (V2)
<b>1102.90.90</b>	6%	Free (V1)
<b>1103.11.10</b>	\$2.42/tonne	Free (V1)
<b>1103.11.20</b>	\$105.33/tonne	Free (V2)
<b>1103.19.11</b>	3%	Free (V1)
<b>1103.19.12</b>	\$177.50/tonne plus 6.5%	Free (V2)
<b>1103.20.11</b>	3.5%	Free (V1)
<b>1103.20.12</b>	\$98.60/tonne plus 7%	Free (V2)
<b>1103.20.21</b>	3.5%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>1103.20.22</b>	\$15.90/tonne plus 7%	Free (V2)
<b>1104.19.11</b>	3.5%	Free (V1)
<b>1104.19.12</b>	\$106.50/tonne plus 7%	Free (V2)
<b>1104.19.21</b>	4%	Free (V1)
<b>1104.19.22</b>	\$177.50/tonne plus 8.5%	Free (V2)
<b>1104.29.11</b>	3.5%	Free (V1)
<b>1104.29.12</b>	\$113.40/tonne plus 7%	Free (V2)
<b>1104.29.21</b>	4%	Free (V1)
<b>1104.29.22</b>	\$177.50/tonne plus 8.5%	Free (V2)
<b>1104.30.11</b>	3.5%	Free (V1)
<b>1104.30.12</b>	\$98.60/tonne plus 7%	Free (V2)
<b>1105.10.00</b>	10.5%	Free (V2)
<b>1105.20.00</b>	8.5%	Free (V1)
<b>1106.10.90</b>	6%	Free (V1)
<b>1107.10.11</b>	0.31¢/kg	Free (V1)
<b>1107.10.12</b>	\$157.00/tonne	Free (V2)
<b>1107.10.91</b>	0.47¢/kg	Free (V1)
<b>1107.10.92</b>	\$160.10/tonne	Free (V2)
<b>1107.20.11</b>	0.31¢/kg	Free (V1)
<b>1107.20.12</b>	\$141.50/tonne	Free (V2)
<b>1108.11.10</b>	0.95¢/kg	Free (V1)
<b>1108.11.20</b>	\$237.90/tonne	Free (V2)
<b>1108.13.00</b>	10.5%	Free (V1)
<b>1108.19.11</b>	0.83¢/kg	Free (V1)
<b>1108.19.12</b>	\$188.50/tonne	Free (V2)
<b>1109.00.10</b>	7.5%	Free (V2)
<b>1109.00.20</b>	\$397.30/tonne plus 14.5%	Free (V2)
<b>1208.10.10</b>	6%	Free (V1)
<b>1208.90.10</b>	6%	Free (V1)
<b>1504.10.99</b>	5%	Free (V1)
<b>1504.20.90</b>	4.5%	Free (V1)
<b>1504.30.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>1507.10.00</b>	4.5%	Free (V1)
<b>1507.90.90</b>	9.5%	Free (V1)
<b>1508.90.00</b>	9.5%	Free (V1)
<b>1511.90.90</b>	11%	Free (V1)
<b>1512.11.00</b>	4.5%	Free (V1)
<b>1512.19.10</b>	9.5%	Free (V1)
<b>1512.19.20</b>	11%	Free (V1)
<b>1512.29.00</b>	9.5%	Free (V1)
<b>1513.29.90</b>	11%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>1514.11.00</b>	6%	Free (V1)
<b>1514.19.00</b>	11%	Free (V1)
<b>1514.91.00</b>	6%	Free (V1)
<b>1514.99.00</b>	11%	Free (V1)
<b>1515.11.00</b>	4.5%	Free (V1)
<b>1515.19.00</b>	8%	Free (V1)
<b>1515.21.00</b>	4.5%	Free (V1)
<b>1515.29.00</b>	9.5%	Free (V1)
<b>1515.50.10</b>	6%	Free (V1)
<b>1515.50.90</b>	11%	Free (V1)
<b>1515.90.91</b>	6%	Free (V1)
<b>1515.90.99</b>	11%	Free (V1)
<b>1517.90.99</b>	11%	Free (V1)
<b>1518.00.10</b>	4.5%	Free (V1)
<b>1601.00.11</b>	12.5%	Free (V1)
<b>1601.00.19</b>	12.5%	Free (V1)
<b>1602.10.10</b>	12.5%	Free (V1)
<b>1602.10.90</b>	12.5%	Free (V1)
<b>1602.31.11</b>	11%	Free (V1)
<b>1602.31.91</b>	12.5%	Free (V1)
<b>1602.31.92</b>	2.5%	Free (V1)
<b>1602.32.11</b>	11%	Free (V1)
<b>1602.32.91</b>	9.5%	Free (V1)
<b>1602.39.10</b>	11%	Free (V1)
<b>1602.39.91</b>	9.5%	Free (V1)
<b>1602.41.10</b>	9.5%	Free (V1)
<b>1602.42.10</b>	9.5%	Free (V1)
<b>1602.49.10</b>	12.5%	Free (V1)
<b>1602.50.10</b>	11%	Free (V1)
<b>1602.50.91</b>	9.5%	Free (V1)
<b>1602.90.10</b>	11%	Free (V1)
<b>1602.90.91</b>	12.5%	Free (V1)
<b>1603.00.11</b>	6%	Free (V1)
<b>1603.00.19</b>	6%	Free (V1)
<b>1603.00.20</b>	3%	Free (V1)
<b>1604.12.90</b>	5%	Free (V1)
<b>1604.13.90</b>	9%	Free (V1)
<b>1604.14.10</b>	4.5%	Free (V1)
<b>1604.14.90</b>	7%	Free (V1)
<b>1604.15.00</b>	8%	Free (V1)
<b>1604.16.90</b>	9%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>1604.17.00</b>	7%	Free (V1)
<b>1604.19.10</b>	7%	Free (V1)
<b>1604.19.90</b>	7%	Free (V1)
<b>1604.20.10</b>	11%	Free (V1)
<b>1604.20.20</b>	7%	Free (V1)
<b>1604.20.90</b>	7%	Free (V1)
<b>1604.31.00</b>	3%	Free (V1)
<b>1604.32.00</b>	3%	Free (V1)
<b>1605.10.00</b>	5%	Free (V1)
<b>1605.30.90</b>	4%	Free (V1)
<b>1605.40.10</b>	5%	Free (V1)
<b>1605.40.90</b>	5%	Free (V1)
<b>1605.52.00</b>	4%	Free (V1)
<b>1605.53.00</b>	4%	Free (V1)
<b>1605.56.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>1605.57.00</b>	4%	Free (V1)
<b>1605.58.00</b>	4%	Free (V1)
<b>1605.59.10</b>	4%	Free (V1)
<b>1605.59.90</b>	4%	Free (V1)
<b>1605.61.00</b>	4%	Free (V1)
<b>1605.62.00</b>	4%	Free (V1)
<b>1605.63.00</b>	4%	Free (V1)
<b>1605.69.00</b>	4%	Free (V1)
<b>1701.12.90</b>	\$24.69/tonne	Free (V1)
<b>1701.13.90</b>	\$22.05/tonne	Free (V1)
<b>1701.91.90</b>	\$30.86/tonne	Free (V2)
<b>1701.99.90</b>	\$30.86/tonne	Free (V2)
<b>1702.11.00</b>	6%	Free (V1)
<b>1702.19.00</b>	6%	Free (V1)
<b>1702.30.90</b>	3.5%	Free (V1)
<b>1702.40.00</b>	6%	Free (V1)
<b>1702.60.00</b>	3.5%	Free (V1)
<b>1702.90.11</b>	\$11.99/tonne	Free (V2)
<b>1702.90.12</b>	\$13.05/tonne	Free (V2)
<b>1702.90.13</b>	\$13.26/tonne	Free (V2)
<b>1702.90.14</b>	\$13.47/tonne	Free (V2)
<b>1702.90.15</b>	\$13.69/tonne	Free (V2)
<b>1702.90.16</b>	\$13.90/tonne	Free (V2)
<b>1702.90.17</b>	\$14.11/tonne	Free (V2)
<b>1702.90.18</b>	\$15.17/tonne	Free (V2)
<b>1702.90.29</b>	2.12¢/kg	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>1702.90.40</b>	6%	Free (V1)
<b>1702.90.50</b>	8.5%	Free (V1)
<b>1702.90.69</b>	\$26.67/tonne	Free (V1)
<b>1702.90.89</b>	\$4.52/tonne	Free (V2)
<b>1702.90.90</b>	11%	Free (V1)
<b>1703.10.10</b>	12.5%	Free (V1)
<b>1703.90.10</b>	12.5%	Free (V1)
<b>1704.10.00</b>	9.5%	Free (V1)
<b>1704.90.20</b>	10%	Free (V1)
<b>1704.90.90</b>	9.5%	Free (V1)
<b>1805.00.00</b>	6%	Free (V1)
<b>1806.10.10</b>	6%	Free (V1)
<b>1806.10.90</b>	6%	Free (V1)
<b>1806.20.90</b>	6%	Free (V1)
<b>1806.31.00</b>	6%	Free (V1)
<b>1806.32.00</b>	6%	Free (V1)
<b>1901.10.10</b>	6%	Free (V1)
<b>1901.10.20</b>	9.5%	Free (V2)
<b>1901.10.90</b>	9.5%	Free (V2)
<b>1901.20.13</b>	4%	Free (V1)
<b>1901.20.14</b>	4%	Free (V1)
<b>1901.20.15</b>	11.93¢/kg plus 8.5%	Free (V2)
<b>1901.20.19</b>	6%	Free (V1)
<b>1901.20.23</b>	3%	Free (V1)
<b>1901.20.24</b>	11.93¢/kg plus 6%	Free (V2)
<b>1901.20.29</b>	4.5%	Free (V1)
<b>1901.90.11</b>	8.5%	Free (V2)
<b>1901.90.12</b>	19.78¢/kg plus 17%	Free (V2)
<b>1901.90.20</b>	4.5%	Free (V1)
<b>1901.90.39</b>	9.5%	Free (V2)
<b>1901.90.40</b>	9.5%	Free (V2)
<b>1901.90.59</b>	9.5%	Free (V2)
<b>1902.11.10</b>	4%	Free (V1)
<b>1902.11.21</b>	4%	Free (V1)
<b>1902.11.29</b>	16.27¢/kg plus 8.5%	Free (V2)
<b>1902.11.90</b>	6%	Free (V1)
<b>1902.19.23</b>	16.27¢/kg	Free (V2)
<b>1902.19.91</b>	4%	Free (V1)
<b>1902.19.92</b>	4%	Free (V1)
<b>1902.19.93</b>	16.27¢/kg plus 8.5%	Free (V2)
<b>1902.20.00</b>	11%	Free (V2)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>1902.30.39</b>	4.01¢/kg plus 8.5%	Free (V2)
<b>1902.30.50</b>	11%	Free (V1)
<b>1902.40.10</b>	5.5%	Free (V1)
<b>1902.40.20</b>	4.5 %	Free (V1)
<b>1904.10.10</b>	4%	Free (V1)
<b>1904.10.21</b>	4%	Free (V1)
<b>1904.10.29</b>	11.64¢/kg plus 8.5%	Free (V2)
<b>1904.10.30</b>	4%	Free (V1)
<b>1904.10.41</b>	4%	Free (V1)
<b>1904.10.49</b>	12.6¢/kg plus 8.5%	Free (V2)
<b>1904.10.90</b>	6%	Free (V1)
<b>1904.20.10</b>	4%	Free (V1)
<b>1904.20.21</b>	4%	Free (V1)
<b>1904.20.29</b>	9.17¢/kg plus 8.5%	Free (V2)
<b>1904.20.30</b>	4%	Free (V1)
<b>1904.20.41</b>	4%	Free (V1)
<b>1904.20.49</b>	9.95¢/kg plus 8.5%	Free (V2)
<b>1904.20.50</b>	6%	Free (V1)
<b>1904.20.61</b>	3%	Free (V1)
<b>1904.20.62</b>	9.17¢/kg plus 6%	Free (V2)
<b>1904.20.63</b>	3%	Free (V1)
<b>1904.20.64</b>	9.95¢/kg plus 6%	Free (V2)
<b>1904.20.69</b>	4.5%	Free (V1)
<b>1904.30.10</b>	4%	Free (V1)
<b>1904.30.21</b>	4%	Free (V1)
<b>1904.30.29</b>	9.17¢/kg plus 8.5%	Free (V2)
<b>1904.30.50</b>	6%	Free (V1)
<b>1904.30.61</b>	3%	Free (V1)
<b>1904.30.62</b>	9.17¢/kg plus 6%	Free (V2)
<b>1904.30.69</b>	4.5%	Free (V1)
<b>1904.90.10</b>	4%	Free (V1)
<b>1904.90.21</b>	4%	Free (V1)
<b>1904.90.29</b>	9.17¢/kg plus 8.5%	Free (V2)
<b>1904.90.30</b>	4%	Free (V1)
<b>1904.90.40</b>	9.95¢/kg plus 8.5%	Free (V2)
<b>1904.90.50</b>	6%	Free (V1)
<b>1904.90.61</b>	3%	Free (V1)
<b>1904.90.62</b>	9.17¢/kg plus 6%	Free (V2)
<b>1904.90.63</b>	3%	Free (V1)
<b>1904.90.64</b>	9.95¢/kg plus 6%	Free (V2)
<b>1904.90.69</b>	4.5%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>1905.10.29</b>	13.51¢/kg	Free (V2)
<b>1905.10.40</b>	4%	Free (V1)
<b>1905.10.51</b>	4%	Free (V1)
<b>1905.10.59</b>	13.51¢/kg plus 8.5%	Free (V2)
<b>1905.10.60</b>	6%	Free (V1)
<b>1905.10.71</b>	3%	Free (V1)
<b>1905.10.72</b>	13.51¢/kg plus 6%	Free (V2)
<b>1905.10.79</b>	4.5%	Free (V1)
<b>1905.20.00</b>	3%	Free (V1)
<b>1905.31.21</b>	2%	Free (V1)
<b>1905.31.22</b>	2%	Free (V1)
<b>1905.31.23</b>	5.42¢/kg plus 4%	Free (V2)
<b>1905.31.29</b>	3%	Free (V1)
<b>1905.31.91</b>	2%	Free (V1)
<b>1905.31.92</b>	2%	Free (V1)
<b>1905.31.93</b>	5.42¢/kg plus 4%	Free (V2)
<b>1905.31.99</b>	3%	Free (V1)
<b>1905.32.91</b>	2%	Free (V1)
<b>1905.32.92</b>	2%	Free (V1)
<b>1905.32.93</b>	5.42¢/kg plus 4%	Free (V2)
<b>1905.32.99</b>	3%	Free (V1)
<b>1905.40.39</b>	13.51¢/kg	Free (V2)
<b>1905.40.50</b>	3.5%	Free (V1)
<b>1905.40.61</b>	3.5%	Free (V1)
<b>1905.40.69</b>	13.51¢/kg plus 7.5%	Free (V2)
<b>1905.40.90</b>	5.5%	Free (V1)
<b>2001.10.00</b>	8%	Free (V1)
<b>2001.90.10</b>	8%	Free (V1)
<b>2002.10.00</b>	11.5%	Free (V2)
<b>2002.90.00</b>	11.5%	Free (V2)
<b>2003.10.00</b>	17%	Free (V2)
<b>2003.90.90</b>	17%	Free (V2)
<b>2004.10.00</b>	6%	Free (V1)
<b>2004.90.11</b>	14.5%	Free (V2)
<b>2004.90.12</b>	14.5%	Free (V2)
<b>2004.90.20</b>	14%	Free (V2)
<b>2004.90.30</b>	17%	Free (V2)
<b>2004.90.99</b>	9.5%	Free (V2)
<b>2005.10.00</b>	8%	Free (V1)
<b>2005.20.00</b>	6%	Free (V1)
<b>2005.40.00</b>	8%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>2005.51.90</b>	8%	Free (V1)
<b>2005.59.00</b>	8%	Free (V1)
<b>2005.60.00</b>	14%	Free (V2)
<b>2005.70.90</b>	8%	Free (V1)
<b>2005.80.00</b>	10.5%	Free (V2)
<b>2005.99.11</b>	14.5%	Free (V2)
<b>2005.99.19</b>	8%	Free (V1)
<b>2005.99.90</b>	8%	Free (V1)
<b>2006.00.10</b>	9.5%	Free (V2)
<b>2007.10.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>2007.91.00</b>	8.5%	Free (V1)
<b>2007.99.10</b>	12.5%	Free (V2)
<b>2007.99.90</b>	8.5%	Free (V1)
<b>2008.40.10</b>	6%	Free (V1)
<b>2008.40.20</b>	9.5%	Free (V2)
<b>2008.40.90</b>	9.5%	Free (V2)
<b>2008.50.10</b>	6%	Free (V1)
<b>2008.50.90</b>	9.5%	Free (V2)
<b>2008.60.10</b>	6%	Free (V1)
<b>2008.60.90</b>	12.5%	Free (V2)
<b>2008.70.10</b>	6%	Free (V1)
<b>2008.70.90</b>	8%	Free (V1)
<b>2008.80.00</b>	8.5%	Free (V1)
<b>2008.97.90</b>	6%	Free (V1)
<b>2008.99.10</b>	4%	Free (V1)
<b>2008.99.20</b>	4%	Free (V1)
<b>2008.99.40</b>	6%	Free (V1)
<b>2009.50.00</b>	12.5%	Free (V2)
<b>2009.61.90</b>	9.5%	Free (V2)
<b>2009.69.90</b>	9.5%	Free (V2)
<b>2009.71.10</b>	8.5%	Free (V1)
<b>2009.71.90</b>	4%	Free (V1)
<b>2009.79.19</b>	8.5%	Free (V1)
<b>2009.79.90</b>	4%	Free (V1)
<b>2009.89.20</b>	9.5%	Free (V2)
<b>2009.90.30</b>	6%	Free (V1)
<b>2009.90.40</b>	9.5%	Free (V2)
<b>2102.10.10</b>	8%	Free (V1)
<b>2102.10.20</b>	6%	Free (V1)
<b>2103.20.10</b>	12.5%	Free (V2)
<b>2103.20.90</b>	12.5%	Free (V2)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>2103.30.10</b>	3%	Free (V1)
<b>2103.30.20</b>	9.5%	Free (V2)
<b>2103.90.10</b>	11%	Free (V2)
<b>2103.90.20</b>	8%	Free (V2)
<b>2103.90.90</b>	9.5%	Free (V2)
<b>2104.10.00</b>	6%	Free (V1)
<b>2104.20.00</b>	11%	Free (V2)
<b>2105.00.10</b>	9.5%	Free (V2)
<b>2106.10.00</b>	11%	Free (V1)
<b>2106.90.21</b>	6%	Free (V1)
<b>2106.90.29</b>	6%	Free (V1)
<b>2106.90.35</b>	8%	Free (V1)
<b>2106.90.39</b>	8%	Free (V1)
<b>2106.90.41</b>	6%	Free (V1)
<b>2106.90.42</b>	6%	Free (V1)
<b>2106.90.91</b>	10.5%	Free (V2)
<b>2106.90.92</b>	10.5%	Free (V2)
<b>2106.90.95</b>	8%	Free (V1)
<b>2106.90.98</b>	10.5%	Free (V1)
<b>2106.90.99</b>	10.5%	Free (V2)
<b>2201.90.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>2202.10.00</b>	11%	Free (V1)
<b>2202.90.20</b>	3.3¢/litre	Free (V1)
<b>2202.90.31</b>	11%	Free (V2)
<b>2202.90.32</b>	11%	Free (V2)
<b>2202.90.41</b>	11%	Free (V1)
<b>2202.90.49</b>	11%	Free (V2)
<b>2202.90.90</b>	11%	Free (V1)
<b>2204.21.10</b>	1.87¢/litre	Free (V1)
<b>2204.21.21</b>	4.68¢/litre	Free (V1)
<b>2206.00.11</b>	28.16¢/litre	Free (V1)
<b>2206.00.12</b>	28.16¢/litre	Free (V1)
<b>2206.00.18</b>	3%	Free (V1)
<b>2206.00.19</b>	3%	Free (V1)
<b>2206.00.21</b>	7.74¢/litre	Free (V1)
<b>2206.00.22</b>	7.74¢/litre	Free (V1)
<b>2206.00.31</b>	21.12¢/litre	Free (V1)
<b>2206.00.39</b>	21.12¢/litre	Free (V1)
<b>2206.00.41</b>	28.16¢/litre	Free (V1)
<b>2206.00.49</b>	28.16¢/litre	Free (V1)
<b>2206.00.63</b>	8.52¢/litre	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>2206.00.64</b>	9.25¢/litre	Free (V1)
<b>2206.00.65</b>	10¢/litre	Free (V1)
<b>2206.00.66</b>	10.73¢/litre	Free (V1)
<b>2206.00.67</b>	11.48¢/litre	Free (V1)
<b>2206.00.68</b>	12.21¢/litre	Free (V1)
<b>2206.00.71</b>	12.95¢/litre	Free (V1)
<b>2206.00.72</b>	12.95¢/litre	Free (V1)
<b>2207.10.10</b>	12.28¢/litre of absolute ethyl alcohol	Free (V1)
<b>2207.10.90</b>	4.92¢/litre of absolute ethyl alcohol	Free (V1)
<b>2207.20.11</b>	4.92¢/litre of absolute ethyl alcohol	Free (V1)
<b>2207.20.12</b>	4.92¢/litre of absolute ethyl alcohol	Free (V1)
<b>2207.20.19</b>	12.28¢/litre of absolute ethyl alcohol	Free (V1)
<b>2207.20.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>2208.60.00</b>	12.28¢/litre of absolute ethyl alcohol	Free (V1)
<b>2208.90.21</b>	12.28¢/litre of absolute ethyl alcohol	Free (V1)
<b>2208.90.29</b>	4.92¢/litre of absolute ethyl alcohol	Free (V1)
<b>2301.20.19</b>	3%	Free (V1)
<b>2302.30.20</b>	\$98.60/tonne plus 4%	Free (V2)
<b>2302.40.12</b>	\$106.91/tonne	Free (V2)
<b>2309.90.20</b>	10.5%	Free (V1)
<b>2309.90.33</b>	3%	Free (V1)
<b>2309.90.34</b>	3%	Free (V1)
<b>2309.90.35</b>	3%	Free (V1)
<b>2309.90.36</b>	3%	Free (V1)
<b>2309.90.99</b>	8%	Free (V1)
<b>2401.10.99</b>	5.5%	Free (V1)
<b>2401.30.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>2402.20.00</b>	12.5%	Free (V1)
<b>2402.90.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>2403.11.00</b>	4%	Free (V1)
<b>2403.19.00</b>	4%	Free (V1)
<b>2403.91.90</b>	13%	Free (V1)
<b>2403.99.10</b>	5%	Free (V1)
<b>2403.99.20</b>	9.5%	Free (V1)
<b>2403.99.90</b>	9.5%	Free (V1)
<b>2710.12.20</b>	5%	Free (V1)
<b>2710.19.91</b>	5%	Free (V1)
<b>2710.20.10</b>	5%	Free (V1)
<b>2711.19.10</b>	12.5%	Free (V1)
<b>2852.90.10</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3206.11.90</b>	6%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>3302.90.00</b>	5%	Free (V1)
<b>3303.00.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3304.10.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3304.20.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3304.30.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3304.91.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3304.99.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3305.10.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3305.20.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3305.30.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3305.90.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3306.10.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3306.20.00</b>	8%	Free (V1)
<b>3306.90.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3307.10.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3307.20.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3307.30.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3307.41.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3307.49.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3307.90.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3401.11.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3401.19.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3401.20.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3401.30.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3407.00.10</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3407.00.20</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3502.20.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3502.90.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3503.00.90</b>	8%	Free (V1)
<b>3505.10.19</b>	8%	Free (V1)
<b>3505.10.20</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3505.20.90</b>	8%	Free (V1)
<b>3917.32.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3917.33.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3917.39.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3918.10.10</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3918.10.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3918.90.10</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3918.90.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3919.10.20</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3919.10.99</b>	6.5%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>3922.10.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3923.21.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3923.29.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3923.30.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3923.50.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3923.90.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3925.10.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3925.20.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3925.30.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3925.90.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3926.10.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3926.20.91</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3926.20.92</b>	6.5%	Free (V1)
<b>3926.90.99</b>	6.5%	Free (V1)
<b>4011.10.00</b>	7%	Free (V2)
<b>4011.20.00</b>	7%	Free (V2)
<b>4011.61.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>4011.62.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>4011.63.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>4011.69.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>4011.92.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>4011.93.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>4011.94.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>4011.99.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>4012.20.20</b>	6.5%	Free (V1)
<b>4012.20.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>4012.90.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>4013.10.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>4015.19.90</b>	15.5%	Free (V1)
<b>4015.90.90</b>	14%	Free (V1)
<b>4016.91.00</b>	7%	Free (V1)
<b>4016.99.30</b>	6.5%	Free (V1)
<b>4016.99.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>4201.00.90</b>	7%	Free (V1)
<b>4202.11.00</b>	11%	Free (V1)
<b>4202.12.10</b>	11%	Free (V1)
<b>4202.12.90</b>	11%	Free (V1)
<b>4202.19.00</b>	11%	Free (V1)
<b>4202.21.00</b>	10%	Free (V1)
<b>4202.22.10</b>	10.5%	Free (V1)
<b>4202.22.90</b>	10.5%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>4202.29.00</b>	10.5%	Free (V1)
<b>4202.31.00</b>	8.5%	Free (V1)
<b>4202.32.10</b>	8%	Free (V1)
<b>4202.32.90</b>	8%	Free (V1)
<b>4202.39.00</b>	9.5%	Free (V1)
<b>4202.91.20</b>	11%	Free (V1)
<b>4202.91.90</b>	7%	Free (V1)
<b>4202.92.20</b>	10%	Free (V1)
<b>4202.92.90</b>	7%	Free (V1)
<b>4202.99.90</b>	7%	Free (V1)
<b>4203.29.10</b>	7%	Free (V1)
<b>4203.29.90</b>	15.5%	Free (V1)
<b>4203.30.00</b>	9.5%	Free (V1)
<b>4203.40.00</b>	8%	Free (V1)
<b>4303.10.10</b>	15.5%	Free (V1)
<b>4303.10.20</b>	14%	Free (V1)
<b>4303.10.90</b>	8%	Free (V1)
<b>4303.90.00</b>	10%	Free (V1)
<b>4304.00.00</b>	15.5%	Free (V1)
<b>5207.10.00</b>	8%	Free (V1)
<b>5406.00.10</b>	8%	Free (V1)
<b>5511.10.00</b>	8%	Free (V1)
<b>5511.20.00</b>	8%	Free (V1)
<b>5601.21.30</b>	14%	Free (V1)
<b>5601.22.50</b>	16%	Free (V1)
<b>5607.29.20</b>	10%	Free (V1)
<b>5607.29.90</b>	10%	Free (V1)
<b>5607.49.20</b>	10%	Free (V1)
<b>5607.49.90</b>	10%	Free (V1)
<b>5607.50.20</b>	10%	Free (V1)
<b>5607.50.90</b>	10%	Free (V1)
<b>5607.90.20</b>	10%	Free (V1)
<b>5607.90.90</b>	10%	Free (V1)
<b>5608.11.90</b>	14%	Free (V1)
<b>5608.19.90</b>	14%	Free (V1)
<b>5608.90.90</b>	13%	Free (V1)
<b>5609.00.00</b>	14%	Free (V1)
<b>5701.10.10</b>	13%	Free (V1)
<b>5701.10.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>5701.90.10</b>	12.5%	Free (V1)
<b>5701.90.90</b>	6.5%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>5702.10.00</b>	12.5%	Free (V1)
<b>5702.31.00</b>	12.5%	Free (V1)
<b>5702.32.00</b>	12.5%	Free (V1)
<b>5702.39.00</b>	12.5%	Free (V1)
<b>5702.41.00</b>	12.5%	Free (V1)
<b>5702.42.00</b>	14%	Free (V1)
<b>5702.49.00</b>	14%	Free (V1)
<b>5702.50.10</b>	6.5%	Free (V1)
<b>5702.50.90</b>	12.5%	Free (V1)
<b>5702.91.00</b>	12.5%	Free (V1)
<b>5702.92.00</b>	14%	Free (V1)
<b>5702.99.10</b>	6.5%	Free (V1)
<b>5702.99.90</b>	12.5%	Free (V1)
<b>5703.10.10</b>	12.5%	Free (V1)
<b>5703.10.90</b>	10%	Free (V1)
<b>5703.20.10</b>	12.5%	Free (V1)
<b>5703.20.90</b>	10%	Free (V1)
<b>5703.30.10</b>	12.5%	Free (V1)
<b>5703.30.90</b>	10%	Free (V1)
<b>5703.90.10</b>	12.5%	Free (V1)
<b>5703.90.90</b>	10%	Free (V1)
<b>5704.10.00</b>	12.5%	Free (V1)
<b>5704.90.00</b>	12.5%	Free (V1)
<b>5705.00.00</b>	12%	Free (V1)
<b>5805.00.90</b>	14%	Free (V1)
<b>5901.90.10</b>	7%	Free (V1)
<b>5904.10.00</b>	7%	Free (V1)
<b>5904.90.10</b>	13.5%	Free (V1)
<b>5904.90.90</b>	18%	Free (V1)
<b>5905.00.10</b>	5%	Free (V1)
<b>5905.00.90</b>	14%	Free (V1)
<b>5907.00.29</b>	14%	Free (V1)
<b>5908.00.90</b>	14%	Free (V1)
<b>5909.00.10</b>	12%	Free (V1)
<b>6101.20.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6101.30.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6101.90.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6102.10.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6102.20.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6102.30.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6102.90.00</b>	18%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>6103.10.10</b>	18%	Free (V1)
<b>6103.10.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6103.22.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6103.23.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6103.29.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6103.31.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6103.32.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6103.33.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6103.39.10</b>	18%	Free (V1)
<b>6103.39.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6103.41.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6103.42.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6103.43.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6103.49.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.13.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.19.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.22.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.23.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.29.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.31.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.32.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.33.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.39.10</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.39.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.41.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.42.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.43.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.44.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.49.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.51.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.52.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.53.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.59.10</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.59.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.61.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.62.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.63.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6104.69.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6105.10.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6105.20.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6105.90.00</b>	18%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>6106.10.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6106.20.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6106.90.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6107.11.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6107.12.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6107.19.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6107.21.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6107.22.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6107.29.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6107.91.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6107.99.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6108.11.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6108.19.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6108.21.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6108.22.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6108.29.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6108.31.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6108.32.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6108.39.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6108.91.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6108.92.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6108.99.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6109.10.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6109.90.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6110.11.10</b>	18%	Free (V1)
<b>6110.11.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6110.12.10</b>	18%	Free (V1)
<b>6110.12.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6110.19.10</b>	18%	Free (V1)
<b>6110.19.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6110.20.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6110.30.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6110.90.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6112.11.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6112.12.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6112.19.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6112.20.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6112.31.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6112.39.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6112.41.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6112.49.00</b>	18%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>6113.00.20</b>	10%	Free (V1)
<b>6113.00.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6114.20.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6114.30.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6114.90.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6115.10.10</b>	18%	Free (V1)
<b>6115.10.91</b>	16%	Free (V1)
<b>6115.10.99</b>	16%	Free (V1)
<b>6115.21.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6115.22.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6115.29.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6115.30.00</b>	16%	Free (V1)
<b>6115.94.00</b>	16%	Free (V1)
<b>6115.95.00</b>	16%	Free (V1)
<b>6115.96.00</b>	16%	Free (V1)
<b>6115.99.00</b>	16%	Free (V1)
<b>6116.10.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6116.91.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6116.92.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6116.93.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6116.99.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6117.10.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6117.80.10</b>	12%	Free (V1)
<b>6117.80.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6117.90.20</b>	10%	Free (V1)
<b>6117.90.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6201.11.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6201.12.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6201.13.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6201.19.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6201.91.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6201.92.10</b>	18%	Free (V1)
<b>6201.92.90</b>	17%	Free (V1)
<b>6201.93.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6201.99.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6202.11.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6202.12.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6202.13.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6202.19.00</b>	16%	Free (V1)
<b>6202.91.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6202.92.00</b>	17%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>6202.93.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6202.99.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6203.11.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6203.12.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6203.19.10</b>	17%	Free (V1)
<b>6203.19.90</b>	17%	Free (V1)
<b>6203.22.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6203.23.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6203.29.10</b>	18%	Free (V1)
<b>6203.29.90</b>	17%	Free (V1)
<b>6203.31.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6203.32.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6203.33.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6203.39.10</b>	17%	Free (V1)
<b>6203.39.90</b>	17%	Free (V1)
<b>6203.41.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6203.42.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6203.43.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6203.49.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6204.11.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6204.12.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6204.13.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6204.19.10</b>	18%	Free (V1)
<b>6204.19.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6204.21.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6204.22.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6204.23.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6204.29.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6204.31.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6204.32.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6204.33.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6204.39.10</b>	17%	Free (V1)
<b>6204.39.90</b>	17%	Free (V1)
<b>6204.41.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6204.42.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6204.43.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6204.44.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6204.49.00</b>	16%	Free (V1)
<b>6204.51.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6204.52.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6204.53.00</b>	18%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>6204.59.10</b>	17%	Free (V1)
<b>6204.59.90</b>	17%	Free (V1)
<b>6204.61.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6204.62.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6204.63.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6204.69.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6205.20.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6205.30.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6205.90.10</b>	18%	Free (V1)
<b>6205.90.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6206.10.00</b>	16%	Free (V1)
<b>6206.20.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6206.30.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6206.40.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6206.90.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6207.11.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6207.19.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6207.21.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6207.22.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6207.29.00</b>	16%	Free (V1)
<b>6207.91.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6207.99.10</b>	18%	Free (V1)
<b>6207.99.90</b>	17%	Free (V1)
<b>6208.11.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6208.19.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6208.21.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6208.22.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6208.29.00</b>	16%	Free (V1)
<b>6208.91.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6208.92.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6208.99.00</b>	16%	Free (V1)
<b>6210.10.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6210.20.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6210.30.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6210.40.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6210.50.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6211.11.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6211.12.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6211.20.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6211.32.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6211.33.10</b>	7.5%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>6211.33.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6211.39.10</b>	18%	Free (V1)
<b>6211.39.90</b>	17%	Free (V1)
<b>6211.42.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6211.43.10</b>	6%	Free (V1)
<b>6211.43.20</b>	7.5%	Free (V1)
<b>6211.43.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6211.49.10</b>	6%	Free (V1)
<b>6211.49.20</b>	7.5%	Free (V1)
<b>6211.49.91</b>	18%	Free (V1)
<b>6211.49.99</b>	17%	Free (V1)
<b>6212.10.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6212.20.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6212.30.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6212.90.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6213.20.00</b>	9%	Free (V1)
<b>6213.90.10</b>	9%	Free (V1)
<b>6213.90.90</b>	13%	Free (V1)
<b>6214.10.90</b>	9%	Free (V1)
<b>6214.20.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6214.30.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6214.40.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6214.90.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6215.10.00</b>	16%	Free (V1)
<b>6215.20.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6215.90.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6216.00.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6217.10.10</b>	7.5%	Free (V1)
<b>6217.10.90</b>	15%	Free (V1)
<b>6301.10.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6301.20.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6301.30.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6301.40.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6301.90.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6302.10.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6302.21.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6302.22.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6302.29.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6302.31.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6302.32.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6302.39.00</b>	17%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>6302.40.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6302.51.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6302.53.10</b>	7.5%	Free (V1)
<b>6302.53.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6302.59.10</b>	9%	Free (V1)
<b>6302.59.90</b>	17%	Free (V1)
<b>6302.60.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6302.91.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6302.93.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6302.99.10</b>	16%	Free (V1)
<b>6302.99.90</b>	17%	Free (V1)
<b>6303.12.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6303.19.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6303.91.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6303.92.10</b>	18%	Free (V1)
<b>6303.92.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6303.99.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6304.11.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6304.19.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6304.91.10</b>	15.5%	Free (V1)
<b>6304.91.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6304.92.10</b>	15.5%	Free (V1)
<b>6304.92.90</b>	17%	Free (V1)
<b>6304.93.10</b>	15.5%	Free (V1)
<b>6304.93.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6304.99.10</b>	15.5%	Free (V1)
<b>6304.99.90</b>	17%	Free (V1)
<b>6305.10.00</b>	5%	Free (V1)
<b>6305.20.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6305.32.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6305.33.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6305.39.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6305.90.00</b>	5%	Free (V1)
<b>6306.12.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6306.19.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6306.22.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6306.29.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6306.30.00</b>	16%	Free (V1)
<b>6306.40.00</b>	12%	Free (V1)
<b>6306.90.10</b>	17%	Free (V1)
<b>6306.90.90</b>	18%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>6307.10.10</b>	17%	Free (V1)
<b>6307.10.90</b>	17%	Free (V1)
<b>6307.20.00</b>	17%	Free (V1)
<b>6307.90.20</b>	7.5%	Free (V1)
<b>6307.90.30</b>	12%	Free (V1)
<b>6307.90.40</b>	17%	Free (V1)
<b>6307.90.50</b>	14%	Free (V1)
<b>6307.90.91</b>	9%	Free (V1)
<b>6307.90.92</b>	16%	Free (V1)
<b>6307.90.93</b>	17%	Free (V1)
<b>6307.90.99</b>	18%	Free (V1)
<b>6308.00.00</b>	18%	Free (V1)
<b>6309.00.90</b>	18%	Free (V1)
<b>6401.10.11</b>	20%	Free (V2)
<b>6401.10.19</b>	20%	Free (V4)
<b>6401.10.20</b>	20%	Free (V4)
<b>6401.92.11</b>	20%	Free (V2)
<b>6401.92.12</b>	20%	Free (V2)
<b>6401.92.30</b>	20%	Free (V2)
<b>6401.92.91</b>	20%	Free (V4)
<b>6401.99.11</b>	20%	Free (V2)
<b>6401.99.19</b>	20%	Free (V4)
<b>6401.99.20</b>	20%	Free (V4)
<b>6402.19.10</b>	17.5%	Free (V2)
<b>6402.20.11</b>	16%	Free (V2)
<b>6402.20.19</b>	16%	Free (V2)
<b>6402.20.20</b>	18%	Free (V2)
<b>6402.91.10</b>	17.5%	Free (V4)
<b>6402.91.90</b>	17.5%	Free (V4)
<b>6402.99.10</b>	17.5%	Free (V4)
<b>6403.20.00</b>	18%	Free (V2)
<b>6403.40.00</b>	18%	Free (V4)
<b>6403.51.00</b>	18%	Free (V2)
<b>6403.59.20</b>	11%	Free (V2)
<b>6403.59.90</b>	18%	Free (V2)
<b>6403.91.00</b>	18%	Free (V4)
<b>6403.99.30</b>	11%	Free (V2)
<b>6404.11.11</b>	16%	Free (V2)
<b>6404.11.19</b>	16%	Free (V2)
<b>6404.11.91</b>	18%	Free (V2)
<b>6404.19.20</b>	7.5%	Free (V2)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>6404.19.30</b>	16%	Free (V2)
<b>6404.19.90</b>	18%	Free (V4)
<b>6404.20.90</b>	18%	Free (V2)
<b>6405.10.90</b>	18%	Free (V2)
<b>6405.20.20</b>	18%	Free (V2)
<b>6405.20.90</b>	18%	Free (V2)
<b>6405.90.00</b>	18%	Free (V2)
<b>6406.10.91</b>	8%	Free (V2)
<b>6406.90.30</b>	10%	Free (V2)
<b>6504.00.90</b>	12.5%	Free (V1)
<b>6505.00.10</b>	15.5%	Free (V2)
<b>6505.00.39</b>	12.5%	Free (V1)
<b>6505.00.40</b>	12.5%	Free (V2)
<b>6505.00.90</b>	15.5%	Free (V2)
<b>6506.10.90</b>	8.5%	Free (V2)
<b>6506.91.00</b>	9%	Free (V1)
<b>6506.99.10</b>	5%	Free (V2)
<b>6506.99.20</b>	8%	Free (V1)
<b>6506.99.90</b>	12.5%	Free (V2)
<b>6601.10.00</b>	7%	Free (V1)
<b>6601.91.00</b>	7.5%	Free (V1)
<b>6601.99.00</b>	7.5%	Free (V1)
<b>6602.00.90</b>	7%	Free (V1)
<b>6702.90.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>6704.11.00</b>	15.5%	Free (V1)
<b>6704.19.00</b>	15.5%	Free (V1)
<b>6704.20.00</b>	15.5%	Free (V1)
<b>6704.90.00</b>	15.5%	Free (V1)
<b>6812.91.00</b>	15.5%	Free (V1)
<b>6813.20.19</b>	5%	Free (V1)
<b>6813.81.90</b>	5%	Free (V1)
<b>6908.90.90</b>	8%	Free (V1)
<b>6912.00.90</b>	7%	Free (V1)
<b>7113.11.90</b>	8.5%	Free (V1)
<b>7113.19.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>7113.20.90</b>	8.5%	Free (V1)
<b>7117.19.90</b>	8.5%	Free (V1)
<b>7117.90.00</b>	8.5%	Free (V1)
<b>7302.30.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>7307.29.20</b>	4.5%	Free (V2)
<b>7315.20.00</b>	6%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
7319.40.90	7%	Free (V1)
7319.90.10	7%	Free (V1)
7321.11.10	8%	Free (V2)
7321.11.90	8%	Free (V2)
7321.12.00	8%	Free (V2)
7321.19.10	8%	Free (V1)
7321.19.90	8%	Free (V1)
7321.81.00	7%	Free (V2)
7321.82.00	7%	Free (V1)
7321.89.00	7%	Free (V2)
7321.90.21	8%	Free (V2)
7321.90.22	8%	Free (V2)
7321.90.23	8%	Free (V2)
7321.90.29	8%	Free (V2)
7321.90.90	8%	Free (V2)
7322.90.10	7.5%	Free (V1)
7323.10.00	6.5%	Free (V2)
7323.91.00	6.5%	Free (V1)
7323.92.00	6.5%	Free (V1)
7323.94.00	6.5%	Free (V1)
7323.99.00	6.5%	Free (V2)
7324.10.00	7%	Free (V1)
7324.90.00	6.5%	Free (V1)
7325.99.91	6%	Free (V2)
7325.99.99	6.5%	Free (V1)
7326.19.90	6.5%	Free (V2)
7326.20.00	6.5%	Free (V2)
7326.90.90	6.5%	Free (V1)
7610.10.00	6.5%	Free (V2)
7610.90.90	6.5%	Free (V2)
7612.10.00	6.5%	Free (V1)
7612.90.10	6.5%	Free (V1)
7612.90.90	6.5%	Free (V2)
7615.10.00	6.5%	Free (V2)
7615.20.00	6.5%	Free (V1)
7616.91.00	6.5%	Free (V1)
7616.99.90	6.5%	Free (V2)
8201.10.00	5%	Free (V1)
8201.30.90	6%	Free (V1)
8201.40.90	6%	Free (V1)
8201.90.29	6%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>8201.90.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8202.10.00</b>	7%	Free (V2)
<b>8203.20.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8203.30.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8203.40.00</b>	6.5%	Free (V2)
<b>8204.11.00</b>	7%	Free (V1)
<b>8204.12.00</b>	7%	Free (V1)
<b>8204.20.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8205.10.90</b>	7%	Free (V1)
<b>8205.20.90</b>	7%	Free (V1)
<b>8205.30.00</b>	7%	Free (V1)
<b>8205.40.00</b>	7%	Free (V1)
<b>8205.51.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8205.59.90</b>	6.5%	Free (V2)
<b>8205.70.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8205.90.10</b>	7%	Free (V1)
<b>8206.00.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8211.10.10</b>	11%	Free (V2)
<b>8211.10.90</b>	7%	Free (V1)
<b>8211.91.10</b>	7%	Free (V1)
<b>8211.91.90</b>	11%	Free (V2)
<b>8211.92.00</b>	7%	Free (V1)
<b>8211.93.00</b>	5%	Free (V1)
<b>8211.95.19</b>	11%	Free (V2)
<b>8212.10.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8212.20.00</b>	6%	Free (V1)
<b>8213.00.10</b>	11%	Free (V2)
<b>8213.00.30</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8214.10.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8214.20.00</b>	6.5%	Free (V2)
<b>8214.90.90</b>	7%	Free (V2)
<b>8215.10.10</b>	11%	Free (V2)
<b>8215.10.90</b>	7%	Free (V2)
<b>8215.20.10</b>	11%	Free (V2)
<b>8215.20.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8215.91.10</b>	11%	Free (V2)
<b>8215.91.90</b>	7%	Free (V1)
<b>8215.99.10</b>	11%	Free (V2)
<b>8215.99.90</b>	6.5%	Free (V2)
<b>8301.10.00</b>	6.5%	Free (V2)
<b>8301.40.90</b>	6.5%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>8301.70.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8302.30.90</b>	6%	Free (V2)
<b>8302.60.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8303.00.00</b>	6.5%	Free (V2)
<b>8304.00.00</b>	6.5%	Free (V2)
<b>8305.20.00</b>	6.5%	Free (V2)
<b>8305.90.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8306.10.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8306.21.00</b>	5%	Free (V1)
<b>8306.29.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8306.30.00</b>	6%	Free (V1)
<b>8310.00.00</b>	7%	Free (V2)
<b>8414.51.10</b>	8%	Free (V2)
<b>8415.82.91</b>	6%	Free (V1)
<b>8418.10.90</b>	8%	Free (V1)
<b>8418.21.00</b>	8%	Free (V1)
<b>8418.29.00</b>	8%	Free (V1)
<b>8418.30.10</b>	8%	Free (V1)
<b>8418.40.10</b>	8%	Free (V1)
<b>8418.50.10</b>	7%	Free (V2)
<b>8418.50.21</b>	6%	Free (V1)
<b>8418.69.20</b>	7%	Free (V1)
<b>8418.91.20</b>	6%	Free (V1)
<b>8419.11.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8422.11.90</b>	8%	Free (V2)
<b>8424.10.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8450.12.00</b>	8%	Free (V2)
<b>8450.19.00</b>	8%	Free (V1)
<b>8451.21.00</b>	8%	Free (V2)
<b>8451.30.10</b>	6%	Free (V1)
<b>8451.40.10</b>	6%	Free (V1)
<b>8452.90.10</b>	9%	Free (V1)
<b>8476.21.10</b>	6%	Free (V1)
<b>8476.89.10</b>	6%	Free (V1)
<b>8506.10.90</b>	7%	Free (V2)
<b>8506.30.00</b>	7%	Free (V1)
<b>8506.40.00</b>	7%	Free (V1)
<b>8506.50.90</b>	7%	Free (V2)
<b>8506.60.00</b>	7%	Free (V2)
<b>8506.80.90</b>	7%	Free (V2)
<b>8507.20.90</b>	7%	Free (V2)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>8507.30.90</b>	7%	Free (V2)
<b>8507.40.90</b>	7%	Free (V2)
<b>8507.50.90</b>	7%	Free (V2)
<b>8507.60.90</b>	7%	Free (V2)
<b>8507.80.90</b>	7%	Free (V2)
<b>8509.40.10</b>	8%	Free (V1)
<b>8509.80.10</b>	8%	Free (V1)
<b>8510.20.10</b>	6%	Free (V1)
<b>8512.10.00</b>	5.5%	Free (V1)
<b>8512.30.90</b>	6.5%	Free (V2)
<b>8512.40.00</b>	6%	Free (V1)
<b>8513.10.90</b>	7%	Free (V1)
<b>8516.10.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8516.29.00</b>	7%	Free (V2)
<b>8516.32.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8516.60.20</b>	8%	Free (V2)
<b>8516.60.90</b>	8%	Free (V2)
<b>8516.71.10</b>	9%	Free (V1)
<b>8516.71.20</b>	8%	Free (V1)
<b>8516.79.90</b>	6.5%	Free (V2)
<b>8518.21.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8518.22.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8518.29.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8518.50.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8519.81.99</b>	5%	Free (V1)
<b>8523.21.10</b>	8.5%	Free (V1)
<b>8523.21.20</b>	6%	Free (V1)
<b>8523.29.20</b>	7%	Free (V1)
<b>8523.41.90</b>	6%	Free (V1)
<b>8523.49.90</b>	6%	Free (V1)
<b>8523.51.90</b>	6%	Free (V1)
<b>8523.59.90</b>	6%	Free (V1)
<b>8523.80.90</b>	6%	Free (V1)
<b>8528.72.39</b>	5%	Free (V1)
<b>8528.72.94</b>	5%	Free (V2)
<b>8531.10.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8539.10.10</b>	6%	Free (V2)
<b>8539.21.00</b>	7.5%	Free (V2)
<b>8539.29.91</b>	8%	Free (V2)
<b>8539.29.99</b>	6%	Free (V2)
<b>8539.31.00</b>	7%	Free (V2)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>8539.32.90</b>	7.5%	Free (V2)
<b>8539.39.90</b>	7.5%	Free (V2)
<b>8539.41.90</b>	7.5%	Free (V1)
<b>8539.49.90</b>	7.5%	Free (V1)
<b>8539.90.90</b>	6%	Free (V2)
<b>8601.10.00</b>	9.5%	Free (V2)
<b>8601.20.00</b>	9.5%	Free (V2)
<b>8602.10.00</b>	9.5%	Free (V2)
<b>8602.90.00</b>	9.5%	Free (V1)
<b>8603.10.00</b>	8%	Free (V2)
<b>8603.90.00</b>	8%	Free (V2)
<b>8604.00.10</b>	6%	Free (V1)
<b>8605.00.00</b>	11%	Free (V2)
<b>8606.10.00</b>	11%	Free (V2)
<b>8606.30.00</b>	11%	Free (V2)
<b>8606.91.00</b>	11%	Free (V2)
<b>8606.92.00</b>	11%	Free (V2)
<b>8606.99.00</b>	11%	Free (V2)
<b>8607.19.19</b>	9.5%	Free (V2)
<b>8607.19.29</b>	9.5%	Free (V2)
<b>8607.21.20</b>	10%	Free (V1)
<b>8607.21.90</b>	10%	Free (V2)
<b>8607.29.90</b>	10%	Free (V2)
<b>8607.99.19</b>	8.5%	Free (V2)
<b>8607.99.20</b>	11%	Free (V2)
<b>8608.00.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8609.00.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8701.10.90</b>	6%	Free (V2)
<b>8701.20.00</b>	6.1%	Free (V2)
<b>8701.90.10</b>	6%	Free (V2)
<b>8702.10.10</b>	6.1%	Free (V1)
<b>8702.10.20</b>	6.1%	Free (V1)
<b>8702.90.10</b>	6.1%	Free (V1)
<b>8702.90.20</b>	6.1%	Free (V1)
<b>8703.10.90</b>	6.1%	Free (V3)
<b>8703.21.10</b>	6.1%	Free (V3)
<b>8703.21.90</b>	6.1%	Free (V1)
<b>8703.22.00</b>	6.1%	Free (V1)
<b>8703.23.00</b>	6.1%	Free (V1)
<b>8703.24.00</b>	6.1%	Free (V1)
<b>8703.31.00</b>	6.1%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>8703.32.00</b>	6.1%	Free (V1)
<b>8703.33.00</b>	6.1%	Free (V1)
<b>8703.90.00</b>	6.1%	Free (V2)
<b>8704.21.90</b>	6.1%	Free (V2)
<b>8704.22.00</b>	6.1%	Free (V2)
<b>8704.23.00</b>	6.1%	Free (V2)
<b>8704.31.00</b>	6.1%	Free (V2)
<b>8704.32.00</b>	6.1%	Free (V2)
<b>8704.90.00</b>	6.1%	Free (V2)
<b>8705.10.10</b>	6.1%	Free (V2)
<b>8705.20.00</b>	6.1%	Free (V2)
<b>8705.30.00</b>	6.7%	Free (V2)
<b>8705.40.10</b>	6.1%	Free (V2)
<b>8705.90.10</b>	6.1%	Free (V2)
<b>8706.00.20</b>	6.1%	Free (V2)
<b>8706.00.90</b>	6.1%	Free (V2)
<b>8707.10.00</b>	6%	Free (V2)
<b>8707.90.90</b>	6%	Free (V2)
<b>8708.10.10</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.10.29</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.21.00</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.29.19</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.29.60</b>	8.5%	Free (V1)
<b>8708.29.99</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.30.19</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.50.39</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.50.99</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.70.19</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.70.29</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.80.19</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.80.30</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.80.99</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.91.29</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.92.29</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.94.29</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.94.99</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.99.15</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.99.19</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.99.49</b>	6%	Free (V1)
<b>8708.99.59</b>	6%	Free (V1)
<b>8709.19.90</b>	6%	Free (V2)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>8712.00.00</b>	13%	Free (V2)
<b>8714.99.10</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8715.00.00</b>	8%	Free (V2)
<b>8716.10.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8716.31.00</b>	9.5%	Free (V2)
<b>8716.39.30</b>	9.5%	Free (V2)
<b>8716.39.90</b>	6.5%	Free (V2)
<b>8716.40.00</b>	9.5%	Free (V2)
<b>8716.80.20</b>	6.5%	Free (V2)
<b>8716.90.99</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8901.10.10</b>	25%	Free (V4)
<b>8901.10.90</b>	25%	Free (V4)
<b>8901.20.10</b>	25%	Free (V2)
<b>8901.20.90</b>	25%	Free (V4)
<b>8901.30.00</b>	25%	Free (V2)
<b>8901.90.10</b>	15%	Free (V2)
<b>8901.90.91</b>	25%	Free (V2)
<b>8901.90.99</b>	25%	Free (V4)
<b>8902.00.10</b>	25%	Free (V4)
<b>8903.10.00</b>	9.5%	Free (V1)
<b>8903.91.00</b>	9.5%	Free (V1)
<b>8903.92.00</b>	9.5%	Free (V1)
<b>8903.99.90</b>	9.5%	Free (V1)
<b>8904.00.00</b>	25%	Free (V4)
<b>8905.10.00</b>	25%	Free (V4)
<b>8905.20.19</b>	20%	Free (V4)
<b>8905.20.20</b>	25%	Free (V4)
<b>8905.90.19</b>	20%	Free (V4)
<b>8905.90.90</b>	25%	Free (V4)
<b>8906.10.00</b>	25%	Free (V2)
<b>8906.90.19</b>	15%	Free (V2)
<b>8906.90.91</b>	25%	Free (V4)
<b>8906.90.99</b>	25%	Free (V4)
<b>8907.10.90</b>	9.5%	Free (V2)
<b>8907.90.20</b>	6.5%	Free (V1)
<b>8907.90.90</b>	15.5%	Free (V2)
<b>8908.00.90</b>	15.5%	Free (V2)
<b>9017.10.20</b>	8.5%	Free (V1)
<b>9017.80.10</b>	6.5%	Free (V1)
<b>9101.11.00</b>	5%	Free (V1)
<b>9101.19.00</b>	5%	Free (V1)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>9101.21.00</b>	5%	Free (V1)
<b>9101.29.00</b>	5%	Free (V1)
<b>9101.91.90</b>	5%	Free (V1)
<b>9101.99.00</b>	5%	Free (V1)
<b>9102.11.00</b>	5%	Free (V1)
<b>9102.12.00</b>	5%	Free (V1)
<b>9102.19.00</b>	5%	Free (V1)
<b>9102.21.00</b>	5%	Free (V1)
<b>9102.29.00</b>	5%	Free (V1)
<b>9102.91.90</b>	5%	Free (V1)
<b>9102.99.00</b>	5%	Free (V1)
<b>9103.10.00</b>	11%	Free (V2)
<b>9103.90.00</b>	14%	Free (V2)
<b>9105.11.00</b>	14%	Free (V2)
<b>9105.19.00</b>	14%	Free (V2)
<b>9105.21.10</b>	6.5%	Free (V1)
<b>9105.21.90</b>	14%	Free (V2)
<b>9105.29.00</b>	14%	Free (V2)
<b>9105.91.10</b>	5%	Free (V1)
<b>9105.91.90</b>	14%	Free (V2)
<b>9105.99.90</b>	11%	Free (V2)
<b>9113.20.90</b>	5%	Free (V1)
<b>9201.20.00</b>	7%	Free (V1)
<b>9202.90.90</b>	6%	Free (V1)
<b>9207.10.00</b>	6%	Free (V1)
<b>9209.94.90</b>	5%	Free (V1)
<b>9209.99.30</b>	5.5%	Free (V1)
<b>9306.90.90</b>	7%	Free (V1)
<b>9401.30.10</b>	8%	Free (V1)
<b>9401.61.10</b>	9.5%	Free (V1)
<b>9401.69.10</b>	9.5%	Free (V1)
<b>9401.71.10</b>	8%	Free (V1)
<b>9403.20.00</b>	8%	Free (V1)
<b>9403.40.00</b>	9.5%	Free (V1)
<b>9403.50.00</b>	9.5%	Free (V1)
<b>9403.60.10</b>	9.5%	Free (V1)
<b>9403.81.19</b>	9.5%	Free (V1)
<b>9403.89.19</b>	9.5%	Free (V1)
<b>9404.21.00</b>	9.5%	Free (V1)
<b>9404.29.00</b>	9.5%	Free (V2)
<b>9404.30.00</b>	15.5%	Free (V2)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>9404.90.10</b>	14%	Free (V1)
<b>9404.90.90</b>	14%	Free (V1)
<b>9405.10.00</b>	7%	Free (V2)
<b>9405.20.00</b>	7%	Free (V2)
<b>9405.40.90</b>	7%	Free (V2)
<b>9405.50.10</b>	5%	Free (V1)
<b>9405.50.90</b>	7%	Free (V1)
<b>9405.60.00</b>	7%	Free (V2)
<b>9406.00.20</b>	15.5%	Free (V1)
<b>9503.00.10</b>	8%	Free (V1)
<b>9507.10.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>9507.30.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>9507.90.10</b>	7%	Free (V1)
<b>9507.90.99</b>	6.5%	Free (V1)
<b>9601.90.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>9602.00.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>9603.10.10</b>	11%	Free (V2)
<b>9603.10.20</b>	7%	Free (V1)
<b>9603.21.00</b>	7%	Free (V1)
<b>9603.30.10</b>	7%	Free (V1)
<b>9603.40.10</b>	15.5%	Free (V1)
<b>9603.40.90</b>	7%	Free (V1)
<b>9603.90.10</b>	11%	Free (V2)
<b>9603.90.20</b>	8%	Free (V2)
<b>9603.90.30</b>	15.5%	Free (V2)
<b>9603.90.90</b>	6.5%	Free (V1)
<b>9604.00.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>9605.00.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>9607.11.90</b>	10%	Free (V2)
<b>9607.19.00</b>	11%	Free (V2)
<b>9607.20.10</b>	11.5%	Free (V2)
<b>9608.30.10</b>	7%	Free (V1)
<b>9608.30.90</b>	7%	Free (V2)
<b>9608.40.00</b>	7%	Free (V2)
<b>9608.50.00</b>	7%	Free (V2)
<b>9608.60.90</b>	7%	Free (V2)
<b>9608.91.90</b>	5%	Free (V1)
<b>9608.99.90</b>	7%	Free (V2)
<b>9609.10.00</b>	7%	Free (V2)
<b>9609.20.90</b>	6%	Free (V1)
<b>9609.90.00</b>	7%	Free (V2)

Tariff Item	Initial Rate	Final Rate
<b>9611.00.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>9612.10.20</b>	15.5%	Free (V2)
<b>9612.10.30</b>	15.5%	Free (V2)
<b>9612.10.90</b>	8.5%	Free (V1)
<b>9612.20.00</b>	8.5%	Free (V1)
<b>9613.10.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>9613.20.00</b>	9%	Free (V2)
<b>9613.80.10</b>	9.5%	Free (V1)
<b>9613.80.90</b>	8%	Free (V1)
<b>9613.90.00</b>	6.5%	Free (V1)
<b>9614.00.19</b>	6.5%	Free (V1)
<b>9614.00.90</b>	7%	Free (V1)
<b>9615.11.00</b>	5.5%	Free (V1)
<b>9615.90.00</b>	6.5%	Free (V2)
<b>9616.10.00</b>	8.5%	Free (V1)
<b>9616.20.00</b>	12%	Free (V2)
<b>9617.00.00</b>	7.5%	Free (V1)
<b>9618.00.00</b>	9%	Free (V1)
<b>9619.00.22</b>	12%	Free (V1)
<b>9619.00.23</b>	18%	Free (V1)
<b>9619.00.24</b>	17%	Free (V1)
<b>9619.00.25</b>	18%	Free (V1)
<b>9619.00.29</b>	18%	Free (V1)
<b>9619.00.92</b>	12%	Free (V1)
<b>9619.00.99</b>	7%	Free (V1)

**ANNEXE 2**  
*(alinéas 56(I)c) et e))*

Numéro tarifaire	Taux initial	Taux final
<b>0105.94.10</b>	2,82 ¢/kg	En fr. (V1)
<b>0105.99.90</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>0201.10.20</b>	26,5 %	En fr. (V2)
<b>0201.20.20</b>	26,5 %	En fr. (V2)
<b>0201.30.20</b>	26,5 %	En fr. (V2)
<b>0202.10.20</b>	26,5 %	En fr. (V2)
<b>0202.20.20</b>	26,5 %	En fr. (V2)
<b>0202.30.20</b>	26,5 %	En fr. (V2)
<b>0207.11.10</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>0207.12.10</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>0207.13.10</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>0207.14.10</b>	9 %	En fr. (V1)
<b>0207.41.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>0207.42.00</b>	5,5 %	En fr. (V1)
<b>0207.44.00</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>0207.45.90</b>	4,5 %	En fr. (V1)
<b>0207.51.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>0207.52.00</b>	5,5 %	En fr. (V1)
<b>0207.54.00</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>0207.55.90</b>	4,5 %	En fr. (V1)
<b>0207.60.11</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>0207.60.19</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>0207.60.20</b>	5,5 %	En fr. (V1)
<b>0207.60.99</b>	4,5 %	En fr. (V1)
<b>0209.90.90</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>0210.99.19</b>	2,5 %	En fr. (V1)
<b>0302.90.00</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>0303.90.00</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>0305.20.00</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>0306.11.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>0306.12.10</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>0306.14.90</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>0306.15.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>0306.19.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>0306.21.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>0306.22.10</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>0306.24.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>0306.25.00</b>	5 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>0306.29.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>0307.11.10</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>0307.29.90</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>0307.39.10</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>0307.60.10</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>0307.79.10</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>0307.89.10</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>0307.99.10</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>0308.19.10</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>0308.29.10</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>0308.30.10</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>0308.90.10</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>0404.10.10</b>	4,94 ¢/kg	En fr. (V1)
<b>0404.10.90</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>0410.00.00</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>0601.10.11</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0601.10.29</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0601.20.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0602.40.10</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0602.90.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0603.11.00</b>	10,5 %	En fr. (V2)
<b>0603.12.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>0603.14.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>0603.15.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0603.19.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0603.90.10</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>0603.90.20</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>0604.20.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0604.90.90</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>0701.10.00</b>	4,94 \$/tonne métrique	En fr. (V1)
<b>0701.90.00</b>	4,94 \$/tonne métrique	En fr. (V1)
<b>0702.00.11</b>	1,41 ¢/kg mais pas moins de 9,5 %	En fr. (V1)
<b>0702.00.19</b>	1,41 ¢/kg mais pas moins de 9,5 %	En fr. (V1)
<b>0702.00.21</b>	4,68 ¢/kg mais pas moins de 12,5 %	En fr. (V1)
<b>0702.00.91</b>	4,68 ¢/kg mais pas moins de 12,5 %	En fr. (V2)
<b>0703.10.10</b>	4,23 ¢/kg mais pas moins de 9,5 %	En fr. (V1)
<b>0703.10.21</b>	2,12 ¢/kg mais pas moins de 9,5 %	En fr. (V1)
<b>0703.10.31</b>	4,68 ¢/kg mais pas moins de 10,5 %	En fr. (V2)
<b>0703.10.41</b>	2,81 ¢/kg mais pas moins de 12,5 %	En fr. (V1)
<b>0703.10.91</b>	2,81 ¢/kg mais pas moins de 12,5 %	En fr. (V2)
<b>0704.10.11</b>	1,88 ¢/kg mais pas moins de 4 % plus 4 %	En fr. (V1)

Numéro tarifaire	Taux initial	Taux final
<b>0704.10.12</b>	1,88 €/kg mais pas moins de 4 %	En fr. (V1)
<b>0704.20.11</b>	5,62 €/kg mais pas moins de 10,5 % plus 4 %	En fr. (V2)
<b>0704.20.12</b>	5,62 €/kg mais pas moins de 10,5 %	En fr. (V2)
<b>0704.90.10</b>	2,12 €/kg mais pas moins de 6 %	En fr. (V1)
<b>0704.90.21</b>	4,68 €/kg mais pas moins de 12,5 %	En fr. (V2)
<b>0704.90.31</b>	2,35 €/kg mais pas moins de 12,5 %	En fr. (V2)
<b>0704.90.41</b>	2,35 €/kg mais pas moins de 12,5 %	En fr. (V2)
<b>0705.11.11</b>	2,35 €/kg mais pas moins de 12,5 % plus 4 %	En fr. (V2)
<b>0705.11.12</b>	2,35 €/kg mais pas moins de 12,5 %	En fr. (V2)
<b>0705.19.11</b>	2,35 €/kg mais pas moins de 12,5 % plus 4 %	En fr. (V2)
<b>0705.19.12</b>	2,35 €/kg mais pas moins de 12,5 %	En fr. (V2)
<b>0706.10.11</b>	1,88 €/kg mais pas moins de 4 % plus 4 %	En fr. (V1)
<b>0706.10.12</b>	1,88 €/kg mais pas moins de 4 %	En fr. (V1)
<b>0706.10.31</b>	0,94 €/kg plus 4 %	En fr. (V1)
<b>0706.10.32</b>	0,94 €/kg	En fr. (V1)
<b>0706.90.10</b>	1,41 €/kg mais pas moins de 12,5 %	En fr. (V2)
<b>0706.90.21</b>	1,88 €/kg mais pas moins de 8,5 % plus 4 %	En fr. (V2)
<b>0706.90.22</b>	1,88 €/kg mais pas moins de 8,5 %	En fr. (V1)
<b>0706.90.51</b>	1,41 €/kg mais pas moins de 6 %	En fr. (V1)
<b>0707.00.10</b>	1,41 €/kg mais pas moins de 6 %	En fr. (V1)
<b>0707.00.91</b>	4,22 €/kg mais pas moins de 12,5 %	En fr. (V2)
<b>0708.10.10</b>	1,41 €/kg mais pas moins de 6 %	En fr. (V1)
<b>0708.10.91</b>	3,75 €/kg mais pas moins de 8,5 %	En fr. (V1)
<b>0708.20.10</b>	1,41 €/kg mais pas moins de 6 %	En fr. (V1)
<b>0708.20.21</b>	3,75 €/kg mais pas moins de 8,5 % plus 4 %	En fr. (V2)
<b>0708.20.22</b>	3,75 €/kg mais pas moins de 8,5 %	En fr. (V1)
<b>0709.20.10</b>	5,51 €/kg mais pas moins de 7,5 %	En fr. (V1)
<b>0709.20.91</b>	10,31 €/kg mais pas moins de 12,5 %	En fr. (V2)
<b>0709.40.11</b>	3,75 €/kg mais pas moins de 12,5 % plus 4 %	En fr. (V2)
<b>0709.40.12</b>	3,75 €/kg mais pas moins de 12,5 %	En fr. (V2)
<b>0709.51.10</b>	8,43 €/kg mais pas moins de 8,5 %	En fr. (V1)
<b>0709.51.90</b>	8,43 €/kg mais pas moins de 8,5 %	En fr. (V1)
<b>0709.59.10</b>	8,43 €/kg mais pas moins de 8,5 %	En fr. (V1)
<b>0709.59.90</b>	8,43 €/kg mais pas moins de 8,5 %	En fr. (V1)
<b>0709.60.10</b>	3,75 €/kg mais pas moins de 8,5 %	En fr. (V1)
<b>0709.99.11</b>	3,28 €/kg mais pas moins de 8,5 %	En fr. (V1)
<b>0709.99.31</b>	2,81 €/kg mais pas moins de 12,5 % plus 4 %	En fr. (V2)
<b>0709.99.32</b>	2,81 €/kg mais pas moins de 12,5 %	En fr. (V2)
<b>0710.10.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0710.21.00</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>0710.22.00</b>	9,5 %	En fr. (V2)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>0710.29.90</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>0710.40.00</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>0710.80.10</b>	19 %	En fr. (V2)
<b>0710.80.20</b>	12,5 %	En fr. (V2)
<b>0710.80.30</b>	12,5 %	En fr. (V2)
<b>0710.80.40</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>0710.80.90</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>0710.90.00</b>	12,5 %	En fr. (V2)
<b>0711.40.90</b>	10,5 %	En fr. (V2)
<b>0711.51.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>0711.59.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>0711.90.90</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>0712.20.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0712.31.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0712.32.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0712.33.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0712.39.19</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0712.90.20</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0712.90.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0714.30.10</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>0714.40.10</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>0714.50.10</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>0714.90.10</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>0806.10.11</b>	1,41 ¢/kg	En fr. (V1)
<b>0806.10.99</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0808.10.90</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>0808.30.10</b>	2,12 ¢/kg mais pas moins de 8 %	En fr. (V1)
<b>0808.30.91</b>	2,81 ¢/kg mais pas moins de 10,5 %	En fr. (V2)
<b>0809.10.10</b>	2,12 ¢/kg mais pas moins de 8 %	En fr. (V1)
<b>0809.10.91</b>	4,68 ¢/kg mais pas moins de 10,5 %	En fr. (V2)
<b>0809.21.11</b>	5,64 ¢/kg mais pas moins de 8 %	En fr. (V1)
<b>0809.21.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0809.29.10</b>	5,64 ¢/kg mais pas moins de 8 %	En fr. (V1)
<b>0809.29.21</b>	5,62 ¢/kg mais pas moins de 8,5 %	En fr. (V1)
<b>0809.29.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0809.30.10</b>	2,82 ¢/kg mais pas moins de 8 %	En fr. (V1)
<b>0809.30.21</b>	5,62 ¢/kg mais pas moins de 10,5 %	En fr. (V2)
<b>0809.30.90</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>0809.40.10</b>	1,06 ¢/kg mais pas moins de 8 %	En fr. (V1)
<b>0809.40.21</b>	2,81 ¢/kg mais pas moins de 10,5 %	En fr. (V2)
<b>0809.40.31</b>	3,75 ¢/kg mais pas moins de 10,5 %	En fr. (V2)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>0809.40.90</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>0810.10.10</b>	5,62 ¢/kg mais pas moins de 8,5 %	En fr. (V1)
<b>0810.10.91</b>	5,62 ¢/kg mais pas moins de 8,5 %	En fr. (V1)
<b>0811.10.10</b>	5,62 ¢/kg mais pas moins de 8,5 %	En fr. (V1)
<b>0811.10.90</b>	12,5 %	En fr. (V2)
<b>0811.20.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0811.90.10</b>	9,37 ¢/kg mais pas moins de 12,5 %	En fr. (V2)
<b>0811.90.20</b>	10,5 %	En fr. (V2)
<b>0812.10.90</b>	9,37 ¢/kg mais pas moins de 10,5 %	En fr. (V2)
<b>0812.90.20</b>	9,37 ¢/kg mais pas moins de 14,5 %	En fr. (V2)
<b>0812.90.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>0813.30.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1001.11.10</b>	1,90 \$/tonne métrique	En fr. (V1)
<b>1001.11.20</b>	49 %	En fr. (V2)
<b>1001.19.10</b>	1,90 \$/tonne métrique	En fr. (V1)
<b>1001.19.20</b>	49 %	En fr. (V2)
<b>1001.91.10</b>	1,90 \$/tonne métrique	En fr. (V1)
<b>1001.91.20</b>	76,5 %	En fr. (V2)
<b>1001.99.10</b>	1,90 \$/tonne métrique	En fr. (V1)
<b>1001.99.20</b>	76,5 %	En fr. (V2)
<b>1003.10.11</b>	0,99 \$/tonne métrique	En fr. (V1)
<b>1003.10.12</b>	94,5 %	En fr. (V2)
<b>1003.10.91</b>	0,99 \$/tonne métrique	En fr. (V1)
<b>1003.10.92</b>	21 %	En fr. (V2)
<b>1003.90.11</b>	0,99 \$/tonne métrique	En fr. (V1)
<b>1003.90.12</b>	94,5 %	En fr. (V2)
<b>1003.90.91</b>	0,99 \$/tonne métrique	En fr. (V1)
<b>1003.90.92</b>	21 %	En fr. (V2)
<b>1101.00.10</b>	2,42 \$/tonne métrique	En fr. (V1)
<b>1101.00.20</b>	139,83 \$/tonne métrique	En fr. (V2)
<b>1102.20.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1102.90.11</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1102.90.12</b>	213,80 \$/tonne métrique plus 8,5 %	En fr. (V2)
<b>1102.90.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1103.11.10</b>	2,42 \$/tonne métrique	En fr. (V1)
<b>1103.11.20</b>	105,33 \$/tonne métrique	En fr. (V2)
<b>1103.19.11</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>1103.19.12</b>	177,50 \$/tonne métrique plus 6,5 %	En fr. (V2)
<b>1103.20.11</b>	3,5 %	En fr. (V1)
<b>1103.20.12</b>	98,60 \$/tonne métrique plus 7 %	En fr. (V2)
<b>1103.20.21</b>	3,5 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>1103.20.22</b>	15,90 \$/tonne métrique plus 7 %	En fr. (V2)
<b>1104.19.11</b>	3,5 %	En fr. (V1)
<b>1104.19.12</b>	106,50 \$/tonne métrique plus 7 %	En fr. (V2)
<b>1104.19.21</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1104.19.22</b>	177,50 \$/tonne métrique plus 8,5 %	En fr. (V2)
<b>1104.29.11</b>	3,5 %	En fr. (V1)
<b>1104.29.12</b>	113,40 \$/tonne métrique plus 7 %	En fr. (V2)
<b>1104.29.21</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1104.29.22</b>	177,50 \$/tonne métrique plus 8,5 %	En fr. (V2)
<b>1104.30.11</b>	3,5 %	En fr. (V1)
<b>1104.30.12</b>	98,60 \$/tonne métrique plus 7 %	En fr. (V2)
<b>1105.10.00</b>	10,5 %	En fr. (V2)
<b>1105.20.00</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>1106.10.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1107.10.11</b>	0,31 ¢/kg	En fr. (V1)
<b>1107.10.12</b>	157,00 \$/tonne métrique	En fr. (V2)
<b>1107.10.91</b>	0,47 ¢/kg	En fr. (V1)
<b>1107.10.92</b>	160,10 \$/tonne métrique	En fr. (V2)
<b>1107.20.11</b>	0,31 ¢/kg	En fr. (V1)
<b>1107.20.12</b>	141,50 \$/tonne métrique	En fr. (V2)
<b>1108.11.10</b>	0,95 ¢/kg	En fr. (V1)
<b>1108.11.20</b>	237,90 \$/tonne métrique	En fr. (V2)
<b>1108.13.00</b>	10,5 %	En fr. (V1)
<b>1108.19.11</b>	0,83 ¢/kg	En fr. (V1)
<b>1108.19.12</b>	188,50 \$/tonne métrique	En fr. (V2)
<b>1109.00.10</b>	7,5 %	En fr. (V2)
<b>1109.00.20</b>	397,30 \$/tonne métrique plus 14,5 %	En fr. (V2)
<b>1208.10.10</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1208.90.10</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1504.10.99</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>1504.20.90</b>	4,5 %	En fr. (V1)
<b>1504.30.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>1507.10.00</b>	4,5 %	En fr. (V1)
<b>1507.90.90</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>1508.90.00</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>1511.90.90</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>1512.11.00</b>	4,5 %	En fr. (V1)
<b>1512.19.10</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>1512.19.20</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>1512.29.00</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>1513.29.90</b>	11 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>1514.11.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1514.19.00</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>1514.91.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1514.99.00</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>1515.11.00</b>	4,5 %	En fr. (V1)
<b>1515.19.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>1515.21.00</b>	4,5 %	En fr. (V1)
<b>1515.29.00</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>1515.50.10</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1515.50.90</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>1515.90.91</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1515.90.99</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>1517.90.99</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>1518.00.10</b>	4,5 %	En fr. (V1)
<b>1601.00.11</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>1601.00.19</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>1602.10.10</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>1602.10.90</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>1602.31.11</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>1602.31.91</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>1602.31.92</b>	2,5 %	En fr. (V1)
<b>1602.32.11</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>1602.32.91</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>1602.39.10</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>1602.39.91</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>1602.41.10</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>1602.42.10</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>1602.49.10</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>1602.50.10</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>1602.50.91</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>1602.90.10</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>1602.90.91</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>1603.00.11</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1603.00.19</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1603.00.20</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>1604.12.90</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>1604.13.90</b>	9 %	En fr. (V1)
<b>1604.14.10</b>	4,5 %	En fr. (V1)
<b>1604.14.90</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>1604.15.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>1604.16.90</b>	9 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>1604.17.00</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>1604.19.10</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>1604.19.90</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>1604.20.10</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>1604.20.20</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>1604.20.90</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>1604.31.00</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>1604.32.00</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>1605.10.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>1605.30.90</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1605.40.10</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>1605.40.90</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>1605.52.00</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1605.53.00</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1605.56.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>1605.57.00</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1605.58.00</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1605.59.10</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1605.59.90</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1605.61.00</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1605.62.00</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1605.63.00</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1605.69.00</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1701.12.90</b>	24,69 \$/tonne métrique	En fr. (V1)
<b>1701.13.90</b>	22,05 \$/tonne métrique	En fr. (V1)
<b>1701.91.90</b>	30,86 \$/tonne métrique	En fr. (V2)
<b>1701.99.90</b>	30,86 \$/tonne métrique	En fr. (V2)
<b>1702.11.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1702.19.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1702.30.90</b>	3,5 %	En fr. (V1)
<b>1702.40.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1702.60.00</b>	3,5 %	En fr. (V1)
<b>1702.90.11</b>	11,99 \$/tonne métrique	En fr. (V2)
<b>1702.90.12</b>	13,05 \$/tonne métrique	En fr. (V2)
<b>1702.90.13</b>	13,26 \$/tonne métrique	En fr. (V2)
<b>1702.90.14</b>	13,47 \$/tonne métrique	En fr. (V2)
<b>1702.90.15</b>	13,69 \$/tonne métrique	En fr. (V2)
<b>1702.90.16</b>	13,90 \$/tonne métrique	En fr. (V2)
<b>1702.90.17</b>	14,11 \$/tonne métrique	En fr. (V2)
<b>1702.90.18</b>	15,17 \$/tonne métrique	En fr. (V2)
<b>1702.90.29</b>	2,12 ¢/kg	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>1702.90.40</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1702.90.50</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>1702.90.69</b>	26,67 \$/tonne métrique	En fr. (V1)
<b>1702.90.89</b>	4,52 \$/tonne métrique	En fr. (V2)
<b>1702.90.90</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>1703.10.10</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>1703.90.10</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>1704.10.00</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>1704.90.20</b>	10 %	En fr. (V1)
<b>1704.90.90</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>1805.00.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1806.10.10</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1806.10.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1806.20.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1806.31.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1806.32.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1901.10.10</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1901.10.20</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>1901.10.90</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>1901.20.13</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1901.20.14</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1901.20.15</b>	11,93 ¢/kg plus 8,5 %	En fr. (V2)
<b>1901.20.19</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1901.20.23</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>1901.20.24</b>	11,93 ¢/kg plus 6 %	En fr. (V2)
<b>1901.20.29</b>	4,5 %	En fr. (V1)
<b>1901.90.11</b>	8,5 %	En fr. (V2)
<b>1901.90.12</b>	19,78 ¢/kg plus 17 %	En fr. (V2)
<b>1901.90.20</b>	4,5 %	En fr. (V1)
<b>1901.90.39</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>1901.90.40</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>1901.90.59</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>1902.11.10</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1902.11.21</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1902.11.29</b>	16,27 ¢/kg plus 8,5 %	En fr. (V2)
<b>1902.11.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1902.19.23</b>	16,27 ¢/kg	En fr. (V2)
<b>1902.19.91</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1902.19.92</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1902.19.93</b>	16,27 ¢/kg plus 8,5 %	En fr. (V2)
<b>1902.20.00</b>	11 %	En fr. (V2)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>1902.30.39</b>	4,01 ¢/kg plus 8,5 %	En fr. (V2)
<b>1902.30.50</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>1902.40.10</b>	5,5 %	En fr. (V1)
<b>1902.40.20</b>	4,5 %	En fr. (V1)
<b>1904.10.10</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1904.10.21</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1904.10.29</b>	11,64 ¢/kg plus 8,5 %	En fr. (V2)
<b>1904.10.30</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1904.10.41</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1904.10.49</b>	12,6 ¢/kg plus 8,5 %	En fr. (V2)
<b>1904.10.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1904.20.10</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1904.20.21</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1904.20.29</b>	9,17 ¢/kg plus 8,5 %	En fr. (V2)
<b>1904.20.30</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1904.20.41</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1904.20.49</b>	9,95 ¢/kg plus 8,5 %	En fr. (V2)
<b>1904.20.50</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1904.20.61</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>1904.20.62</b>	9,17 ¢/kg plus 6 %	En fr. (V2)
<b>1904.20.63</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>1904.20.64</b>	9,95 ¢/kg plus 6 %	En fr. (V2)
<b>1904.20.69</b>	4,5 %	En fr. (V1)
<b>1904.30.10</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1904.30.21</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1904.30.29</b>	9,17 ¢/kg plus 8,5 %	En fr. (V2)
<b>1904.30.50</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1904.30.61</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>1904.30.62</b>	9,17 ¢/kg plus 6 %	En fr. (V2)
<b>1904.30.69</b>	4,5 %	En fr. (V1)
<b>1904.90.10</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1904.90.21</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1904.90.29</b>	9,17 ¢/kg plus 8,5 %	En fr. (V2)
<b>1904.90.30</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1904.90.40</b>	9,95 ¢/kg plus 8,5 %	En fr. (V2)
<b>1904.90.50</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1904.90.61</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>1904.90.62</b>	9,17 ¢/kg plus 6 %	En fr. (V2)
<b>1904.90.63</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>1904.90.64</b>	9,95 ¢/kg plus 6 %	En fr. (V2)
<b>1904.90.69</b>	4,5 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>1905.10.29</b>	13,51 ¢/kg	En fr. (V2)
<b>1905.10.40</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1905.10.51</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>1905.10.59</b>	13,51 ¢/kg plus 8,5 %	En fr. (V2)
<b>1905.10.60</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>1905.10.71</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>1905.10.72</b>	13,51 ¢/kg plus 6 %	En fr. (V2)
<b>1905.10.79</b>	4,5 %	En fr. (V1)
<b>1905.20.00</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>1905.31.21</b>	2 %	En fr. (V1)
<b>1905.31.22</b>	2 %	En fr. (V1)
<b>1905.31.23</b>	5,42 ¢/kg plus 4 %	En fr. (V2)
<b>1905.31.29</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>1905.31.91</b>	2 %	En fr. (V1)
<b>1905.31.92</b>	2 %	En fr. (V1)
<b>1905.31.93</b>	5,42 ¢/kg plus 4 %	En fr. (V2)
<b>1905.31.99</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>1905.32.91</b>	2 %	En fr. (V1)
<b>1905.32.92</b>	2 %	En fr. (V1)
<b>1905.32.93</b>	5,42 ¢/kg plus 4 %	En fr. (V2)
<b>1905.32.99</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>1905.40.39</b>	13,51¢/kg	En fr. (V2)
<b>1905.40.50</b>	3,5 %	En fr. (V1)
<b>1905.40.61</b>	3,5 %	En fr. (V1)
<b>1905.40.69</b>	13,51 ¢/kg plus 7,5 %	En fr. (V2)
<b>1905.40.90</b>	5,5 %	En fr. (V1)
<b>2001.10.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>2001.90.10</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>2002.10.00</b>	11,5 %	En fr. (V2)
<b>2002.90.00</b>	11,5 %	En fr. (V2)
<b>2003.10.00</b>	17 %	En fr. (V2)
<b>2003.90.90</b>	17 %	En fr. (V2)
<b>2004.10.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>2004.90.11</b>	14,5 %	En fr. (V2)
<b>2004.90.12</b>	14,5 %	En fr. (V2)
<b>2004.90.20</b>	14 %	En fr. (V2)
<b>2004.90.30</b>	17 %	En fr. (V2)
<b>2004.90.99</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>2005.10.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>2005.20.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>2005.40.00</b>	8 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>2005.51.90</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>2005.59.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>2005.60.00</b>	14 %	En fr. (V2)
<b>2005.70.90</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>2005.80.00</b>	10,5 %	En fr. (V2)
<b>2005.99.11</b>	14,5 %	En fr. (V2)
<b>2005.99.19</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>2005.99.90</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>2006.00.10</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>2007.10.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>2007.91.00</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>2007.99.10</b>	12,5 %	En fr. (V2)
<b>2007.99.90</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>2008.40.10</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>2008.40.20</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>2008.40.90</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>2008.50.10</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>2008.50.90</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>2008.60.10</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>2008.60.90</b>	12,5 %	En fr. (V2)
<b>2008.70.10</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>2008.70.90</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>2008.80.00</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>2008.97.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>2008.99.10</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>2008.99.20</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>2008.99.40</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>2009.50.00</b>	12,5 %	En fr. (V2)
<b>2009.61.90</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>2009.69.90</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>2009.71.10</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>2009.71.90</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>2009.79.19</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>2009.79.90</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>2009.89.20</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>2009.90.30</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>2009.90.40</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>2102.10.10</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>2102.10.20</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>2103.20.10</b>	12,5 %	En fr. (V2)
<b>2103.20.90</b>	12,5 %	En fr. (V2)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>2103.30.10</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>2103.30.20</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>2103.90.10</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>2103.90.20</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>2103.90.90</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>2104.10.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>2104.20.00</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>2105.00.10</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>2106.10.00</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>2106.90.21</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>2106.90.29</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>2106.90.35</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>2106.90.39</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>2106.90.41</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>2106.90.42</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>2106.90.91</b>	10,5 %	En fr. (V2)
<b>2106.90.92</b>	10,5 %	En fr. (V2)
<b>2106.90.95</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>2106.90.98</b>	10,5 %	En fr. (V1)
<b>2106.90.99</b>	10,5 %	En fr. (V2)
<b>2201.90.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>2202.10.00</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>2202.90.20</b>	3,3 ¢/litre	En fr. (V1)
<b>2202.90.31</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>2202.90.32</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>2202.90.41</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>2202.90.49</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>2202.90.90</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>2204.21.10</b>	1,87 ¢/litre	En fr. (V1)
<b>2204.21.21</b>	4,68 ¢/litre	En fr. (V1)
<b>2206.00.11</b>	28,16 ¢/litre	En fr. (V1)
<b>2206.00.12</b>	28,16 ¢/litre	En fr. (V1)
<b>2206.00.18</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>2206.00.19</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>2206.00.21</b>	7,74 ¢/litre	En fr. (V1)
<b>2206.00.22</b>	7,74 ¢/litre	En fr. (V1)
<b>2206.00.31</b>	21,12 ¢/litre	En fr. (V1)
<b>2206.00.39</b>	21,12 ¢/litre	En fr. (V1)
<b>2206.00.41</b>	28,16 ¢/litre	En fr. (V1)
<b>2206.00.49</b>	28,16 ¢/litre	En fr. (V1)
<b>2206.00.63</b>	8,52 ¢/litre	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>2206.00.64</b>	9,25 ¢/litre	En fr. (V1)
<b>2206.00.65</b>	10 ¢/litre	En fr. (V1)
<b>2206.00.66</b>	10,73 ¢/litre	En fr. (V1)
<b>2206.00.67</b>	11,48 ¢/litre	En fr. (V1)
<b>2206.00.68</b>	12,21 ¢/litre	En fr. (V1)
<b>2206.00.71</b>	12,95 ¢/litre	En fr. (V1)
<b>2206.00.72</b>	12,95 ¢/litre	En fr. (V1)
<b>2207.10.10</b>	12,28 ¢/litre d'alcool éthylique absolu	En fr. (V1)
<b>2207.10.90</b>	4,92 ¢/litre d'alcool éthylique absolu	En fr. (V1)
<b>2207.20.11</b>	4,92 ¢/litre d'alcool éthylique absolu	En fr. (V1)
<b>2207.20.12</b>	4,92 ¢/litre d'alcool éthylique absolu	En fr. (V1)
<b>2207.20.19</b>	12,28 ¢/litre d'alcool éthylique absolu	En fr. (V1)
<b>2207.20.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>2208.60.00</b>	12,28 ¢/litre d'alcool éthylique absolu	En fr. (V1)
<b>2208.90.21</b>	12,28 ¢/litre d'alcool éthylique absolu	En fr. (V1)
<b>2208.90.29</b>	4,92 ¢/litre d'alcool éthylique absolu	En fr. (V1)
<b>2301.20.19</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>2302.30.20</b>	98,60 \$/tonne métrique plus 4 %	En fr. (V2)
<b>2302.40.12</b>	106,91 \$/tonne métrique	En fr. (V2)
<b>2309.90.20</b>	10,5 %	En fr. (V1)
<b>2309.90.33</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>2309.90.34</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>2309.90.35</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>2309.90.36</b>	3 %	En fr. (V1)
<b>2309.90.99</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>2401.10.99</b>	5,5 %	En fr. (V1)
<b>2401.30.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>2402.20.00</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>2402.90.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>2403.11.00</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>2403.19.00</b>	4 %	En fr. (V1)
<b>2403.91.90</b>	13 %	En fr. (V1)
<b>2403.99.10</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>2403.99.20</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>2403.99.90</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>2710.12.20</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>2710.19.91</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>2710.20.10</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>2711.19.10</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>2852.90.10</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3206.11.90</b>	6 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>3302.90.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>3303.00.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3304.10.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3304.20.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3304.30.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3304.91.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3304.99.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3305.10.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3305.20.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3305.30.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3305.90.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3306.10.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3306.20.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>3306.90.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3307.10.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3307.20.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3307.30.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3307.41.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3307.49.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3307.90.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3401.11.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3401.19.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3401.20.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3401.30.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3407.00.10</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3407.00.20</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3502.20.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3502.90.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3503.00.90</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>3505.10.19</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>3505.10.20</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3505.20.90</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>3917.32.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3917.33.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3917.39.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3918.10.10</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3918.10.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3918.90.10</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3918.90.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3919.10.20</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3919.10.99</b>	6,5 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>3922.10.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3923.21.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3923.29.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3923.30.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3923.50.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3923.90.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3925.10.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3925.20.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3925.30.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3925.90.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3926.10.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3926.20.91</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3926.20.92</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>3926.90.99</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>4011.10.00</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>4011.20.00</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>4011.61.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>4011.62.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>4011.63.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>4011.69.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>4011.92.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>4011.93.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>4011.94.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>4011.99.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>4012.20.20</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>4012.20.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>4012.90.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>4013.10.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>4015.19.90</b>	15,5 %	En fr. (V1)
<b>4015.90.90</b>	14 %	En fr. (V1)
<b>4016.91.00</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>4016.99.30</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>4016.99.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>4201.00.90</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>4202.11.00</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>4202.12.10</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>4202.12.90</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>4202.19.00</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>4202.21.00</b>	10 %	En fr. (V1)
<b>4202.22.10</b>	10,5 %	En fr. (V1)
<b>4202.22.90</b>	10,5 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>4202.29.00</b>	10,5 %	En fr. (V1)
<b>4202.31.00</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>4202.32.10</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>4202.32.90</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>4202.39.00</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>4202.91.20</b>	11 %	En fr. (V1)
<b>4202.91.90</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>4202.92.20</b>	10 %	En fr. (V1)
<b>4202.92.90</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>4202.99.90</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>4203.29.10</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>4203.29.90</b>	15,5 %	En fr. (V1)
<b>4203.30.00</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>4203.40.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>4303.10.10</b>	15,5 %	En fr. (V1)
<b>4303.10.20</b>	14 %	En fr. (V1)
<b>4303.10.90</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>4303.90.00</b>	10 %	En fr. (V1)
<b>4304.00.00</b>	15,5 %	En fr. (V1)
<b>5207.10.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>5406.00.10</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>5511.10.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>5511.20.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>5601.21.30</b>	14 %	En fr. (V1)
<b>5601.22.50</b>	16 %	En fr. (V1)
<b>5607.29.20</b>	10 %	En fr. (V1)
<b>5607.29.90</b>	10 %	En fr. (V1)
<b>5607.49.20</b>	10 %	En fr. (V1)
<b>5607.49.90</b>	10 %	En fr. (V1)
<b>5607.50.20</b>	10 %	En fr. (V1)
<b>5607.50.90</b>	10 %	En fr. (V1)
<b>5607.90.20</b>	10 %	En fr. (V1)
<b>5607.90.90</b>	10 %	En fr. (V1)
<b>5608.11.90</b>	14 %	En fr. (V1)
<b>5608.19.90</b>	14 %	En fr. (V1)
<b>5608.90.90</b>	13 %	En fr. (V1)
<b>5609.00.00</b>	14 %	En fr. (V1)
<b>5701.10.10</b>	13 %	En fr. (V1)
<b>5701.10.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>5701.90.10</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>5701.90.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>5702.10.00</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>5702.31.00</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>5702.32.00</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>5702.39.00</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>5702.41.00</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>5702.42.00</b>	14 %	En fr. (V1)
<b>5702.49.00</b>	14 %	En fr. (V1)
<b>5702.50.10</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>5702.50.90</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>5702.91.00</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>5702.92.00</b>	14 %	En fr. (V1)
<b>5702.99.10</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>5702.99.90</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>5703.10.10</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>5703.10.90</b>	10 %	En fr. (V1)
<b>5703.20.10</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>5703.20.90</b>	10 %	En fr. (V1)
<b>5703.30.10</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>5703.30.90</b>	10 %	En fr. (V1)
<b>5703.90.10</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>5703.90.90</b>	10 %	En fr. (V1)
<b>5704.10.00</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>5704.90.00</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>5705.00.00</b>	12 %	En fr. (V1)
<b>5805.00.90</b>	14 %	En fr. (V1)
<b>5901.90.10</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>5904.10.00</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>5904.90.10</b>	13,5 %	En fr. (V1)
<b>5904.90.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>5905.00.10</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>5905.00.90</b>	14 %	En fr. (V1)
<b>5907.00.29</b>	14 %	En fr. (V1)
<b>5908.00.90</b>	14 %	En fr. (V1)
<b>5909.00.10</b>	12 %	En fr. (V1)
<b>6101.20.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6101.30.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6101.90.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6102.10.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6102.20.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6102.30.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6102.90.00</b>	18 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>6103.10.10</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6103.10.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6103.22.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6103.23.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6103.29.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6103.31.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6103.32.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6103.33.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6103.39.10</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6103.39.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6103.41.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6103.42.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6103.43.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6103.49.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.13.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.19.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.22.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.23.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.29.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.31.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.32.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.33.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.39.10</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.39.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.41.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.42.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.43.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.44.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.49.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.51.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.52.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.53.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.59.10</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.59.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.61.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.62.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.63.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6104.69.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6105.10.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6105.20.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6105.90.00</b>	18 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>6106.10.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6106.20.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6106.90.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6107.11.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6107.12.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6107.19.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6107.21.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6107.22.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6107.29.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6107.91.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6107.99.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6108.11.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6108.19.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6108.21.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6108.22.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6108.29.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6108.31.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6108.32.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6108.39.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6108.91.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6108.92.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6108.99.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6109.10.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6109.90.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6110.11.10</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6110.11.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6110.12.10</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6110.12.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6110.19.10</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6110.19.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6110.20.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6110.30.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6110.90.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6112.11.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6112.12.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6112.19.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6112.20.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6112.31.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6112.39.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6112.41.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6112.49.00</b>	18 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>6113.00.20</b>	10 %	En fr. (V1)
<b>6113.00.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6114.20.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6114.30.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6114.90.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6115.10.10</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6115.10.91</b>	16 %	En fr. (V1)
<b>6115.10.99</b>	16 %	En fr. (V1)
<b>6115.21.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6115.22.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6115.29.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6115.30.00</b>	16 %	En fr. (V1)
<b>6115.94.00</b>	16 %	En fr. (V1)
<b>6115.95.00</b>	16 %	En fr. (V1)
<b>6115.96.00</b>	16 %	En fr. (V1)
<b>6115.99.00</b>	16 %	En fr. (V1)
<b>6116.10.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6116.91.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6116.92.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6116.93.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6116.99.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6117.10.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6117.80.10</b>	12 %	En fr. (V1)
<b>6117.80.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6117.90.20</b>	10 %	En fr. (V1)
<b>6117.90.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6201.11.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6201.12.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6201.13.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6201.19.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6201.91.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6201.92.10</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6201.92.90</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6201.93.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6201.99.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6202.11.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6202.12.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6202.13.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6202.19.00</b>	16 %	En fr. (V1)
<b>6202.91.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6202.92.00</b>	17 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>6202.93.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6202.99.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6203.11.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6203.12.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6203.19.10</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6203.19.90</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6203.22.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6203.23.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6203.29.10</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6203.29.90</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6203.31.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6203.32.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6203.33.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6203.39.10</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6203.39.90</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6203.41.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6203.42.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6203.43.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6203.49.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6204.11.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6204.12.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6204.13.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6204.19.10</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6204.19.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6204.21.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6204.22.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6204.23.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6204.29.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6204.31.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6204.32.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6204.33.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6204.39.10</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6204.39.90</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6204.41.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6204.42.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6204.43.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6204.44.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6204.49.00</b>	16 %	En fr. (V1)
<b>6204.51.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6204.52.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6204.53.00</b>	18 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>6204.59.10</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6204.59.90</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6204.61.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6204.62.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6204.63.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6204.69.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6205.20.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6205.30.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6205.90.10</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6205.90.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6206.10.00</b>	16 %	En fr. (V1)
<b>6206.20.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6206.30.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6206.40.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6206.90.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6207.11.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6207.19.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6207.21.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6207.22.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6207.29.00</b>	16 %	En fr. (V1)
<b>6207.91.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6207.99.10</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6207.99.90</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6208.11.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6208.19.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6208.21.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6208.22.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6208.29.00</b>	16 %	En fr. (V1)
<b>6208.91.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6208.92.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6208.99.00</b>	16 %	En fr. (V1)
<b>6210.10.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6210.20.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6210.30.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6210.40.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6210.50.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6211.11.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6211.12.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6211.20.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6211.32.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6211.33.10</b>	7,5 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>6211.33.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6211.39.10</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6211.39.90</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6211.42.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6211.43.10</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>6211.43.20</b>	7,5 %	En fr. (V1)
<b>6211.43.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6211.49.10</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>6211.49.20</b>	7,5 %	En fr. (V1)
<b>6211.49.91</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6211.49.99</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6212.10.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6212.20.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6212.30.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6212.90.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6213.20.00</b>	9 %	En fr. (V1)
<b>6213.90.10</b>	9 %	En fr. (V1)
<b>6213.90.90</b>	13 %	En fr. (V1)
<b>6214.10.90</b>	9 %	En fr. (V1)
<b>6214.20.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6214.30.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6214.40.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6214.90.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6215.10.00</b>	16 %	En fr. (V1)
<b>6215.20.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6215.90.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6216.00.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6217.10.10</b>	7,5 %	En fr. (V1)
<b>6217.10.90</b>	15 %	En fr. (V1)
<b>6301.10.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6301.20.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6301.30.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6301.40.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6301.90.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6302.10.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6302.21.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6302.22.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6302.29.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6302.31.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6302.32.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6302.39.00</b>	17 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>6302.40.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6302.51.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6302.53.10</b>	7,5 %	En fr. (V1)
<b>6302.53.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6302.59.10</b>	9 %	En fr. (V1)
<b>6302.59.90</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6302.60.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6302.91.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6302.93.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6302.99.10</b>	16 %	En fr. (V1)
<b>6302.99.90</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6303.12.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6303.19.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6303.91.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6303.92.10</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6303.92.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6303.99.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6304.11.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6304.19.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6304.91.10</b>	15,5 %	En fr. (V1)
<b>6304.91.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6304.92.10</b>	15,5 %	En fr. (V1)
<b>6304.92.90</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6304.93.10</b>	15,5 %	En fr. (V1)
<b>6304.93.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6304.99.10</b>	15,5 %	En fr. (V1)
<b>6304.99.90</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6305.10.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>6305.20.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6305.32.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6305.33.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6305.39.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6305.90.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>6306.12.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6306.19.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6306.22.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6306.29.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6306.30.00</b>	16 %	En fr. (V1)
<b>6306.40.00</b>	12 %	En fr. (V1)
<b>6306.90.10</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6306.90.90</b>	18 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>6307.10.10</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6307.10.90</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6307.20.00</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6307.90.20</b>	7,5 %	En fr. (V1)
<b>6307.90.30</b>	12 %	En fr. (V1)
<b>6307.90.40</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6307.90.50</b>	14 %	En fr. (V1)
<b>6307.90.91</b>	9 %	En fr. (V1)
<b>6307.90.92</b>	16 %	En fr. (V1)
<b>6307.90.93</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>6307.90.99</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6308.00.00</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6309.00.90</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>6401.10.11</b>	20 %	En fr. (V2)
<b>6401.10.19</b>	20 %	En fr. (V4)
<b>6401.10.20</b>	20 %	En fr. (V4)
<b>6401.92.11</b>	20 %	En fr. (V2)
<b>6401.92.12</b>	20 %	En fr. (V2)
<b>6401.92.30</b>	20 %	En fr. (V2)
<b>6401.92.91</b>	20 %	En fr. (V4)
<b>6401.99.11</b>	20 %	En fr. (V2)
<b>6401.99.19</b>	20 %	En fr. (V4)
<b>6401.99.20</b>	20 %	En fr. (V4)
<b>6402.19.10</b>	17,5 %	En fr. (V2)
<b>6402.20.11</b>	16 %	En fr. (V2)
<b>6402.20.19</b>	16 %	En fr. (V2)
<b>6402.20.20</b>	18 %	En fr. (V2)
<b>6402.91.10</b>	17,5 %	En fr. (V4)
<b>6402.91.90</b>	17,5 %	En fr. (V4)
<b>6402.99.10</b>	17,5 %	En fr. (V4)
<b>6403.20.00</b>	18 %	En fr. (V2)
<b>6403.40.00</b>	18 %	En fr. (V4)
<b>6403.51.00</b>	18 %	En fr. (V2)
<b>6403.59.20</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>6403.59.90</b>	18 %	En fr. (V2)
<b>6403.91.00</b>	18 %	En fr. (V4)
<b>6403.99.30</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>6404.11.11</b>	16 %	En fr. (V2)
<b>6404.11.19</b>	16 %	En fr. (V2)
<b>6404.11.91</b>	18 %	En fr. (V2)
<b>6404.19.20</b>	7,5 %	En fr. (V2)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>6404.19.30</b>	16 %	En fr. (V2)
<b>6404.19.90</b>	18 %	En fr. (V4)
<b>6404.20.90</b>	18 %	En fr. (V2)
<b>6405.10.90</b>	18 %	En fr. (V2)
<b>6405.20.20</b>	18 %	En fr. (V2)
<b>6405.20.90</b>	18 %	En fr. (V2)
<b>6405.90.00</b>	18 %	En fr. (V2)
<b>6406.10.91</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>6406.90.30</b>	10 %	En fr. (V2)
<b>6504.00.90</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>6505.00.10</b>	15,5 %	En fr. (V2)
<b>6505.00.39</b>	12,5 %	En fr. (V1)
<b>6505.00.40</b>	12,5 %	En fr. (V2)
<b>6505.00.90</b>	15,5 %	En fr. (V2)
<b>6506.10.90</b>	8,5 %	En fr. (V2)
<b>6506.91.00</b>	9 %	En fr. (V1)
<b>6506.99.10</b>	5 %	En fr. (V2)
<b>6506.99.20</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>6506.99.90</b>	12,5 %	En fr. (V2)
<b>6601.10.00</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>6601.91.00</b>	7,5 %	En fr. (V1)
<b>6601.99.00</b>	7,5 %	En fr. (V1)
<b>6602.00.90</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>6702.90.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>6704.11.00</b>	15,5 %	En fr. (V1)
<b>6704.19.00</b>	15,5 %	En fr. (V1)
<b>6704.20.00</b>	15,5 %	En fr. (V1)
<b>6704.90.00</b>	15,5 %	En fr. (V1)
<b>6812.91.00</b>	15,5 %	En fr. (V1)
<b>6813.20.19</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>6813.81.90</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>6908.90.90</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>6912.00.90</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>7113.11.90</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>7113.19.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>7113.20.90</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>7117.19.90</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>7117.90.00</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>7302.30.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>7307.29.20</b>	4,5 %	En fr. (V2)
<b>7315.20.00</b>	6 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>7319.40.90</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>7319.90.10</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>7321.11.10</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>7321.11.90</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>7321.12.00</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>7321.19.10</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>7321.19.90</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>7321.81.00</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>7321.82.00</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>7321.89.00</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>7321.90.21</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>7321.90.22</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>7321.90.23</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>7321.90.29</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>7321.90.90</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>7322.90.10</b>	7,5 %	En fr. (V1)
<b>7323.10.00</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>7323.91.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>7323.92.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>7323.94.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>7323.99.00</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>7324.10.00</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>7324.90.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>7325.99.91</b>	6 %	En fr. (V2)
<b>7325.99.99</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>7326.19.90</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>7326.20.00</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>7326.90.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>7610.10.00</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>7610.90.90</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>7612.10.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>7612.90.10</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>7612.90.90</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>7615.10.00</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>7615.20.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>7616.91.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>7616.99.90</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>8201.10.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>8201.30.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8201.40.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8201.90.29</b>	6 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>8201.90.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8202.10.00</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>8203.20.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8203.30.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8203.40.00</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>8204.11.00</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>8204.12.00</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>8204.20.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8205.10.90</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>8205.20.90</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>8205.30.00</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>8205.40.00</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>8205.51.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8205.59.90</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>8205.70.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8205.90.10</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>8206.00.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8211.10.10</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>8211.10.90</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>8211.91.10</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>8211.91.90</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>8211.92.00</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>8211.93.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>8211.95.19</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>8212.10.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8212.20.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8213.00.10</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>8213.00.30</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8214.10.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8214.20.00</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>8214.90.90</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>8215.10.10</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>8215.10.90</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>8215.20.10</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>8215.20.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8215.91.10</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>8215.91.90</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>8215.99.10</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>8215.99.90</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>8301.10.00</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>8301.40.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>8301.70.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8302.30.90</b>	6 %	En fr. (V2)
<b>8302.60.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8303.00.00</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>8304.00.00</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>8305.20.00</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>8305.90.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8306.10.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8306.21.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>8306.29.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8306.30.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8310.00.00</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>8414.51.10</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>8415.82.91</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8418.10.90</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>8418.21.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>8418.29.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>8418.30.10</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>8418.40.10</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>8418.50.10</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>8418.50.21</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8418.69.20</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>8418.91.20</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8419.11.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8422.11.90</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>8424.10.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8450.12.00</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>8450.19.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>8451.21.00</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>8451.30.10</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8451.40.10</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8452.90.10</b>	9 %	En fr. (V1)
<b>8476.21.10</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8476.89.10</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8506.10.90</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>8506.30.00</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>8506.40.00</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>8506.50.90</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>8506.60.00</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>8506.80.90</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>8507.20.90</b>	7 %	En fr. (V2)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>8507.30.90</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>8507.40.90</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>8507.50.90</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>8507.60.90</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>8507.80.90</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>8509.40.10</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>8509.80.10</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>8510.20.10</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8512.10.00</b>	5,5 %	En fr. (V1)
<b>8512.30.90</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>8512.40.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8513.10.90</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>8516.10.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8516.29.00</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>8516.32.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8516.60.20</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>8516.60.90</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>8516.71.10</b>	9 %	En fr. (V1)
<b>8516.71.20</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>8516.79.90</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>8518.21.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8518.22.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8518.29.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8518.50.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8519.81.99</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>8523.21.10</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>8523.21.20</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8523.29.20</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>8523.41.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8523.49.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8523.51.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8523.59.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8523.80.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8528.72.39</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>8528.72.94</b>	5 %	En fr. (V2)
<b>8531.10.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8539.10.10</b>	6 %	En fr. (V2)
<b>8539.21.00</b>	7,5 %	En fr. (V2)
<b>8539.29.91</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>8539.29.99</b>	6 %	En fr. (V2)
<b>8539.31.00</b>	7 %	En fr. (V2)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>8539.32.90</b>	7,5 %	En fr. (V2)
<b>8539.39.90</b>	7,5 %	En fr. (V2)
<b>8539.41.90</b>	7,5 %	En fr. (V1)
<b>8539.49.90</b>	7,5 %	En fr. (V1)
<b>8539.90.90</b>	6 %	En fr. (V2)
<b>8601.10.00</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>8601.20.00</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>8602.10.00</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>8602.90.00</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>8603.10.00</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>8603.90.00</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>8604.00.10</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8605.00.00</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>8606.10.00</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>8606.30.00</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>8606.91.00</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>8606.92.00</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>8606.99.00</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>8607.19.19</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>8607.19.29</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>8607.21.20</b>	10 %	En fr. (V1)
<b>8607.21.90</b>	10 %	En fr. (V2)
<b>8607.29.90</b>	10 %	En fr. (V2)
<b>8607.99.19</b>	8,5 %	En fr. (V2)
<b>8607.99.20</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>8608.00.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8609.00.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8701.10.90</b>	6 %	En fr. (V2)
<b>8701.20.00</b>	6,1 %	En fr. (V2)
<b>8701.90.10</b>	6 %	En fr. (V2)
<b>8702.10.10</b>	6,1 %	En fr. (V1)
<b>8702.10.20</b>	6,1 %	En fr. (V1)
<b>8702.90.10</b>	6,1 %	En fr. (V1)
<b>8702.90.20</b>	6,1 %	En fr. (V1)
<b>8703.10.90</b>	6,1 %	En fr. (V3)
<b>8703.21.10</b>	6,1 %	En fr. (V3)
<b>8703.21.90</b>	6,1 %	En fr. (V1)
<b>8703.22.00</b>	6,1 %	En fr. (V1)
<b>8703.23.00</b>	6,1 %	En fr. (V1)
<b>8703.24.00</b>	6,1 %	En fr. (V1)
<b>8703.31.00</b>	6,1 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>8703.32.00</b>	6,1 %	En fr. (V1)
<b>8703.33.00</b>	6,1 %	En fr. (V1)
<b>8703.90.00</b>	6,1 %	En fr. (V2)
<b>8704.21.90</b>	6,1 %	En fr. (V2)
<b>8704.22.00</b>	6,1 %	En fr. (V2)
<b>8704.23.00</b>	6,1 %	En fr. (V2)
<b>8704.31.00</b>	6,1 %	En fr. (V2)
<b>8704.32.00</b>	6,1 %	En fr. (V2)
<b>8704.90.00</b>	6,1 %	En fr. (V2)
<b>8705.10.10</b>	6,1 %	En fr. (V2)
<b>8705.20.00</b>	6,1 %	En fr. (V2)
<b>8705.30.00</b>	6,7 %	En fr. (V2)
<b>8705.40.10</b>	6,1 %	En fr. (V2)
<b>8705.90.10</b>	6,1 %	En fr. (V2)
<b>8706.00.20</b>	6,1 %	En fr. (V2)
<b>8706.00.90</b>	6,1 %	En fr. (V2)
<b>8707.10.00</b>	6 %	En fr. (V2)
<b>8707.90.90</b>	6 %	En fr. (V2)
<b>8708.10.10</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.10.29</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.21.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.29.19</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.29.60</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>8708.29.99</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.30.19</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.50.39</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.50.99</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.70.19</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.70.29</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.80.19</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.80.30</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.80.99</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.91.29</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.92.29</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.94.29</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.94.99</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.99.15</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.99.19</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.99.49</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8708.99.59</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>8709.19.90</b>	6 %	En fr. (V2)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>8712.00.00</b>	13 %	En fr. (V2)
<b>8714.99.10</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8715.00.00</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>8716.10.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8716.31.00</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>8716.39.30</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>8716.39.90</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>8716.40.00</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>8716.80.20</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>8716.90.99</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8901.10.10</b>	25 %	En fr. (V4)
<b>8901.10.90</b>	25 %	En fr. (V4)
<b>8901.20.10</b>	25 %	En fr. (V2)
<b>8901.20.90</b>	25 %	En fr. (V4)
<b>8901.30.00</b>	25 %	En fr. (V2)
<b>8901.90.10</b>	15 %	En fr. (V2)
<b>8901.90.91</b>	25 %	En fr. (V2)
<b>8901.90.99</b>	25 %	En fr. (V4)
<b>8902.00.10</b>	25 %	En fr. (V4)
<b>8903.10.00</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>8903.91.00</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>8903.92.00</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>8903.99.90</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>8904.00.00</b>	25 %	En fr. (V4)
<b>8905.10.00</b>	25 %	En fr. (V4)
<b>8905.20.19</b>	20 %	En fr. (V4)
<b>8905.20.20</b>	25 %	En fr. (V4)
<b>8905.90.19</b>	20 %	En fr. (V4)
<b>8905.90.90</b>	25 %	En fr. (V4)
<b>8906.10.00</b>	25 %	En fr. (V2)
<b>8906.90.19</b>	15 %	En fr. (V2)
<b>8906.90.91</b>	25 %	En fr. (V4)
<b>8906.90.99</b>	25 %	En fr. (V4)
<b>8907.10.90</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>8907.90.20</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>8907.90.90</b>	15,5 %	En fr. (V2)
<b>8908.00.90</b>	15,5 %	En fr. (V2)
<b>9017.10.20</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>9017.80.10</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>9101.11.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>9101.19.00</b>	5 %	En fr. (V1)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>9101.21.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>9101.29.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>9101.91.90</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>9101.99.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>9102.11.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>9102.12.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>9102.19.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>9102.21.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>9102.29.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>9102.91.90</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>9102.99.00</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>9103.10.00</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>9103.90.00</b>	14 %	En fr. (V2)
<b>9105.11.00</b>	14 %	En fr. (V2)
<b>9105.19.00</b>	14 %	En fr. (V2)
<b>9105.21.10</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>9105.21.90</b>	14 %	En fr. (V2)
<b>9105.29.00</b>	14 %	En fr. (V2)
<b>9105.91.10</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>9105.91.90</b>	14 %	En fr. (V2)
<b>9105.99.90</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>9113.20.90</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>9201.20.00</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>9202.90.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>9207.10.00</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>9209.94.90</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>9209.99.30</b>	5,5 %	En fr. (V1)
<b>9306.90.90</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>9401.30.10</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>9401.61.10</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>9401.69.10</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>9401.71.10</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>9403.20.00</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>9403.40.00</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>9403.50.00</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>9403.60.10</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>9403.81.19</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>9403.89.19</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>9404.21.00</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>9404.29.00</b>	9,5 %	En fr. (V2)
<b>9404.30.00</b>	15,5 %	En fr. (V2)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>9404.90.10</b>	14 %	En fr. (V1)
<b>9404.90.90</b>	14 %	En fr. (V1)
<b>9405.10.00</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>9405.20.00</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>9405.40.90</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>9405.50.10</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>9405.50.90</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>9405.60.00</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>9406.00.20</b>	15,5 %	En fr. (V1)
<b>9503.00.10</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>9507.10.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>9507.30.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>9507.90.10</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>9507.90.99</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>9601.90.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>9602.00.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>9603.10.10</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>9603.10.20</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>9603.21.00</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>9603.30.10</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>9603.40.10</b>	15,5 %	En fr. (V1)
<b>9603.40.90</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>9603.90.10</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>9603.90.20</b>	8 %	En fr. (V2)
<b>9603.90.30</b>	15,5 %	En fr. (V2)
<b>9603.90.90</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>9604.00.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>9605.00.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>9607.11.90</b>	10 %	En fr. (V2)
<b>9607.19.00</b>	11 %	En fr. (V2)
<b>9607.20.10</b>	11,5 %	En fr. (V2)
<b>9608.30.10</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>9608.30.90</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>9608.40.00</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>9608.50.00</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>9608.60.90</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>9608.91.90</b>	5 %	En fr. (V1)
<b>9608.99.90</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>9609.10.00</b>	7 %	En fr. (V2)
<b>9609.20.90</b>	6 %	En fr. (V1)
<b>9609.90.00</b>	7 %	En fr. (V2)

<b>Numéro tarifaire</b>	<b>Taux initial</b>	<b>Taux final</b>
<b>9611.00.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>9612.10.20</b>	15,5 %	En fr. (V2)
<b>9612.10.30</b>	15,5 %	En fr. (V2)
<b>9612.10.90</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>9612.20.00</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>9613.10.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>9613.20.00</b>	9 %	En fr. (V2)
<b>9613.80.10</b>	9,5 %	En fr. (V1)
<b>9613.80.90</b>	8 %	En fr. (V1)
<b>9613.90.00</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>9614.00.19</b>	6,5 %	En fr. (V1)
<b>9614.00.90</b>	7 %	En fr. (V1)
<b>9615.11.00</b>	5,5 %	En fr. (V1)
<b>9615.90.00</b>	6,5 %	En fr. (V2)
<b>9616.10.00</b>	8,5 %	En fr. (V1)
<b>9616.20.00</b>	12 %	En fr. (V2)
<b>9617.00.00</b>	7,5 %	En fr. (V1)
<b>9618.00.00</b>	9 %	En fr. (V1)
<b>9619.00.22</b>	12 %	En fr. (V1)
<b>9619.00.23</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>9619.00.24</b>	17 %	En fr. (V1)
<b>9619.00.25</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>9619.00.29</b>	18 %	En fr. (V1)
<b>9619.00.92</b>	12 %	En fr. (V1)
<b>9619.00.99</b>	7 %	En fr. (V1)



---

Available on the Parliament of Canada Web Site at the following address:  
Disponible sur le site Web du Parlement du Canada à l'adresse suivante :  
**<http://www.parl.gc.ca>**